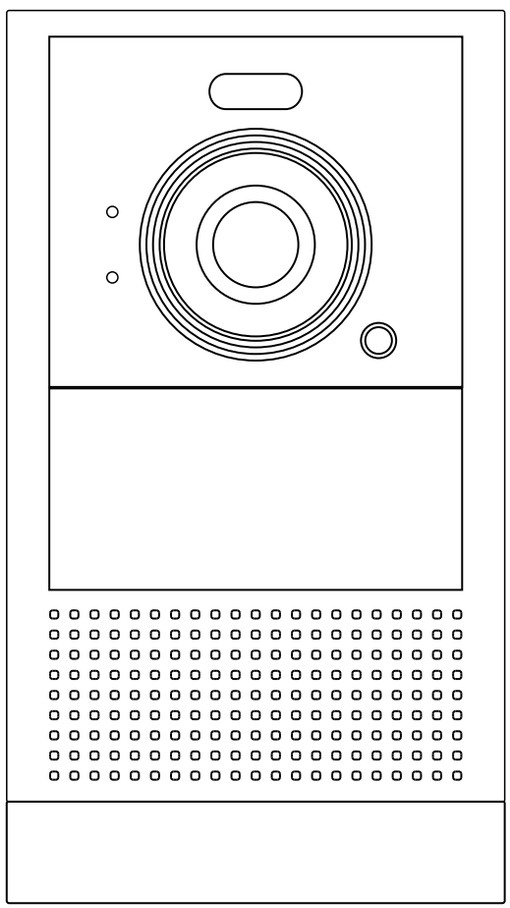
EN
AR
DE
ES
FR
IT
NL
PT

Enjoy Smart Life

Security Camera

Quick Start Guide

V1.0.0



www.imoulife.com

1.2.51.32.18763-000

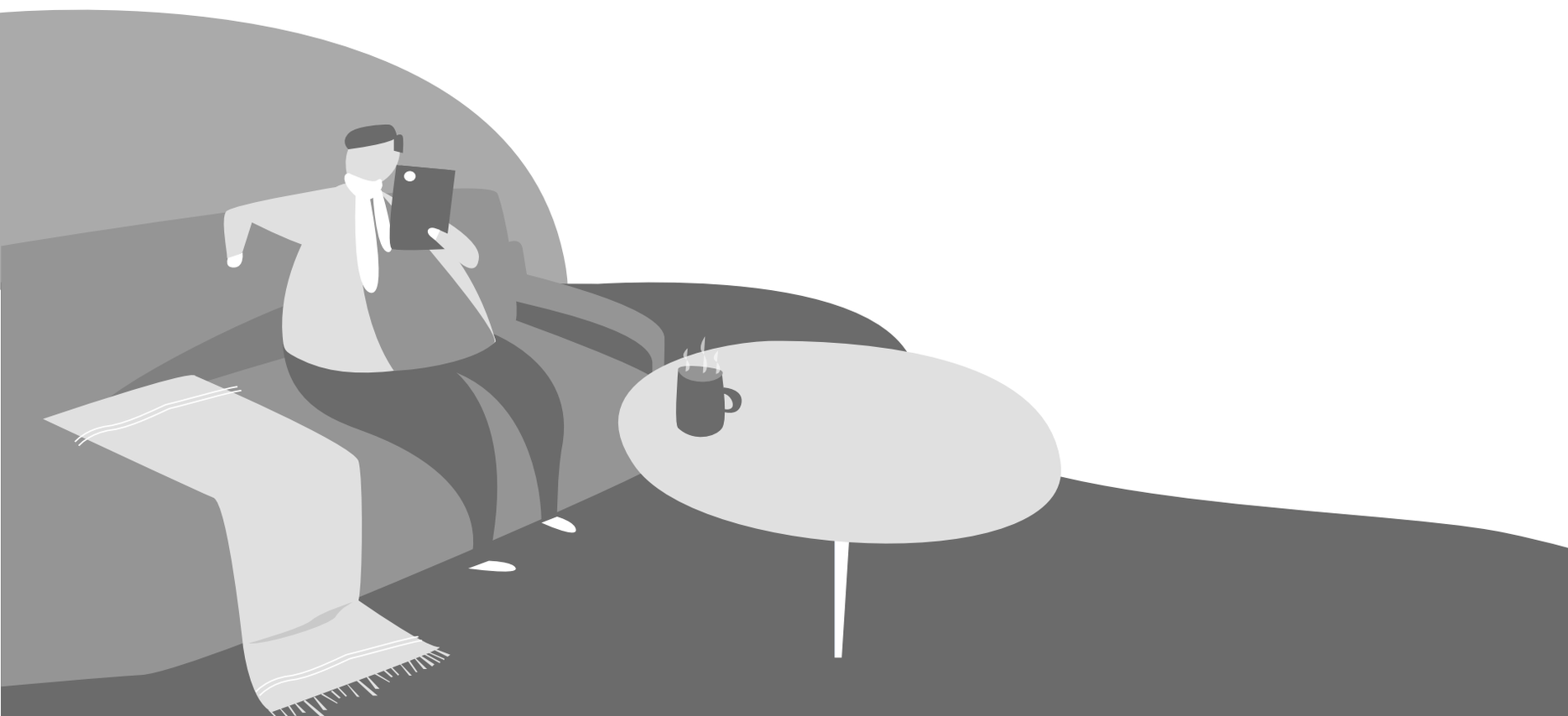
Welcome

Thank you for choosing IMOU.

We are devoted to providing you easy smart home products. If you have problems using the product, please contact our service team at service.global@imoulife.com before returning your product.

Camera Safety Precautions

- Read this guide carefully and keep it for future reference.
- Follow all instructions for safe use and handling of the product.
- Do not disassemble the camera.
- Do not point the camera directly at the sun or a source of intense light.
- Periodic cleaning may be required. Use a damp cloth only. Do not use any harsh, chemical-based cleaners.

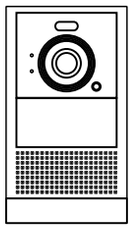


All batteries can explode, catch fire, and cause burns if it has been cut, crushed, disassembled, punctured, incinerated, short-circuited, or exposed to water, fire or high temperatures. Safely and responsibly install, use, and dispose of batteries.

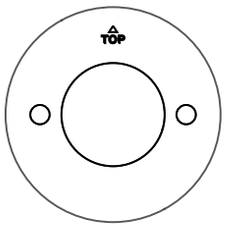
Battery Safety Precautions

- Only use Imou batteries. Contact us if you are unsure whether a replacement battery is compatible.
- Do not expose batteries to fire, heat, or water.
- Do not drop, crush, disassemble or otherwise damage batteries.
- Keep away from small children and pets.
- Do not use batteries at temperatures above 60°C (140°F) or place batteries next to areas which may become hot.
- Do not charge at temperatures below 0°C (32°F) or above 45°C (113°F).
- Keep batteries isolated from flammable or explosive materials. Batteries not in use should be stored in a safe, cool, dry place, individually in a plastic holder or container, away from all metal objects to avoid short circuit.
- Make sure the battery contacts are always aligned, and the battery compartment is empty and free of any moisture or loose debris before inserting the battery. Always keep the battery compartment dry even after installation.
- Always follow local waste and recycling laws and guidelines to dispose of used batteries.
- Do not use a battery if its case appears damaged, swollen, or compromised. Examples include, but are not limited to, leaking, odors, dents, corrosion, rust, cracks, swelling, melting, and scratches.

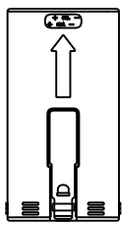
Package Contents



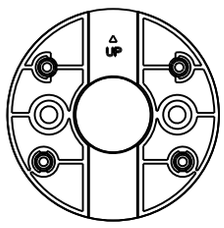
Camera ×1



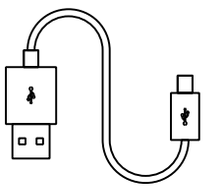
Mounting Template ×1



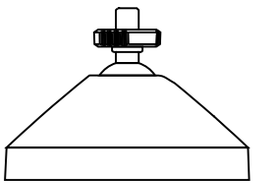
Battery ×1



Mounting Plate ×1

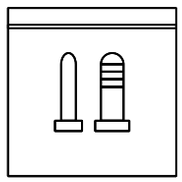


Charging Cable ×1



Mounting Bracket ×1

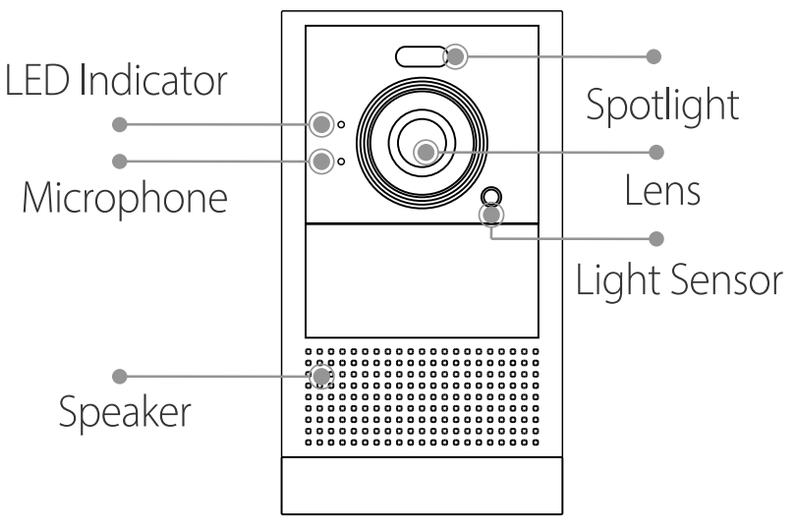
Quick Start Guide ×1



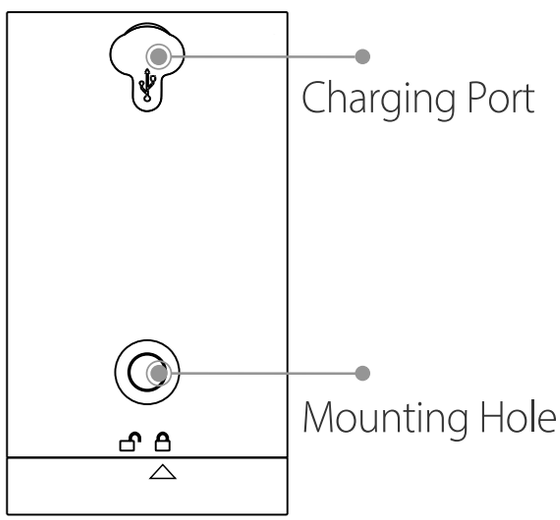
Screw and Anchor Pack ×1

Overview

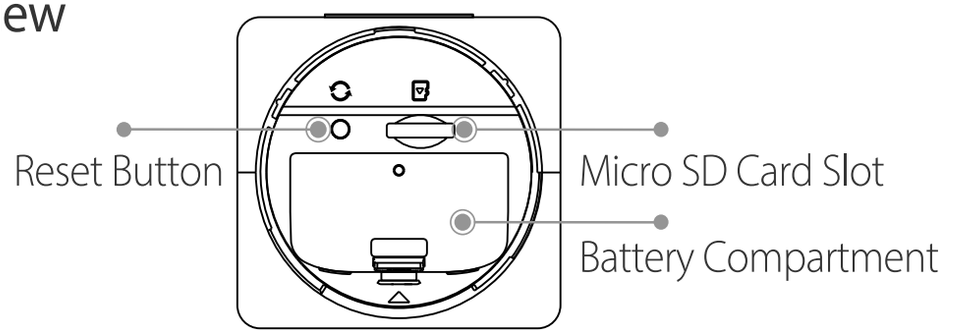
Front View



Back View



Bottom View



How to reset the camera

Press and hold the reset button for 10 s until you hear the beep and the LED turns solid red.

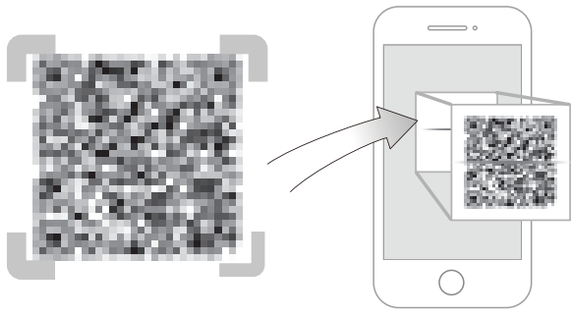
See the table below for meanings of camera's LED behavior.

LED Status	Device Status
Solid green	• Waking up • Operating correctly
Flashing green	• Reconnecting to the network • Ready to set up the device
Flashing green rapidly	Setup process in progress
Solid red	Resetting to factory default
Flashing red	Network disconnected
Flashing blue	Status of power supply changed. For example, the camera connects to external power with the battery inside.
Flashing red and green	Updating firmware
Off	• In sleep mode • The battery needs recharging

Set Up the Device

Scan the QR code below, search for "Imou Life" in the app store, or navigate in your browser to *www.imoulife/support/download/app* to download and install the app.

❶

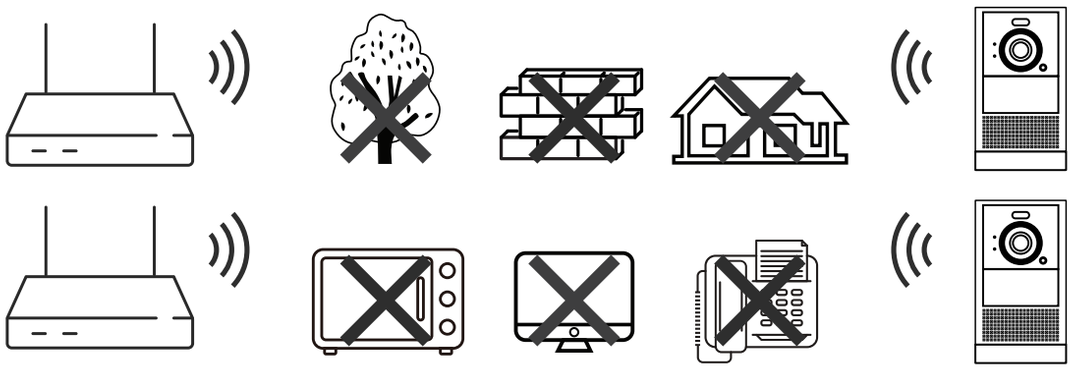


Download on the App Store

GET IT ON Google Play

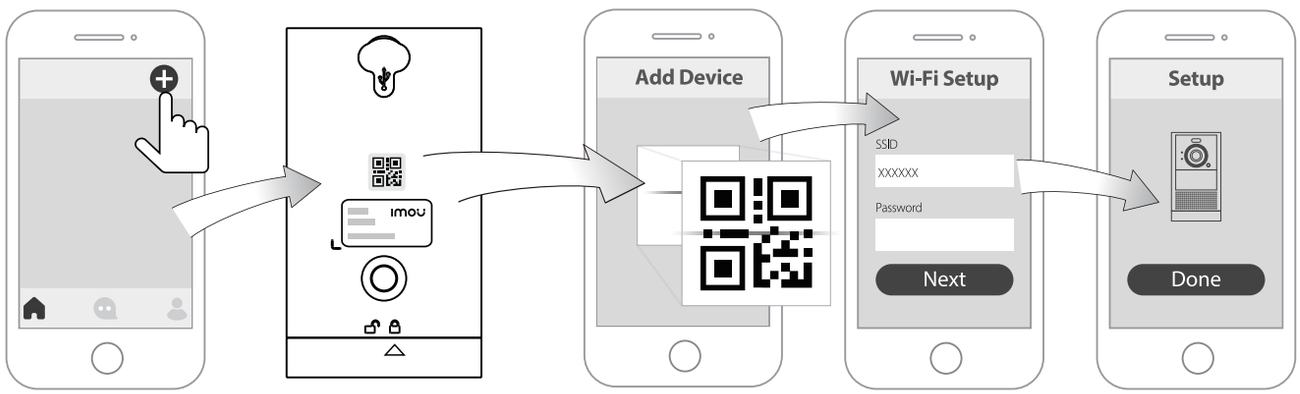
Imou Life

To ensure the best possible wireless performance, please make sure there are no obstacles and electromagnetic interference between the device and the router.



The app will guide you through the setup process.

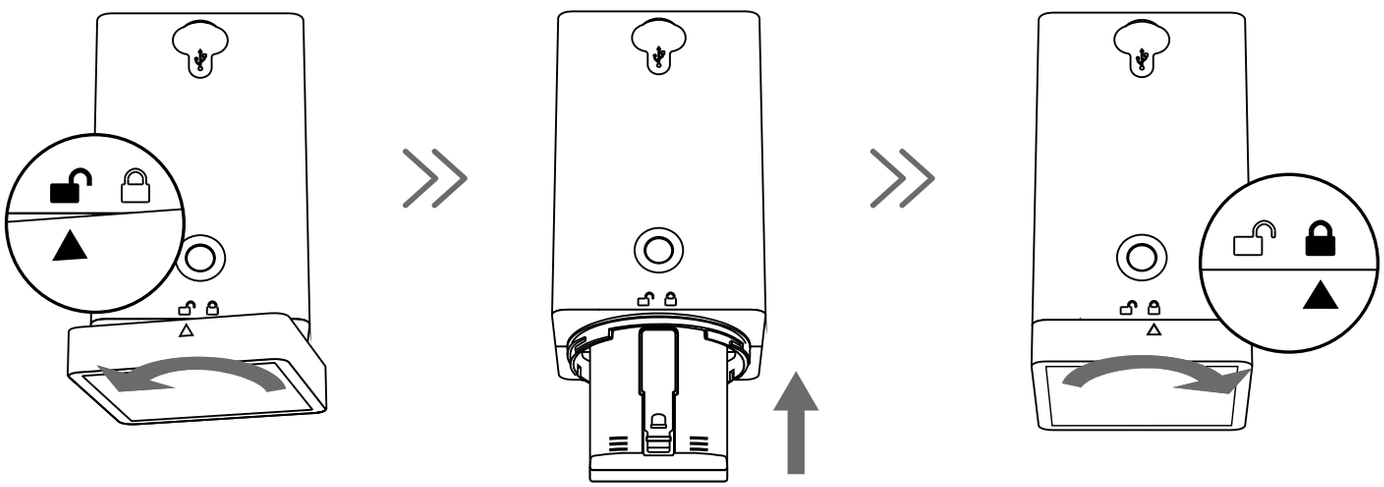
❷



EN

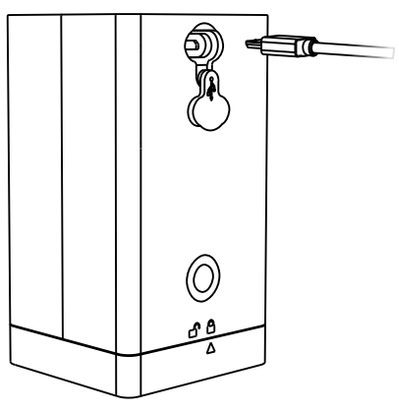
Install the Battery

- The battery comes partially charged. We recommend you fully charge the battery before installation.
- Make sure that the battery clicks into the right place.



Charge the Battery

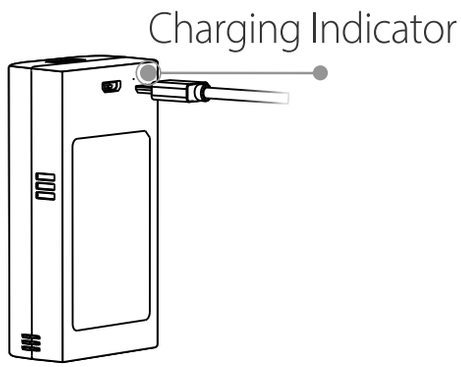
Charge inside the camera



When charging inside the camera, you can get the battery level from the app.

OR

Charge battery by itself



5 V 2 A DC

Charging Indicator	• Charging: Red • Fully charged: Green
Charging Time	About 6 h

Install the Camera

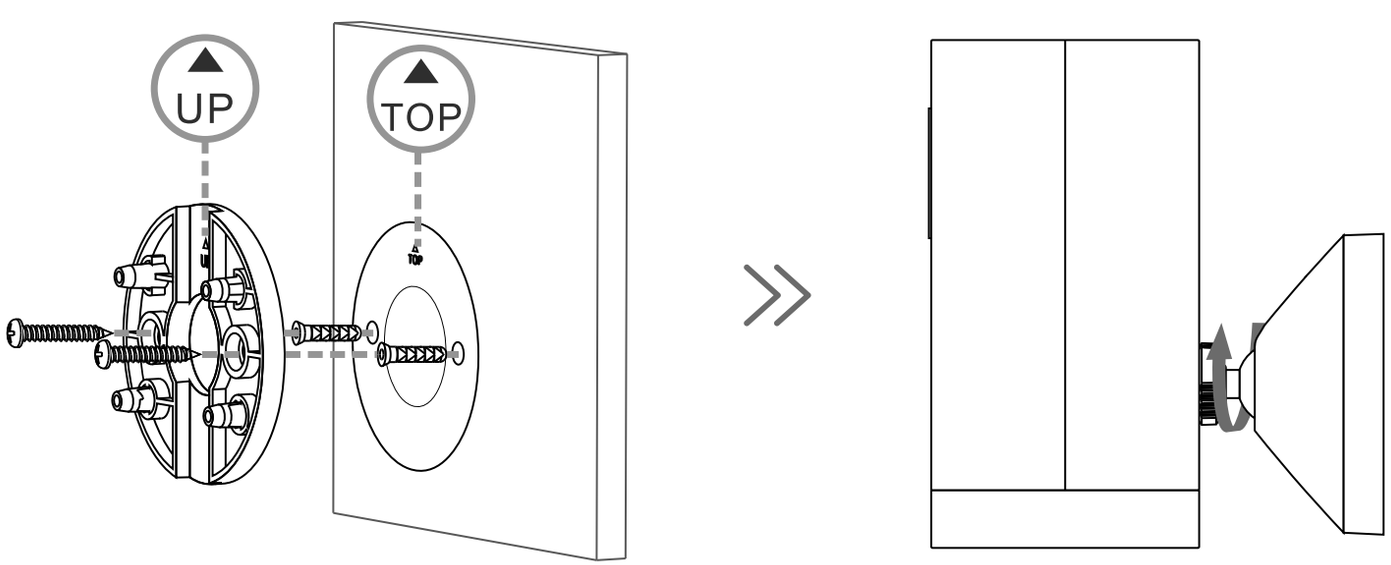
- Make sure that the mounting surface is strong enough to hold at least three times the weight of the camera and the bracket.
- Use the camera at temperatures from -20°C (-4°F) to +50°C (+122°F).

Step 1 Peel off the mounting template and stick it to the mounting surface.

Step 2 Drill screw holes as the mounting template marks, and then insert wall anchors as needed.

Step 3 Place the mounting plate and secure it with included screws. Be sure to follow the "UP" direction.

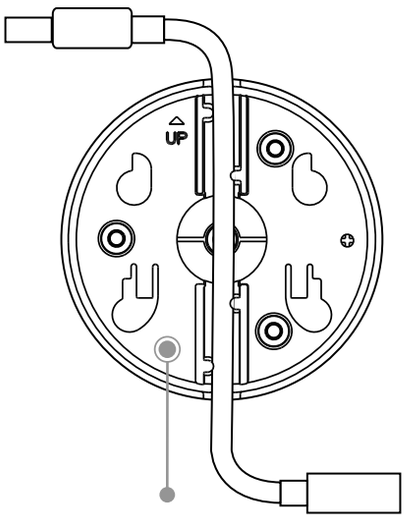
Step 4 Turn the mounting bracket clockwise to the camera to tighten.



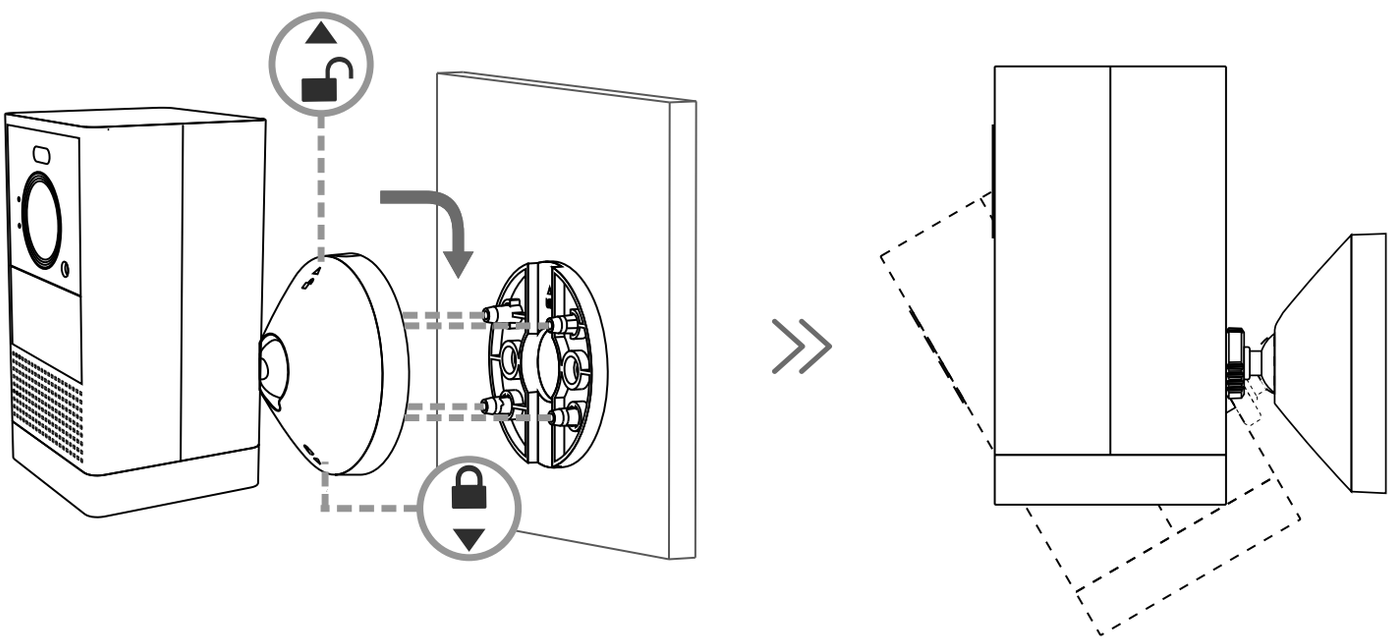
Step 5 (Optional) If you are using the camera connected to a charging cable, place the cable along the cable trunking of the bracket.

Step 6 Attach the bracket onto the four tabs of the plate with the mark pointing up, and then slide the camera down to secure it. A click sound will indicate that the camera is locked in.

Step 7 Swivel to adjust the camera angle.



Bottom of the bracket



How to detach the camera from the mounting plate

To detach the camera, following the mark on the bracket, gently but firmly push up the bracket until it is released from the mounting plate.

Troubleshooting

- **Q: Failed to set up the device?**
  - Ensure your smart phone and the device are within range of your Wi-Fi router, recommended to be no more than 5 m (16 ft). If the location where the camera is installed has a weak signal, consider adding a Wi-Fi extender between your router and the camera.
  - Ensure the LED on the device is flashing green before setup.
  - Reset the device, and then set it up again.

- **Q: The device is offline?**
  - Check if the battery has run out of power.
  - Press the reset button or trigger motion detection to wake up the camera, and then check the LED indicator. If it is flashing red, check whether the router can connect to the Internet. If the network is connected, reset the device.

- **Q: The camera fails to detect motion and has a strong reflection when recording through glass?**

The camera's motion sensor will not work when recording through glass or any other building material. Place the camera outside when you want to monitor motion outdoors.

- **Q: The battery drains too fast?**
  - Lots of motion events
    - If the camera is capturing an excessive number of events every day, you can enable "Human Detection", decrease the detection sensitivity, or disable certain zones.
    - If the camera is being used in a high traffic area, use an optional power adapter, consider obtaining a solar panel, or adjust the angle of your camera to avoid busy areas like roads or sidewalks.
  - Live streaming
    Using live view often takes a lot of battery power.
  - Weak Wi-Fi signal
    Ensure that the wireless connection between the camera and the router is strong. The weaker the signal, the higher the power consumption.
  - Low temperature
    Cold temperatures affect the battery's capacity to work. The battery starts failing to hold its charge if your camera is in cold temperatures outside.

For more questions, please scan the QR code beside or visit:
www.imoulife.com/web/support/help

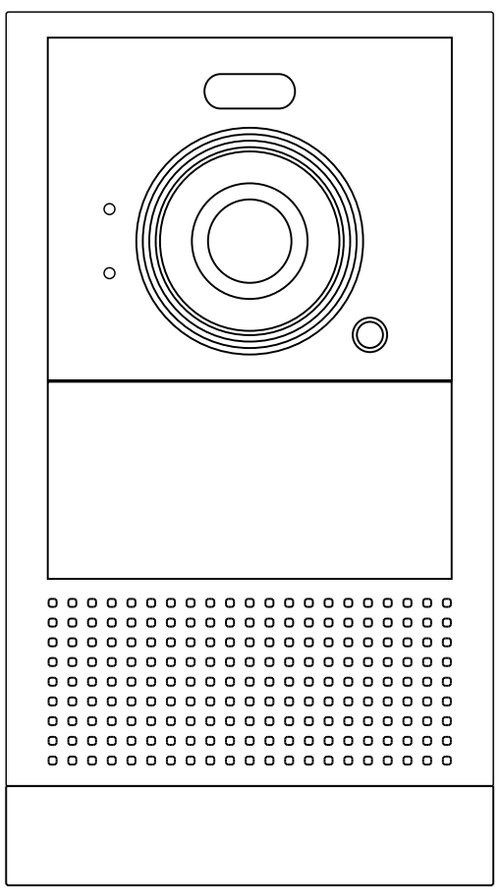
AR

Enjoy Smart Life

كاميرا حماية

دليل البدء السريع

V1.0.0



www.imoulife.com

AR

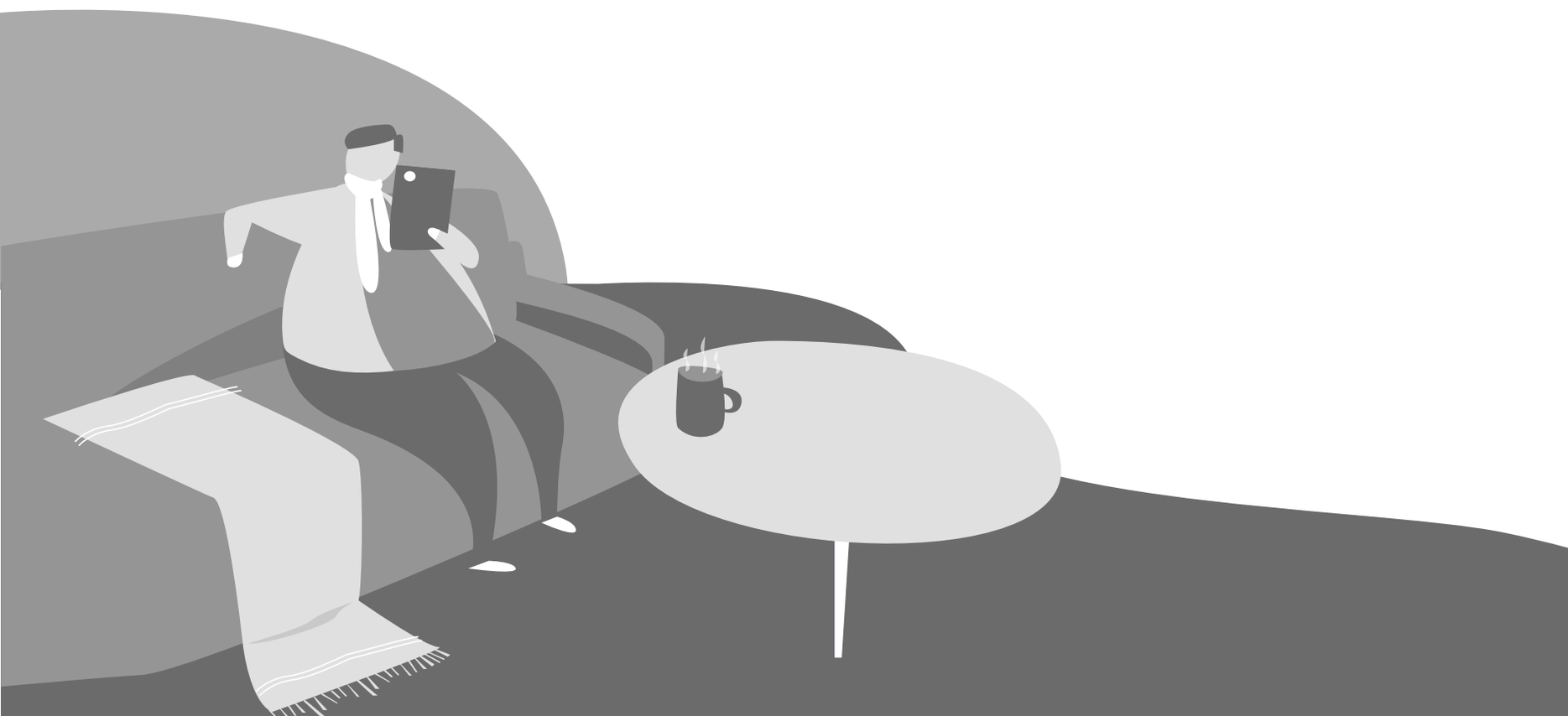
مرحبًا

شكرًا لاختيارك IMOU.

نحن نهدف لتوفير منتجات منزلية سهلة الاستخدام. إذا كنت تواجه مشاكل أثناء استخدام المنتج، يرجى التواصل مع فريق الخدمة على service.global@imoulife.com، قبل إعادة المنتج.

احتياطات سلامة الكاميرا

- اقرأ هذا الدليل بعناية واحتفظ به، للرجوع إليه في حالة الحوجة مستقبلا.
- اتبع جميع التعليمات من أجل استخدام المنتج والتعامل معه بشكل آمن.
- لا تفكك الكاميرا.
- لا توجه الكاميرا مباشرة نحو الشمس أو نحو مصدر ضوء شديد الاضاءة.
- قد تكون هناك حاجة إلى التنظيف بصورة دورية. استخدم قطعة قماش مبللة فقط. لا تستخدم أي منظفات كيميائية قوية.

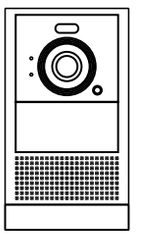


قد تنفجر جميع البطاريات وتشتعل وتتسبب في الإصابة بحروق إذا تم قطعها أو تحطيمها أو تفكيكها أو ثقبها أو حرقها أو عند حدوث قصر دائرة أو عند تعرضها للماء أو النار أو درجات الحرارة المرتفعة. قم بتركيب البطاريات واستخدامها والتخلص منها بطريقة آمنة ومسؤولة.

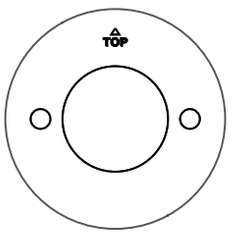
احتياطات سلامة البطارية

- استخدم بطاريات Imou فقط. اتصل بنا إذا لم تكن متأكدًا مما إذا كانت البطارية البديلة متوافقة أم لا.
- لا تعرض البطاريات للنار أو الحرارة أو الماء.
- تجنب إسقاط البطاريات أو سحقها أو تفكيكها أو إتلافها بأي شكل من الأشكال.
- احتفظ بها بعيدًا عن متناول الأطفال الصغار والحيوانات الأليفة.
- لا تستخدم البطاريات في درجات حرارة أعلى من 60 درجة مئوية (140 درجة فهرنهايت) أو تضع البطاريات بجوار المناطق التي قد ترتفع درجة حرارتها.
- لا تقم بشحن البطاريات في درجات حرارة أقل من 0 درجة مئوية (32 درجة فهرنهايت) أو أعلى من 45 درجة مئوية (113 درجة فهرنهايت).
- احتفظ بالبطاريات بمعزل عن المواد القابلة للاشتعال أو المتفجرة. يجب تخزين البطاريات غير المستخدمة في مكان آمن وبارد وجاف، بحيث يتم وضع كل واحدة في حامل بلاستيكي أو حاوية بلاستيكية، بعيدًا عن جميع الأجسام المعدنية لتجنب حدوث قصر الدائرة.
- تأكد من محاذاة موصلات البطارية دائمًا، وأن حيز البطارية فارغ وخالٍ من أي رطوبة أو حطام سائب قبل إدخال البطارية. احرص دائمًا على إبقاء حيز البطارية جافًا حتى بعد التركيب.
- احرص دائمًا على اتباع االقوانين والإرشادات المحلية لاعادة تدوير النفايات عند التخلص من البطاريات المستعملة.
- لا تستخدم البطارية إذا بدت علبتها تالفة أو منتفخة أو متضررة. تشمل الأمثلة، على سبيل المثال لا الحصر، التسرب، والروائح، والانبعاجات، والتآكل، والصدأ، والشروخ، والانتفاخ، والانصهار، والخدوش.

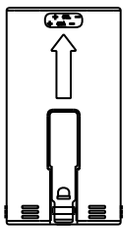
محتويات العبوة



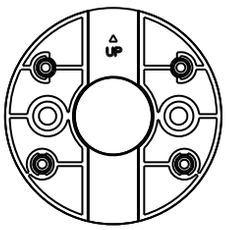
كاميرا (1)



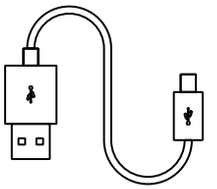
قالب تركيب (1)



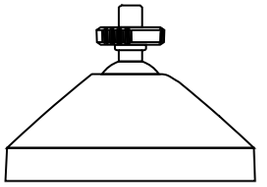
بطارية (1)



لوحة تركيب (1)

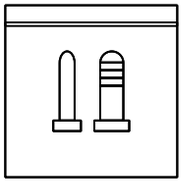


كابل شحن (1)



حامل تركيب مساعد (1)

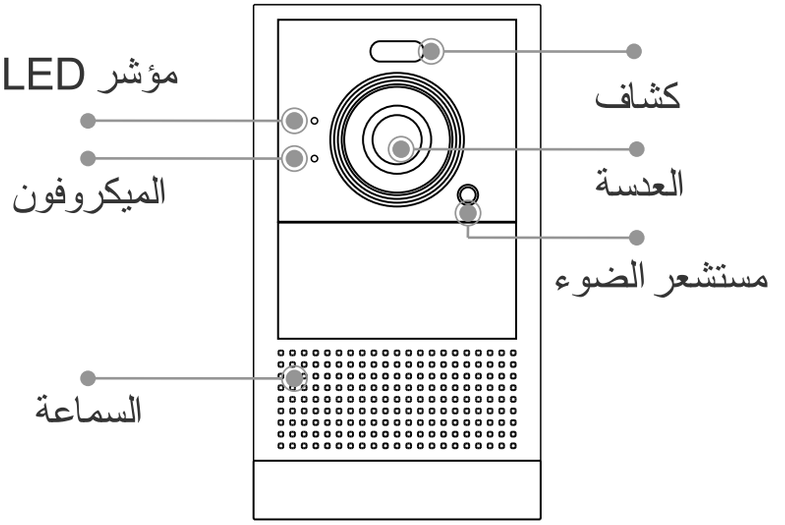
دليل البدء السريع (1)



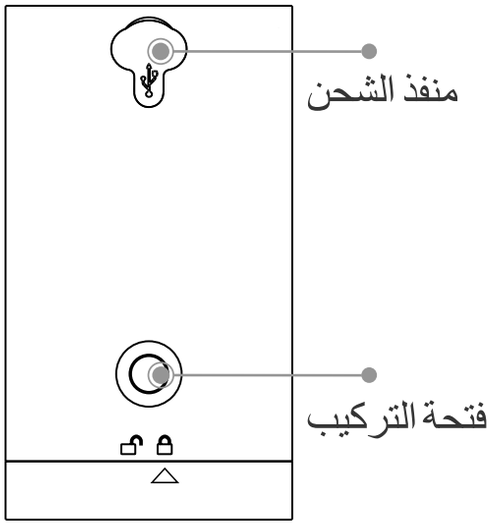
مجموعة براغي ومثبتات البراغي (1)

نظرة عامة

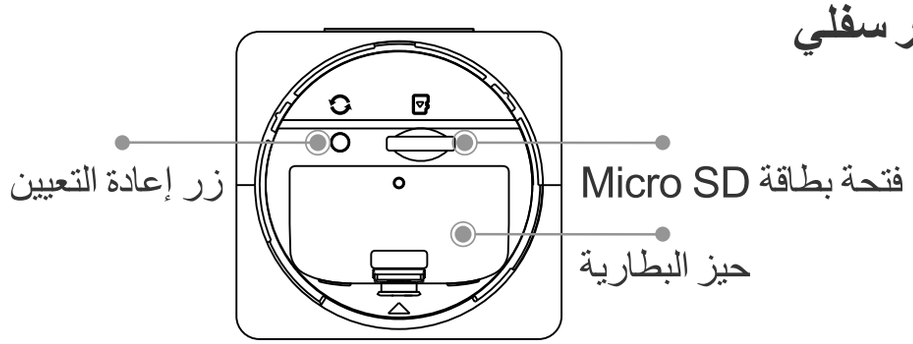
منظر أمامي



منظر خلفي



منظر سفلي



كيفية إعادة تعيين الكاميرا

اضغط مع الاستمرار على زر إعادة الضبط لمدة 10 ثوانٍ حتى سماع الصافرة وتحول مؤشر LED إلى اللون الأحمر الثابت.

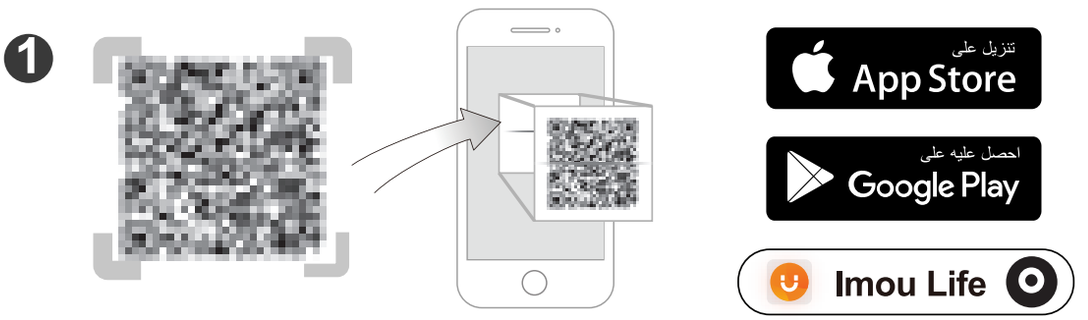
انظر الجدول أدناه لمعرفة معاني اضاءة مؤشر LED الخاص بالكاميرا.

حالة مؤشر LED	حالة الجهاز
أخضر ثابت	● عودة الى العمل ● التشغيل بشكل صحيح
يومض باللون الأخضر	● جارٍ إعادة الاتصال بالشبكة ● جاهز لإعداد الجهاز
يومض باللون الأخضر سريعًا	عملية الإعداد قيد التقدم
أحمر ثابت	جارٍ إعادة التعيين إلى إعدادات المصنع الافتراضية
يومض باللون الأحمر	تم قطع اتصال الشبكة
يومض باللون الأزرق	تغيرت حالة مصدر الطاقة. على سبيل المثال، الكاميرا متصلة بمصدر طاقة خارجي أثناء وجود البطارية بالداخل.
يومض باللونين الأحمر والأخضر	تحديث نظام التشغيل
إيقاف التشغيل	● في وضع السكون ● تلزم إعادة شحن البطارية

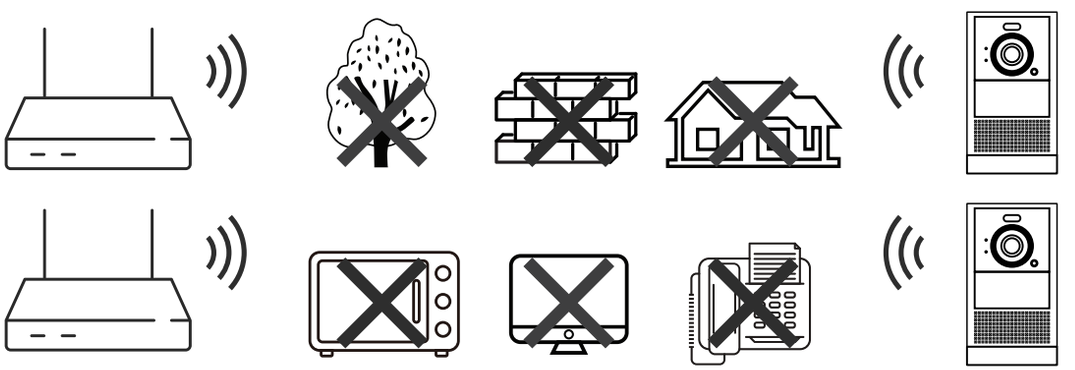
AR

إعداد الجهاز

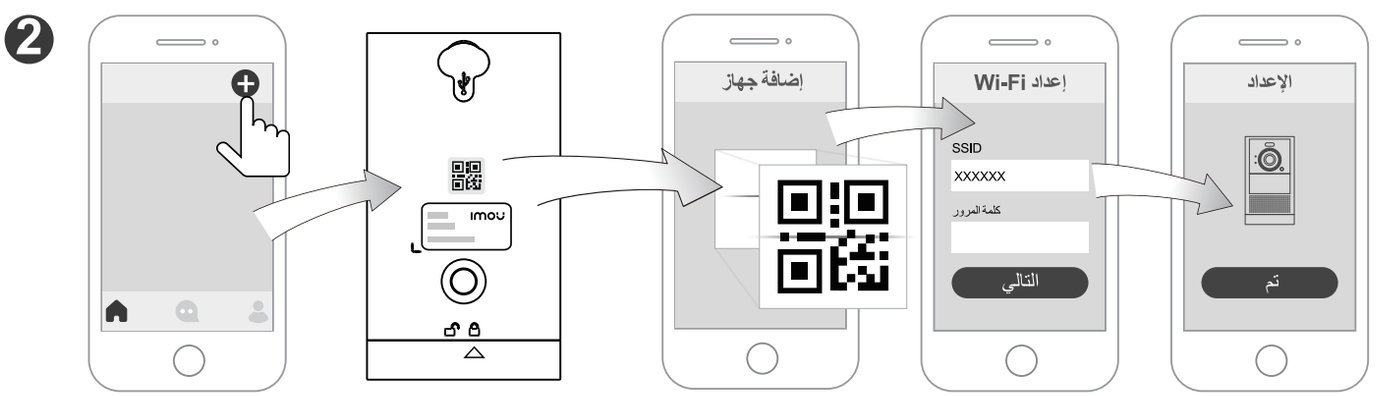
امسح رمز الاستجابة السريعة أدناه ضوئيًا، وابحث عن "Imou Life" في متجر التطبيقات، أو انتقل عبر المستعرض إلى *www.imoulife/support/download/app* لتنزيل التطبيق وتثبيته.



لضمان أفضل أداء لاسلكي ممكن، يرجى التأكد من عدم وجود عوائق وتداخل كهرومغناطيسي بين الجهاز والموجه.

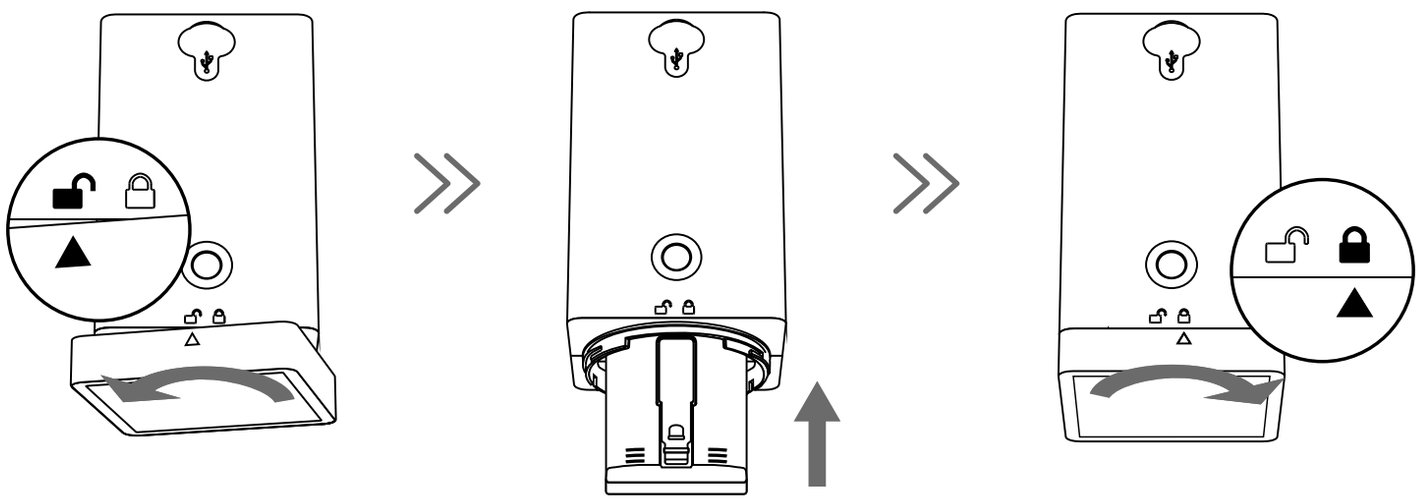


سيرشدك التطبيق خلال عملية الإعداد.



تركيب البطارية

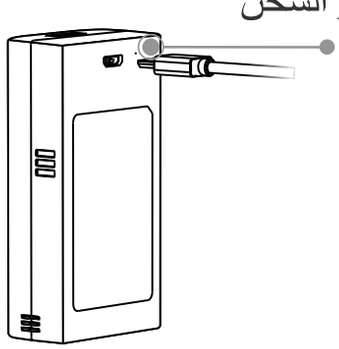
- تأتي البطارية مشحونة جزئيًا. نوصي بشحن البطارية بالكامل قبل التركيب.
- تأكد من استقرار البطارية في المكان الصحيح.



شحن البطارية

شحن البطارية تلقائيًا

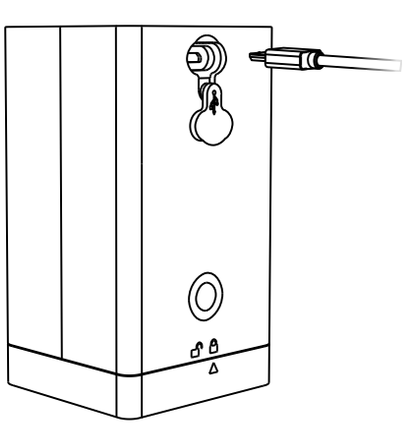
مؤشر الشحن



مؤشر الشحن	• جارٍ الشحن: أحمر • مشحونة بالكامل: أخضر
وقت الشحن	حوالي 6 ساعات

أو

شحن البطارية داخل الكاميرا



يمكنك معرفة مستوى شحن البطارية من خلال التطبيق؛ عند شحن البطارية داخل الكاميرا.

تركيب الكاميرا

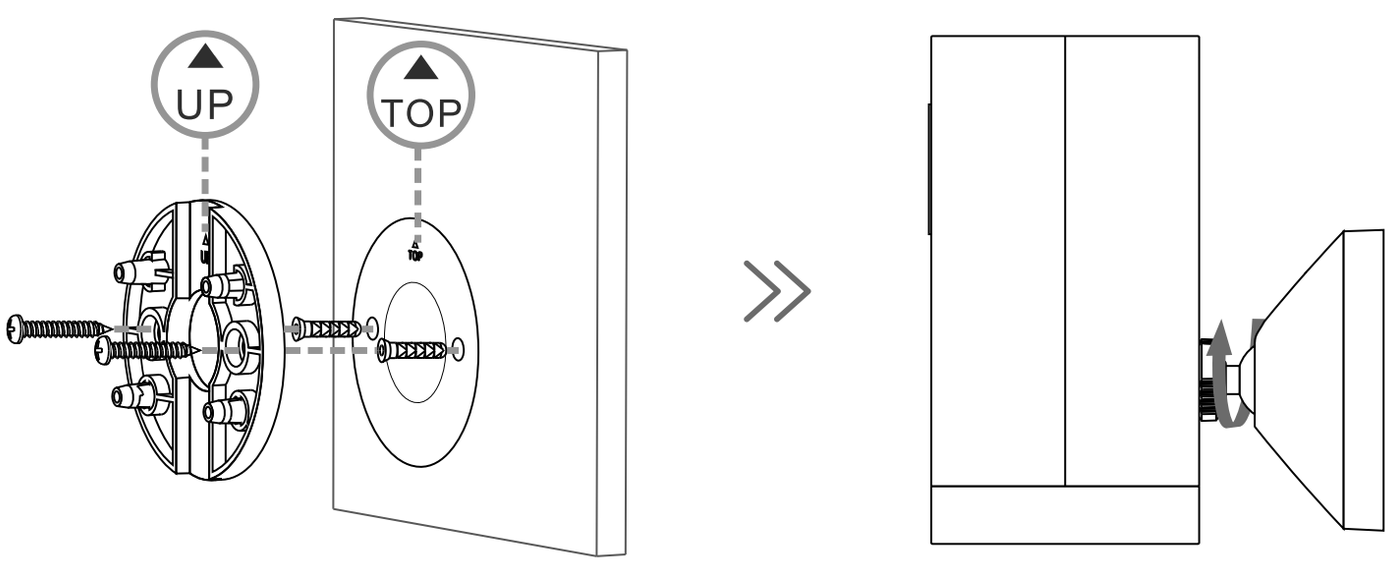
- تأكد من أن سطح التركيب قوي بما يكفي لحمل ما لا يقل عن ثلاثة أضعاف وزن الكاميرا والحامل المساعد.
- استخدم الكاميرا في درجات حرارة تتراوح بين 20- درجة مئوية (4- درجات فهرنهايت) و50+ درجة مئوية (122+ درجة فهرنهايت).

الخطوة 1 انزع غلاف قالب التركيب وألصقه على سطح التركيب.

الخطوة 2 احفر ثقوبًا للبراغي وفقًا لعلامات قالب التركيب ثم أدخل حلقات التثبيت على الحائط حسب الحاجة.

الخطوة 3 ضع لوح التركيب وثبته باستخدام البراغي المرفقة. تأكد من اتباع الاتجاه "الأعلى".

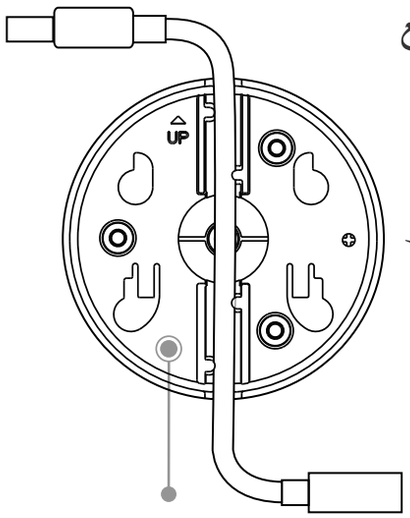
الخطوة 4 أدر حامل التركيب المساعد في اتجاه عقارب الساعة نحو الكاميرا لربطها.



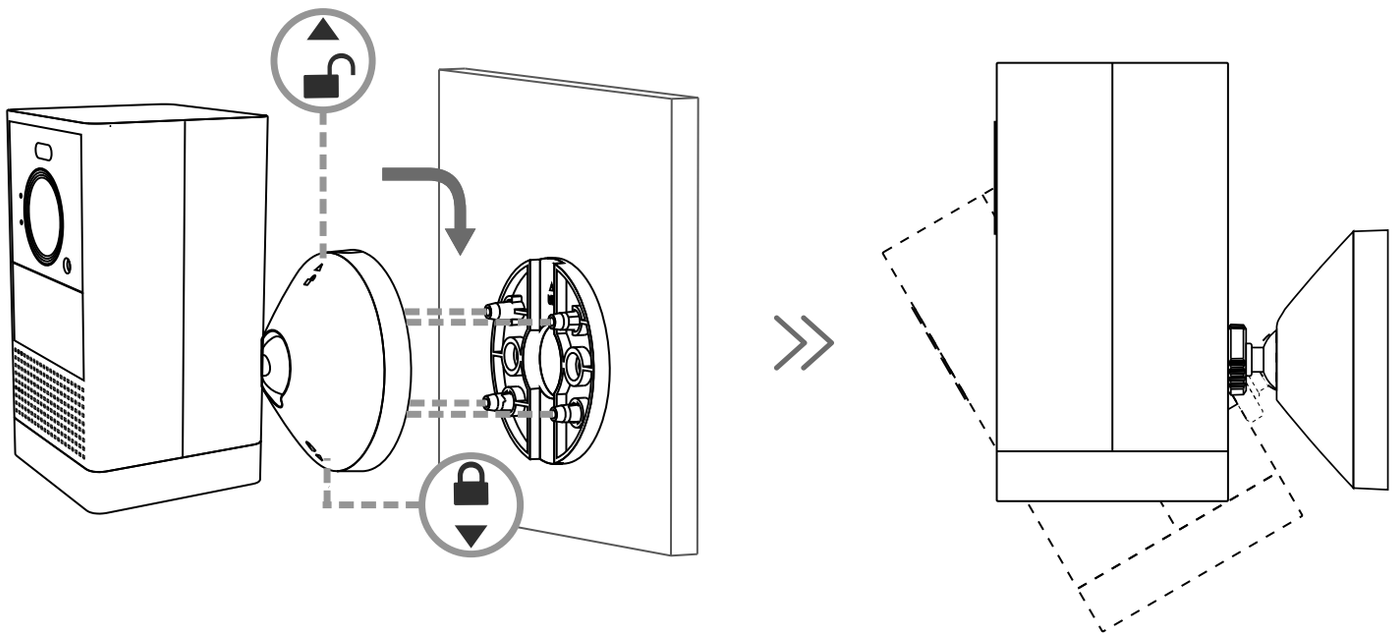
الخطوة 5 اختياري) إذا كنت تستخدم الكاميرا وهي متصلة بكابل شحن، فضع الكابل على امتداد حامل كابلات الحامل المساعد.

الخطوة 6 قم بتثبيت الحامل المساعد على عروات اللوحة الأربع عندما تكون علامة متجهة لأعلى، ثم حرك الكاميرا لأسفل لتثبيتها. سيشير صوت النقر إلى تثبيت الكاميرا في مكانها.

الخطوة 7 قم بتدوير الكاميرا لضبط زاويتها.



أسفل الحامل المساعد



كيفية فصل الكاميرا عن لوحة التركيب

لفصل الكاميرا، باتباع علامة الموجودة على الحامل المساعد، ادفع الحامل المساعد لأعلى برفق وحزم حتى يتحرر من لوحة التركيب.

استكشاف الأعطال وإصلاحها

◄ **س: هل فشل إعداد الجهاز؟**

- تأكد من وجود هاتفك الذكي والجهاز ضمن نطاق موجه Wi-Fi، ويوصى بألا يزيد عن 5 أمتار (16 قدمًا). إذا كانت الإشارة ضعيفة في المكان الذي تم تركيب الكاميرا فيه، يُنصح بإضافة معزز شبكة Wi-Fi بين الموجه والكاميرا.
- تأكد من ان مؤشر LED بالجهاز يومض باللون الأخضر قبل الإعداد.
- أعد ضبط الجهاز، ثم قم بإعداده مرة أخرى.

◄ **س: هل الجهاز غير متصل؟**

- تحقق من نفاد طاقة البطارية.
- اضغط على زر إعادة التعيين أو قم بتشغيل اكتشاف الحركة لتنبيه الكاميرا، ثم تحقق من مؤشر LED. إذا كان يومض باللون الأحمر، فتحقق مما إذا كان الموجه يمكنه الاتصال بالإنترنت. إذا كانت الشبكة متصلة، فأعد تعيين الجهاز.

◄ **س: هل فشلت الكاميرا في اكتشاف الحركة وهل يوجد انعكاس قوي عند التسجيل من خلال الزجاج؟**

لن يعمل مستشعر حركة الكاميرا عند التسجيل عبر الزجاج أو أي مواد بناء أخرى. ضع الكاميرا في الخارج عندما ترغب في مراقبة الحركة بالخارج.

◄ **س: هل ينخفض شحن البطارية بسرعة؟**

- الكثير من أحداث الحركة
  - ♦ إذا كانت الكاميرا تلتقط عددًا كبيرًا من الأحداث يوميًا، يمكنك تفعيل "اكتشاف البشر" أو تقليل حساسية الاكتشاف أو تعطيل مناطق معينة.
  - ♦ إذا كانت الكاميرا تستخدم في منطقة ذات حركة مرورية كثيفة، فاستخدم محول طاقة اختياريًا، أو حاول الحصول على لوح شمسي، أو اضبط زاوية الكاميرا لتجنب المناطق المزدحمة مثل الطرق أو الأرصفة.
- البث المباشر

  غالبًا ما يستهلك استخدام العرض المباشر قدرًا كبيرًا من طاقة البطارية.
- إشارة Wi-Fi ضعيفة

  تأكد من أن الاتصال اللاسلكي بين الكاميرا والموجه قوي.

  كلما كانت الإشارة ضعيفة، زاد استهلاك الطاقة.
- درجة حرارة منخفضة

  تؤثر درجات الحرارة الباردة على قدرة البطارية على العمل. تتوقف البطارية عن الاحتفاظ بشحنها في حالة وجود الكاميرا في درجات حرارة باردة بالخارج.

لمزيد من الأسئلة، يُرجى مسح رمز الاستجابة السريعة الموجود على جانب العبوة

أو زيارة: *www.imoulife.com/web/support/help*

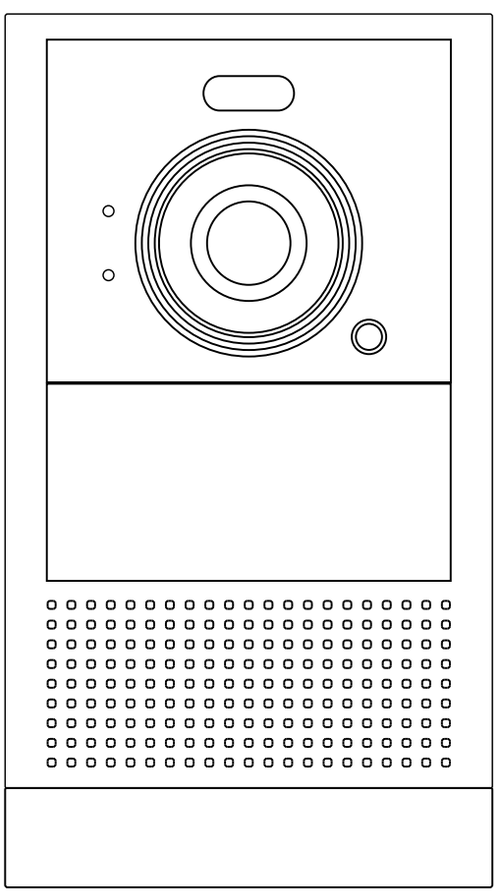
DE

Enjoy Smart Life

Überwachungskamera

Kurzanleitung

V1.0.0



www.imoulife.com

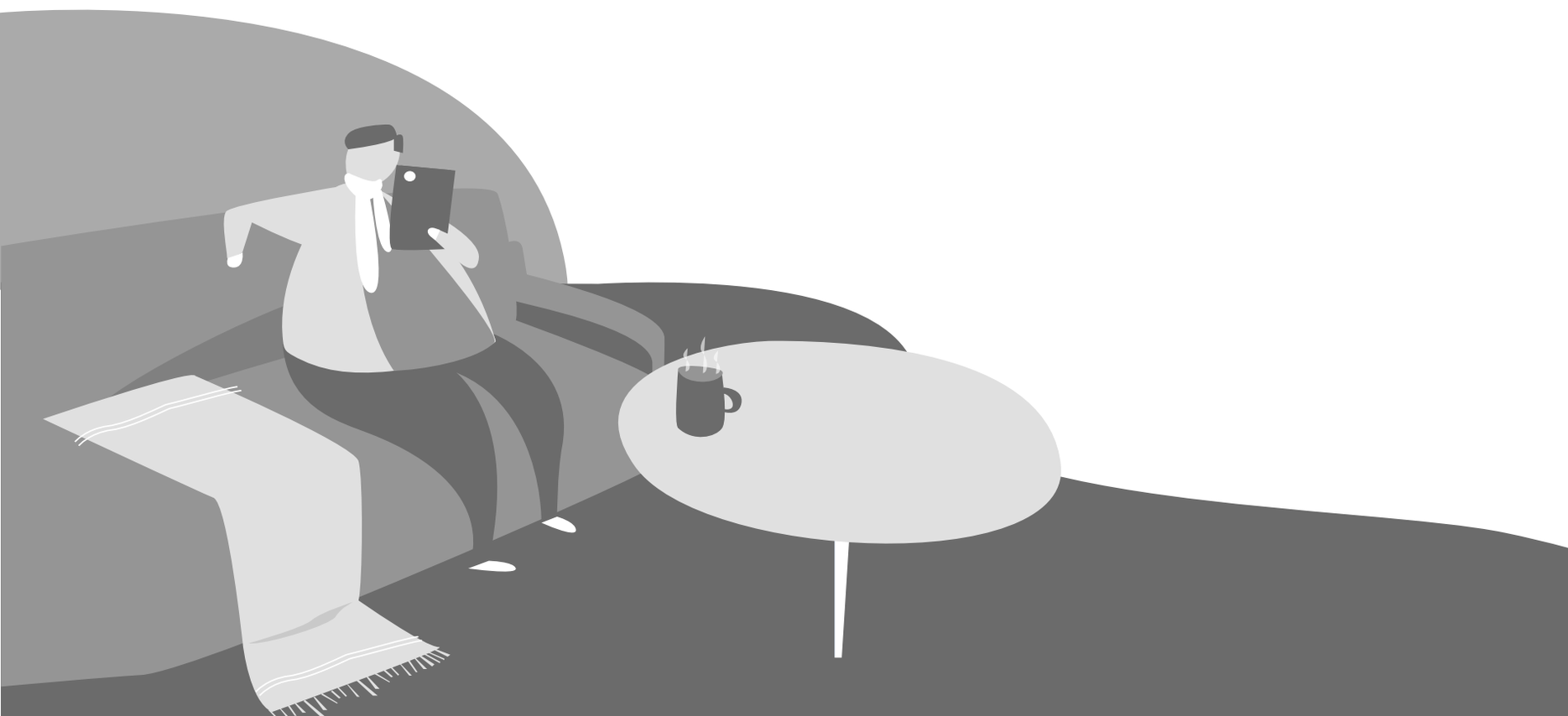
Willkommen

DE

Vielen Dank, dass Sie sich für IMOU entschieden haben.
Wir sind bestrebt, Ihnen einfache Smart-Home-Produkte anzubieten. Wenn Sie Probleme mit dem Produkt haben, wenden Sie sich bitte an unser Serviceteam unter service.global@imoulife.com, bevor Sie das Produkt zurücksenden.

Sicherheitshinweise zur Kamera

- Lesen Sie diese Anleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie für späteres Nachschlagen auf.
- Befolgen Sie alle Hinweise zum sicheren Gebrauch und Umgang mit dem Produkt.
- Demontieren Sie die Kamera nicht.
- Richten Sie die Kamera nicht direkt auf die Sonne oder eine intensive Lichtquelle.
- Eine regelmäßige Reinigung ist erforderlich. Verwenden Sie nur ein feuchtes Tuch. Verwenden Sie keine scharfen chemischen Reinigungsmittel.

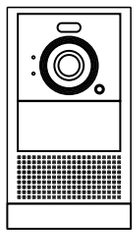


Akkus können explodieren, Feuer fangen und Verbrennungen verursachen, wenn sie zerschnitten, zerquetscht, zerlegt, durchstochen, verbrannt, kurzgeschlossen oder Wasser, Feuer oder hohen Temperaturen ausgesetzt wurden. Installieren, verwenden und entsorgen Sie Akkus auf sichere und verantwortungsvolle Weise.

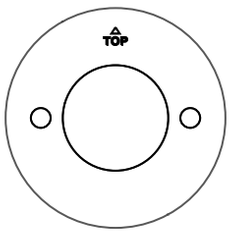
Sicherheitshinweise zu Akkus

- Verwenden Sie nur Imou-Akkus. Wenden Sie sich an uns, wenn Sie nicht sicher sind, ob ein Austausch-Akku geeignet ist.
- Setzen Sie Akkus nicht Feuer, Hitze oder Wasser aus.
- Lassen Sie Akkus nicht fallen, zerdrücken und zerlegen Sie sie nicht und beschädigen Sie sie nicht auf andere Weise.
- Halten Sie sie von Kindern und Haustieren fern.
- Verwenden Sie Akkus nicht bei Temperaturen über 60 °C und legen Sie Akkus nicht in unmittelbarer Nähe von Bereichen ab, die heiß werden können.
- Laden Sie nicht bei Temperaturen unter 0 °C und über 45 °C.
- Bewahren Sie Akkus isoliert von brennbaren oder explosiven Materialien auf. Akkus, die nicht in Gebrauch sind, müssen an einem sicheren, kühlen, trockenen Ort, einzeln in einem Kunststoffhalter oder -behälter, entfernt von Metallgegenständen gelagert werden, um Kurzschluss zu vermeiden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Akkukontakte immer ausgerichtet sind und das Akkufach leer und frei von Feuchtigkeit oder losen Fremdkörpern ist, bevor Sie den Akku einsetzen. Halten Sie das Akkufach auch nach dem Einsetzen immer trocken.
- Befolgen Sie bei der Entsorgung von verbrauchten Akkus stets die örtlichen Abfall- und Recyclinggesetze und -richtlinien.
- Verwenden Sie einen Akku nicht, wenn sein Gehäuse beschädigt, aufgequollen oder fehlerhaft erscheint. Beispiele sind u. a. Auslaufen, Geruch, Beulen, Korrosion, Rost, Risse, Schwellungen, Schmelzen und Kratzer.

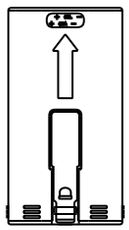
Lieferumfang



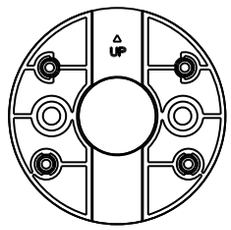
1 x Kamera



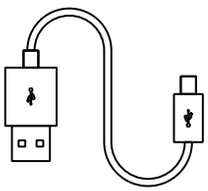
1 x Montageschablone



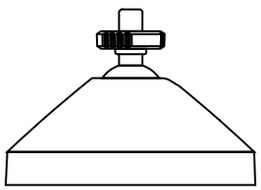
1 x Akku



1 x Montageplatte

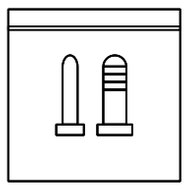


1 x Ladekabel



1 x Montagehalterung

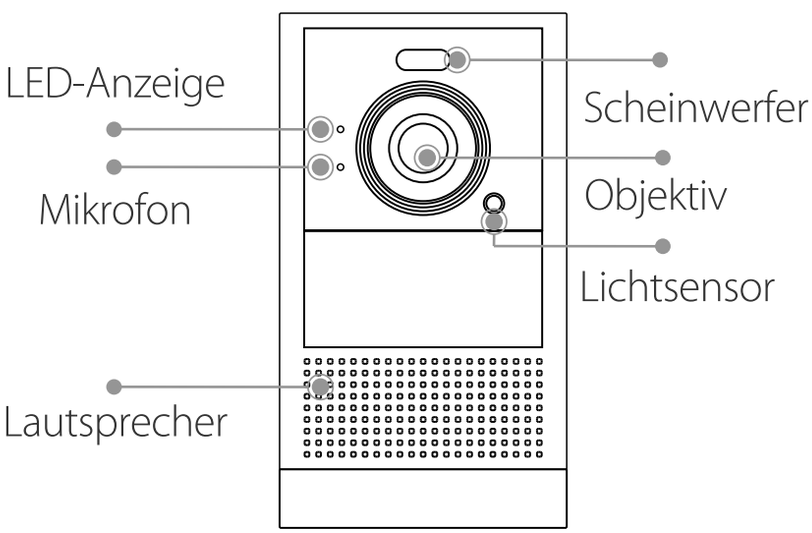
1 x Kurzanleitung



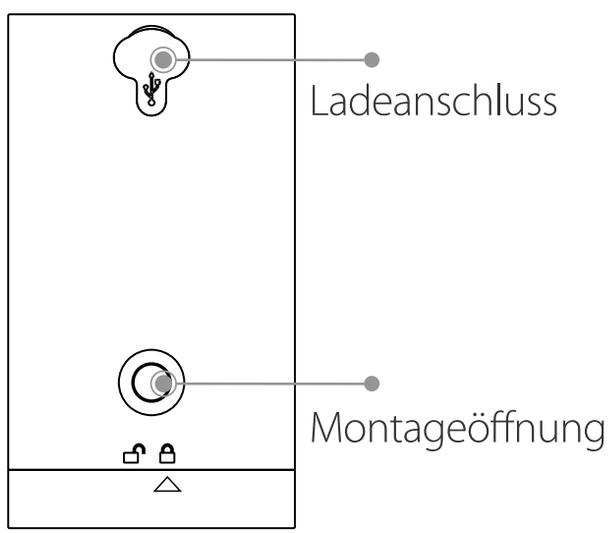
1 x Schrauben und Dübel

Überblick

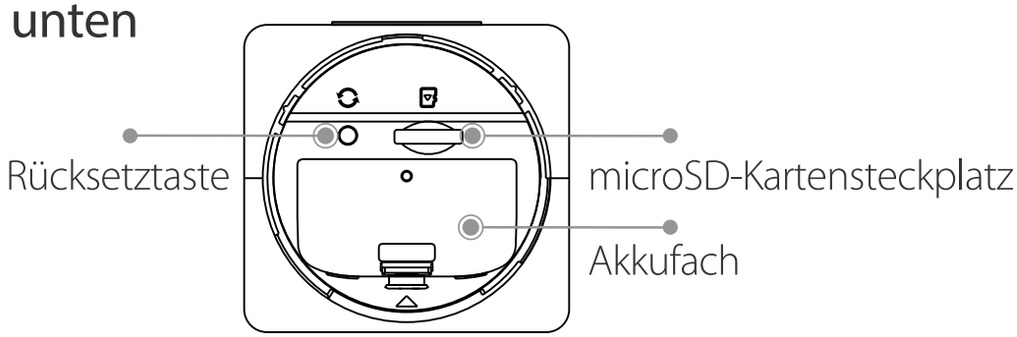
Frontansicht



Rückseite



Ansicht von unten



Kamera zurücksetzen

Halten Sie die Rücksetztaste 10 s lang gedrückt, bis Sie den Piepton hören und die LED ständig rot leuchtet.

In der nachstehenden Tabelle finden Sie die Bedeutung der LED-Anzeigen der Kamera.

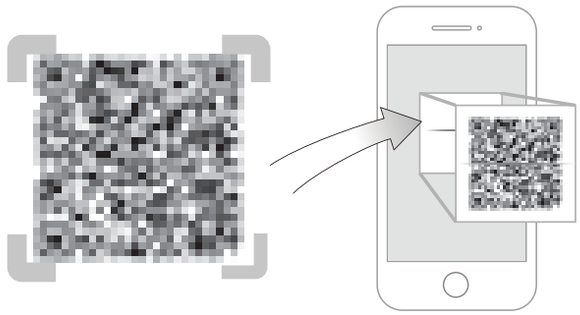
LED-Status	Gerätestatus
Grün leuchtend	• Wacht auf • Arbeitet korrekt
Blinkt grün	• Wiederherstellen der Netzwerkverbindung • Bereit zur Einrichtung des Gerätes
Blinkt schnell grün	Einrichtung läuft
Rot leuchtend	Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen
Blinkt rot	Netzwerk getrennt
Blau blinkend	Status der Stromversorgung geändert. Die Kamera wird beispielsweise mit angeschlossenem Akku an die externe Stromversorgung angeschlossen.
Blinkt rot und grün	Firmware wird aktualisiert
Aus	• Im Ruhezustand • Der Akku muss aufgeladen werden

Gerät einrichten

DE

Scannen Sie den nachstehenden QR-Code, suchen Sie im App-Store nach „Imou Life“ oder navigieren Sie in Ihrem Browser zu *www.imoulife/support/download/app*, um die App herunterzuladen und zu installieren.

❶

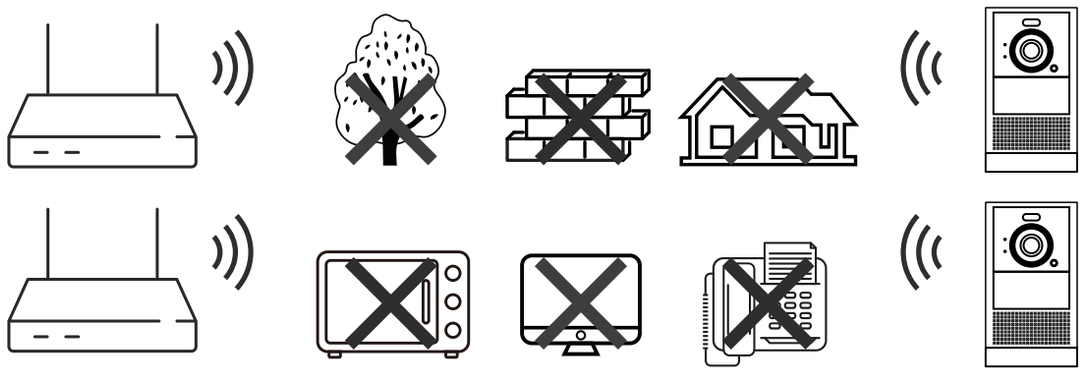


Download an App Store

SENDEN AN Google Play

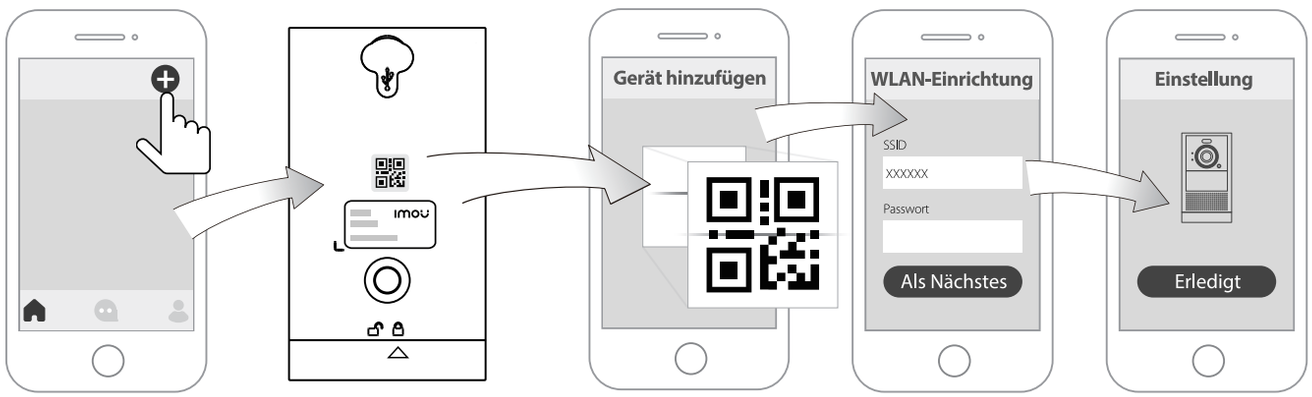
Imou Life

Vergewissern Sie sich zur Gewährleistung bestmöglicher Drahtlosleistung, dass sich keine Hindernisse oder elektromagnetischen Störungen zwischen Gerät und Router befinden.



Die App führt Sie durch die Einrichtung.

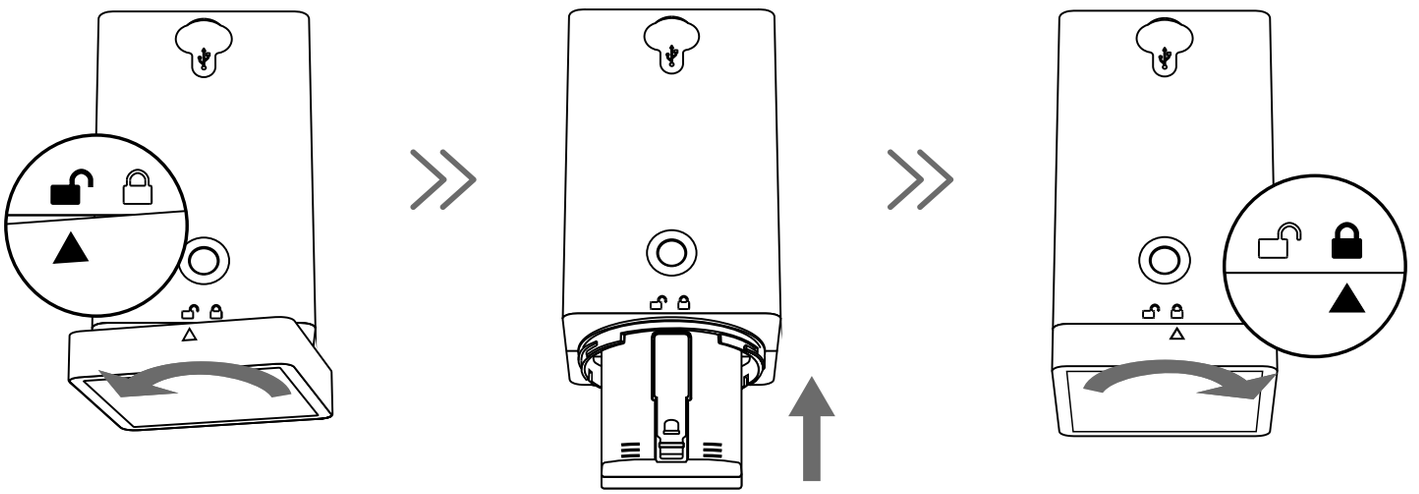
❷



DE

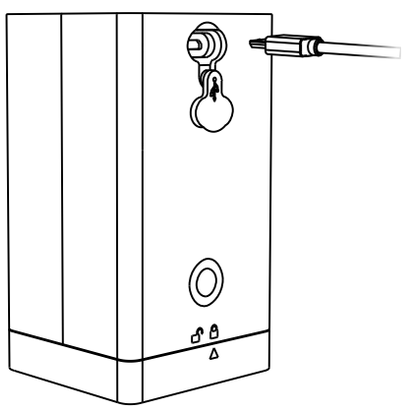
Akku einsetzen

- Der Akku wird teilweise geladen geliefert. Wir empfehlen, den Akku vor der Installation vollständig aufzuladen.
- Achten Sie darauf, dass der Akku an der korrekten Stelle einrastet.



Akku aufladen

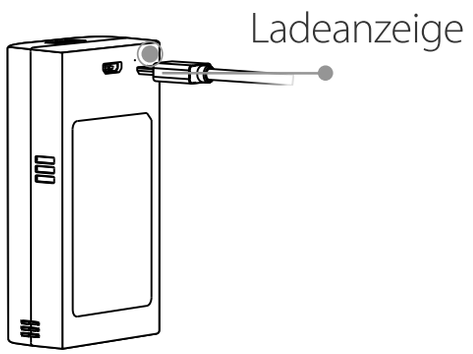
In der Kamera aufladen



Wenn Sie den Akku in der Kamera laden, können Sie den Akkustand über die App abrufen.

Akku außerhalb der Kamera aufladen

ODER



5 V 2 A DC

Ladeanzeige	• Wird geladen: Rot • Vollständig geladen: Grün
Ladezeit	Etwa 6 Stunden

Kamera installieren

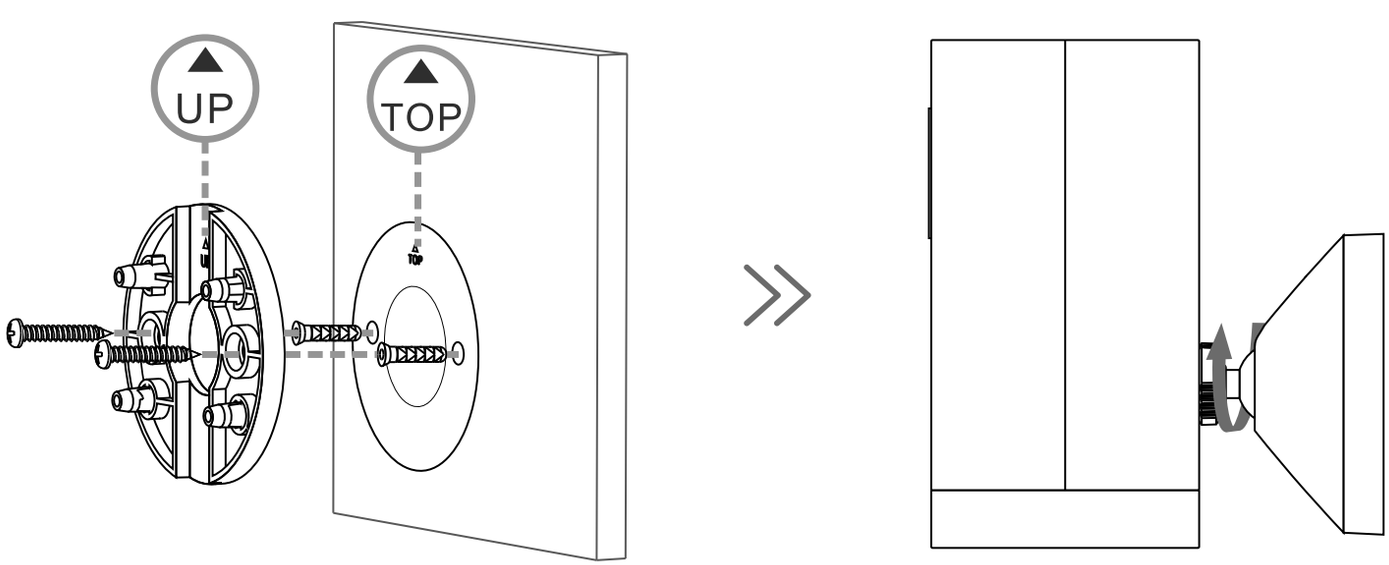
- Stellen Sie sicher, dass die Montagefläche stabil genug ist, um mindestens das dreifache Gewicht von Kamera und Halterung zu tragen.
- Verwenden Sie die Kamera bei Temperaturen von -20 °C bis +50 °C.

Schritt 1 Ziehen Sie die Montageschablone ab und kleben Sie sie auf die Montagefläche.

Schritt 2 Bohren Sie die Löcher entsprechend der Markierungen auf der Montageschablone und setzen Sie anschließend die Dübel ein.

Schritt 3 Setzen Sie die Montageplatte auf und befestigen Sie sie mit den mitgelieferten Schrauben. Achten Sie darauf, die „UP"-Ausrichtung zu befolgen.

Schritt 4 Drehen Sie die Montageplatte im Uhrzeigersinn zur Kamera, um sie festzuziehen.

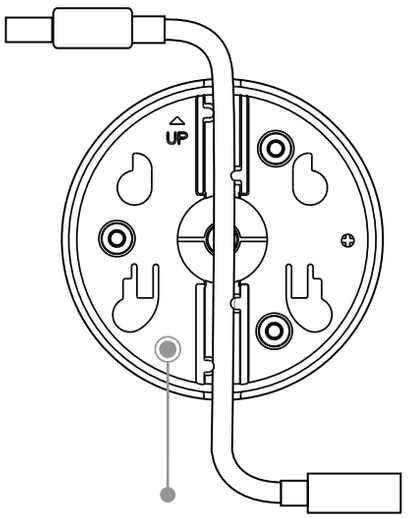


DE

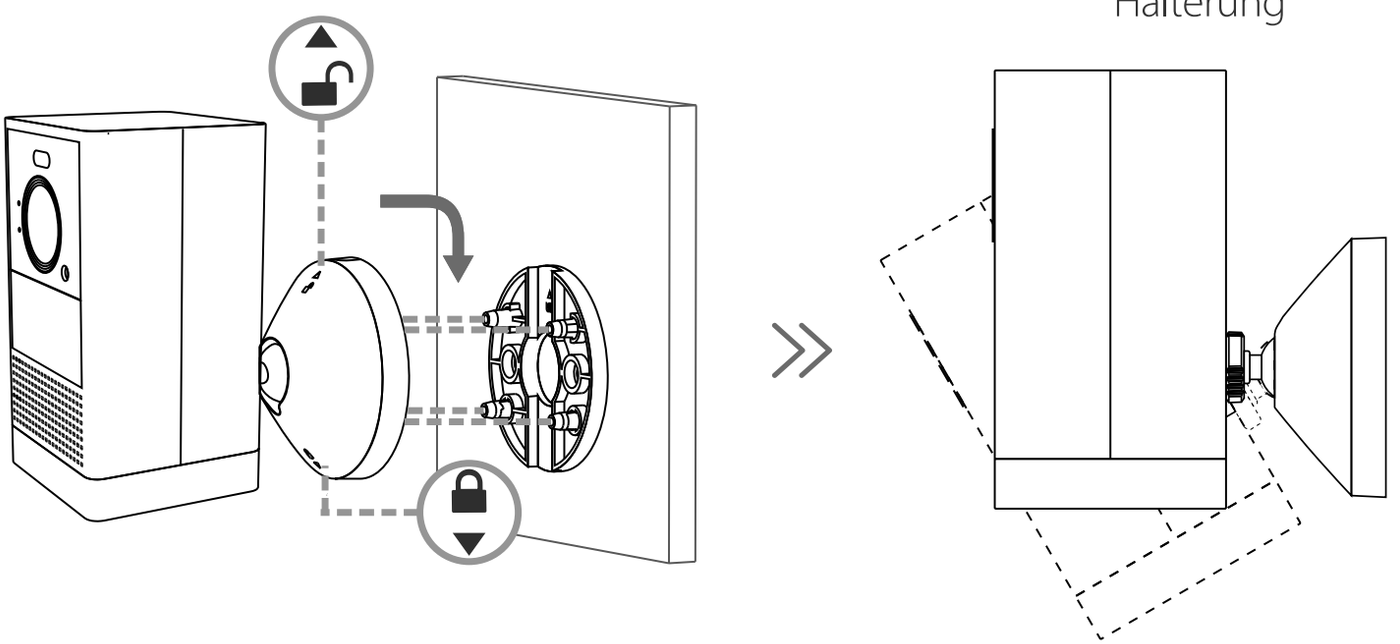
Schritt 5 (Optional) Wenn Sie die Kamera über Ladekabel angeschlossen haben, verlegen Sie das Kabel entlang des Kabelkanals der Halterung.

Schritt 6 Bringen Sie die Halterung an den vier Zapfen der Platte an, wobei die Markierung nach oben zeigt und drücken Sie dann die Kamera nach unten, um sie zu sichern. Die Kamera muss hörbar einrasten.

Schritt 7 Schwenken Sie die Kamera, um den Blickwinkel einzustellen.



Unterseite der Halterung



Kamera von der Montageplatte abnehmen

Um die Kamera abzunehmen, folgen Sie der Markierung auf der Halterung und drücken Sie die Halterung vorsichtig aber fest nach oben, bis sie sich von der Montageplatte löst.

Störungsbehebung

- **F: Einrichtung des Gerätes fehlgeschlagen?**
  - Vergewissern Sie sich, dass sich Ihr Smartphone und das Gerät innerhalb der Reichweite Ihres WLAN-Routers befinden (empfohlen: nicht mehr als 5 m). Wenn der Installationsort der Kamera ein schwaches Signal hat, fügen Sie einen WLAN-Extender zwischen Ihrem Router und der Kamera hinzu.
  - Vergewissern Sie sich vor der Einrichtung, dass die LED am Gerät grün blinkt.
  - Setzen Sie das Gerät zurück, richten Sie es dann erneut ein.

- **F: Das Gerät ist offline?**
  - Überprüfen Sie, ob der Akku erschöpft ist.
  - Drücken Sie die Reset-Taste oder lösen Sie die Bewegungserkennung aus, um die Kamera aufzuwecken und überprüfen Sie dann die LED-Anzeige. Wenn sie rot blinkt, überprüfen Sie, ob der Router eine Verbindung mit dem Internet herstellen kann. Wenn das Netzwerk verbunden ist, setzen Sie das Gerät zurück.

- **F: Warum erkennt die Kamera keine Bewegung und hat eine starke Reflexion bei der Aufnahme durch Glas?**

Der Bewegungssensor der Kamera funktioniert nicht, wenn die Aufnahme durch Glas oder anderes Baumaterial erfolgt. Stellen Sie die Kamera draußen auf, wenn Sie Bewegungen im Freien überwachen möchten.

▶ F: Warum entlädt sich der Akku zu schnell?

- Viele Bewegungsereignisse
  - ♦ Wenn die Kamera jeden Tag eine übermäßige Anzahl von Ereignissen aufnimmt, aktivieren Sie die „Personenerkennung“, verringern Sie die Erkennungsempfindlichkeit oder deaktivieren Sie bestimmte Zonen.
  - ♦ Wenn die Kamera in einem Bereich mit hohem Verkehrsaufkommen eingesetzt wird, verwenden Sie ein optionales Netzteil oder ein Solarmodul oder passen Sie den Winkel der Kamera an, um belebte Bereiche wie Straßen oder Bürgersteige zu vermeiden.
- Live-Streaming
  Die Verwendung der Live-Ansicht verbraucht oft viel Batteriestrom.
- Schwaches WLAN-Signal
  Achten Sie darauf, dass die WLAN-Verbindung zwischen Kamera und Router stark ist. Je schwächer das Signal ist, desto höher ist der Stromverbrauch.
- Niedrige Temperatur
  Kalte Temperaturen beeinträchtigen die Leistungsfähigkeit des Akkus. Der Akku hält seine Ladung nicht mehr, wenn sich Ihre Kamera bei kalten Temperaturen im Freien befindet.

Für weitere Fragen scannen Sie bitte den nebenstehenden QR-Code oder besuchen Sie uns:
www.imoulife.com/web/support/help

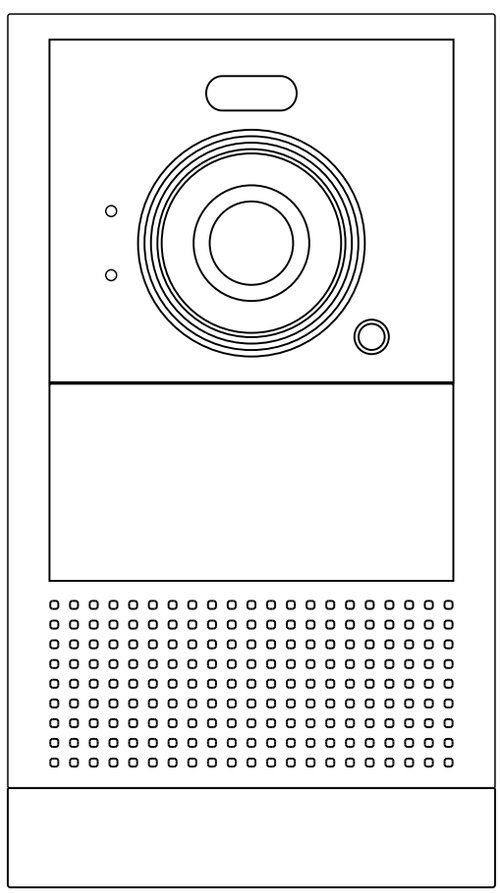
Enjoy Smart Life

ES

Cámara de seguridad

Guía de inicio rápido

V1.0.0



www.imoulife.com

Bienvenido

Gracias por escoger IMOU.

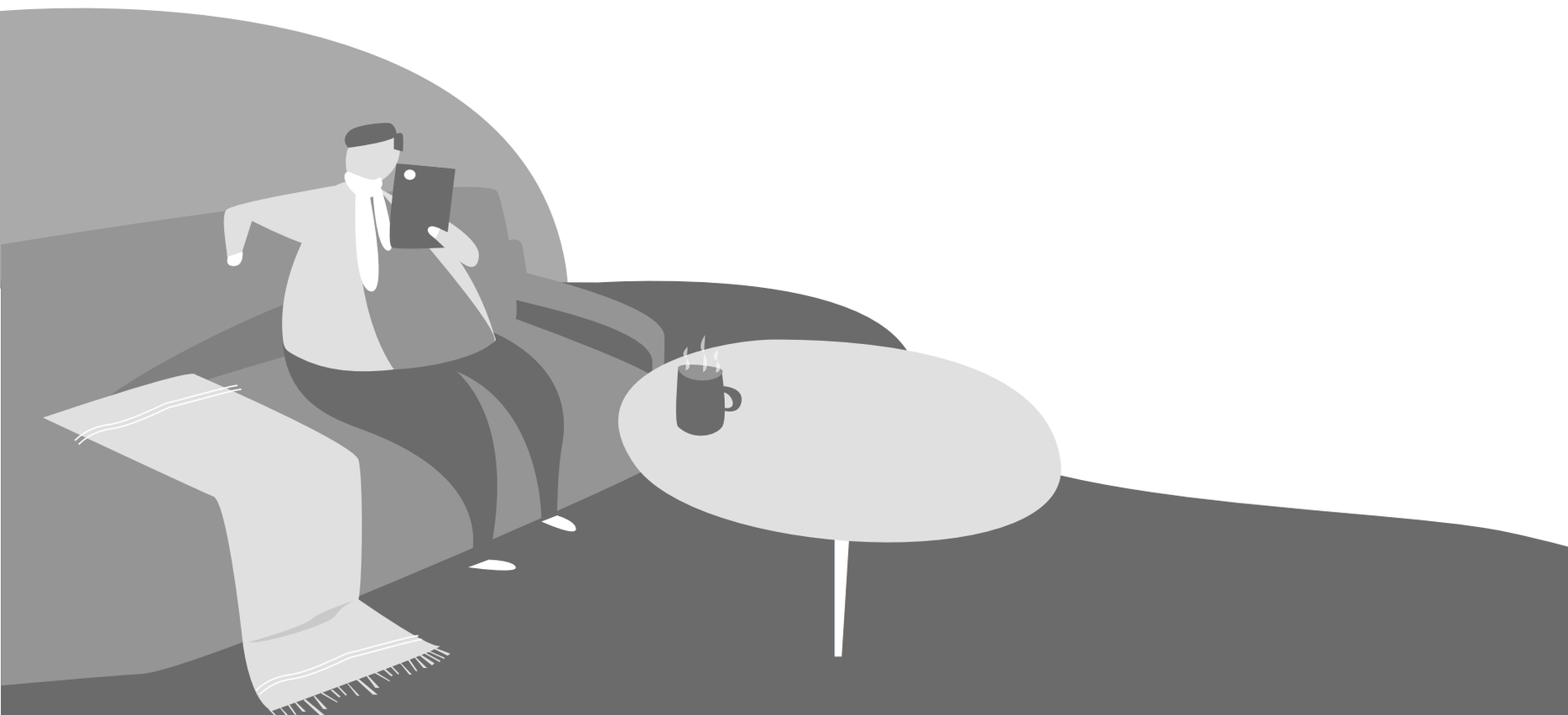
ES

Nos comprometemos a proporcionarle productos fáciles para el hogar inteligente.

Si tiene problemas para utilizar el producto, póngase en contacto con nuestro equipo de asistencia técnica service.global@imoulife.com antes de su devolución.

Precauciones de seguridad de la cámara

- Lea esta guía detenidamente y guárdela para consultarla en el futuro.
- Siga todas las instrucciones para utilizar y manipular el producto de forma segura.
- No desmonte la cámara.
- No apunte la cámara directamente al sol ni a una fuente de luz fuerte.
- Es posible que sea necesario limpiar la cámara periódicamente. Utilice solo un paño húmedo. No utilice limpiadores agresivos químicos.



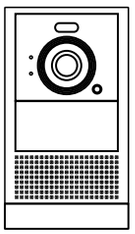
Las baterías pueden explotar, incendiarse y causar quemaduras si se cortan, aplastan, desmontan, perforan, incineran, cortocircuitan o exponen al agua, fuego o altas temperaturas. Instale, use y elimine las baterías de manera segura y responsable.

Precauciones de seguridad de la batería

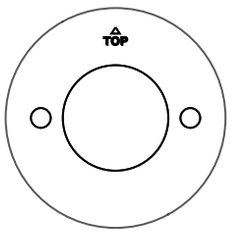
- Utilice únicamente baterías Imou. Póngase en contacto con nosotros si no está seguro de que su batería de repuesto sea compatible.
- No exponga las baterías al fuego, al calor o al agua.
- No deje caer, aplaste, desmonte ni dañe las baterías.
- Mantenga las baterías alejadas de niños pequeños y mascotas.
- No utilice baterías a temperaturas superiores a 60 °C (140 °F) ni las coloque cerca de áreas donde puedan calentarse.
- No cargue las baterías a temperaturas inferiores a 0 °C (32 °F) o superiores a 45 °C (113 °F).
- Mantenga las baterías alejadas de materiales inflamables o explosivos. Las baterías que no se estén utilizando se deben guardar en un lugar seguro, fresco y seco, individualmente en una caja o recipiente de plástico, lejos de objetos metálicos para evitar cortocircuitos.
- Asegúrese de que los contactos de la batería estén siempre alienados correctamente y que el compartimiento de la batería esté vacío y no contenga humedad o residuos sueltos antes de insertar la batería. Mantenga seco el compartimento de la batería en todo momento incluso después de la instalación.
- Cumpla siempre las leyes y directrices locales sobre residuos y reciclaje para eilimnar las baterías usadas.
- No utilice una batería si la cubierta presenta daños, está hinchada o supone un riesgo. Algunos ejemplos incluyen fugas, olores, abolladuras, corrosión, óxido, grietas, hinchazón, derretimientos y arañazos.

ES

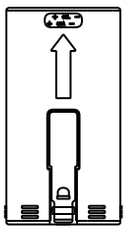
Contenido del paquete



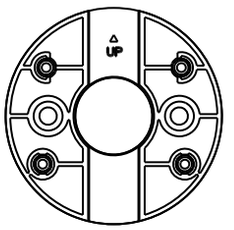
1 cámara



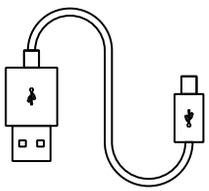
1 plantilla de montaje



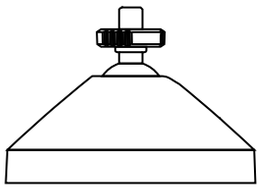
1 batería



1 disco de montaje

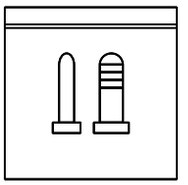


1 cable de carga



1 soporte de montura

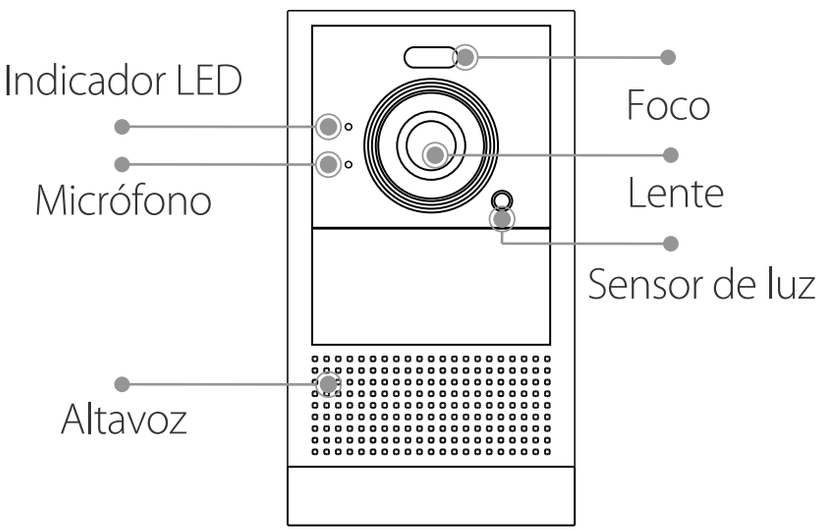
1 guía de inicio rápido



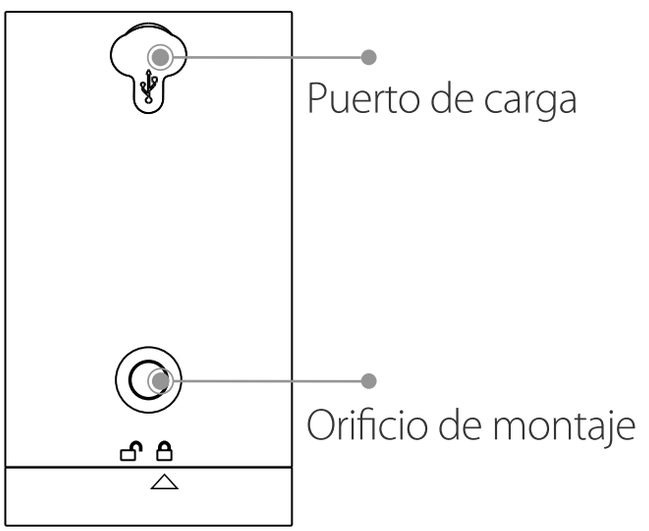
1 pack con tornillo y anclaje

Visión general

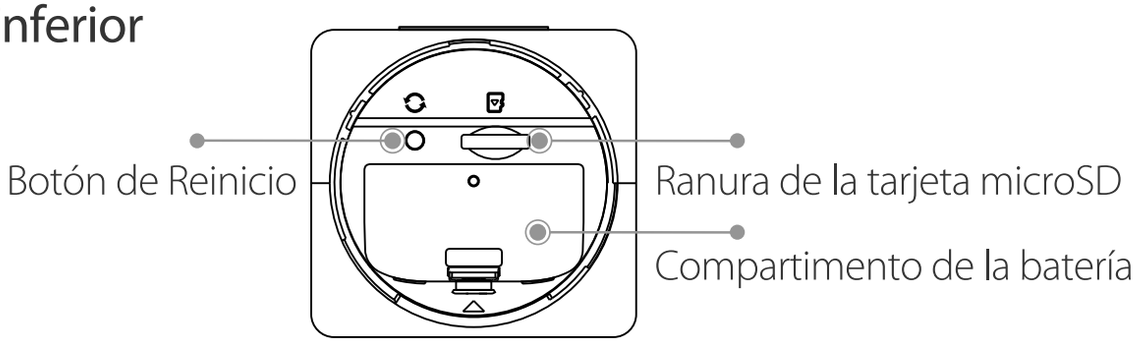
Vista frontal



Vista trasera



Vista inferior



¿Cómo reiniciar la cámara?

Mantenga pulsado el botón de reinicio durante 10 s hasta que oiga el aviso sonoro y el LED se ilumine en rojo fijo.

Consulte la tabla siguiente para conocer el significado de los diferentes LED de la cámara.

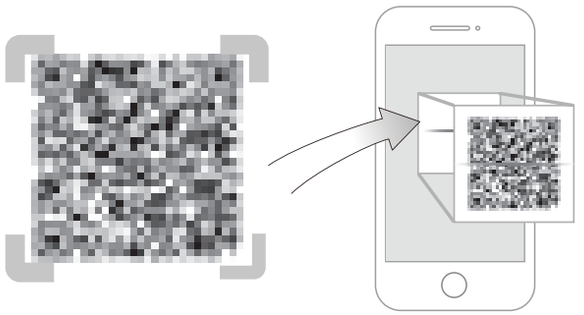
Estado de LED	Estado del dispositivo
Verde fijo	• Despertar • Funcionamiento correcto
Verde parpadeante	• Reconectarse a la red • Listo para configurar el dispositivo
Verde intermitente rápido	Proceso de configuración en curso
Rojo fijo	Restablecer los valores predeterminados de fábrica
Rojo parpadeante	Red desconectada
Azul parpadeante	El estado de la fuente de alimentación ha cambiado. Por ejemplo, la cámara se conecta a una fuente de alimentación externa con la batería dentro.
Intermitente en rojo y verde	Actualizando firmware
Desactivar	• Modo de reposo • Es necesario cargar la batería

Configurar el dispositivo

ES

Escanee el código QR siguiente, busque "Imou Life" en la tienda de aplicaciones o navegue con su navegador a *www.imoulife/support/download/app* para descargar e instalar la aplicación.

❶

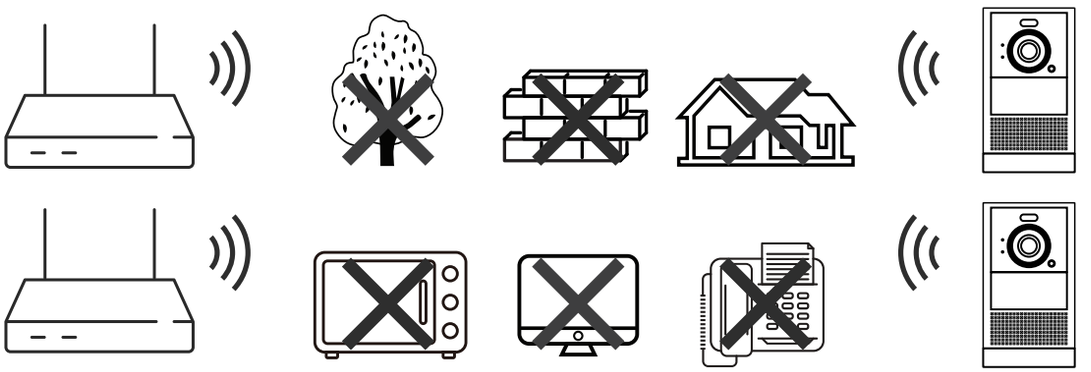


Descargar en la App Store

CONSÍGALA EN Google Play

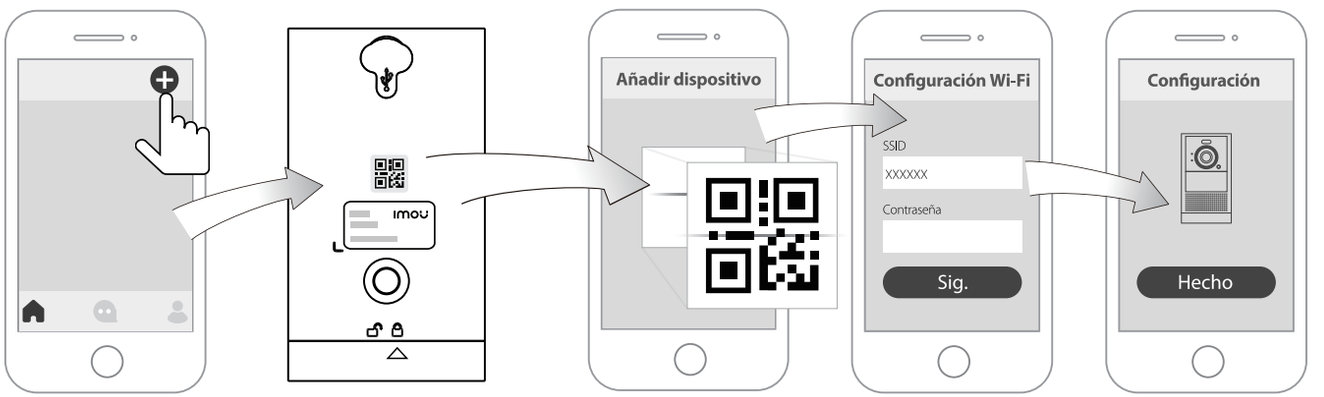
Imou Life

Para garantizar el mejor rendimiento inalámbrico posible, asegúrese de que no haya obstáculos ni interferencias electromagnéticas entre el dispositivo y el router.



La aplicación lo guiará a través del proceso de configuración.

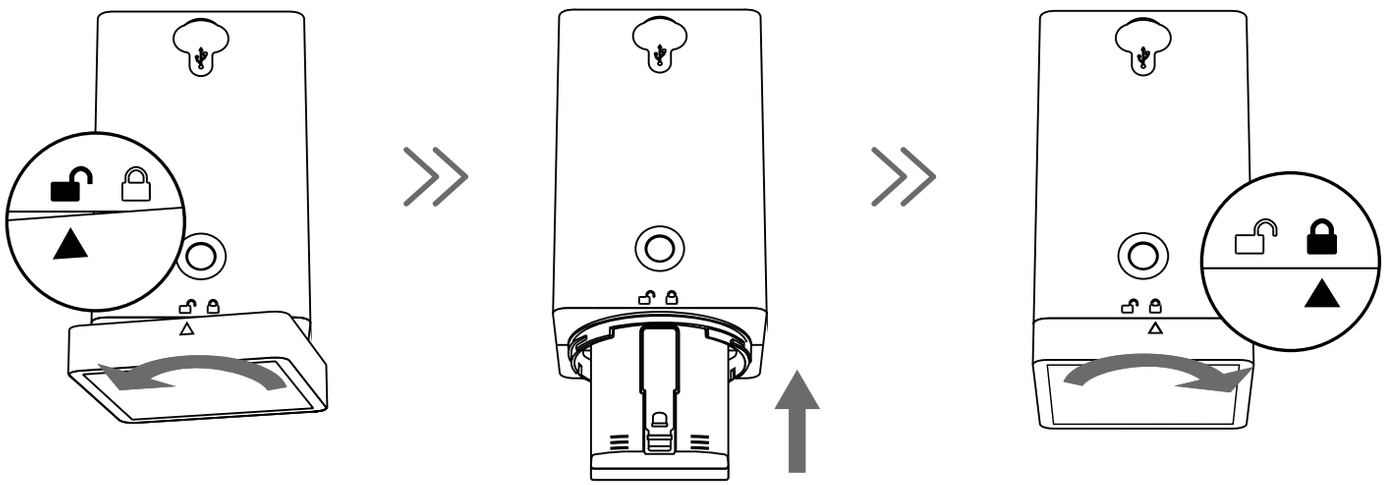
❷



Instalar la batería

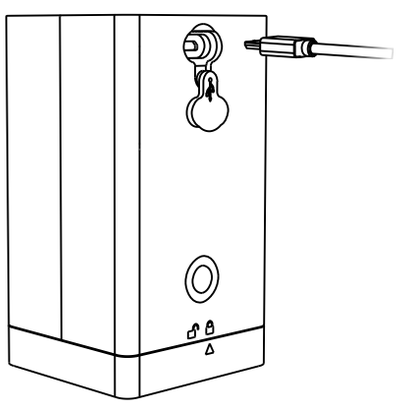
- La batería viene parcialmente cargada. Le recomendamos cargar la batería completamente antes de la instalación.
- Asegúrese de que la batería encaje correctamente.

ES



Carga la batería

Carga dentro de la cámara

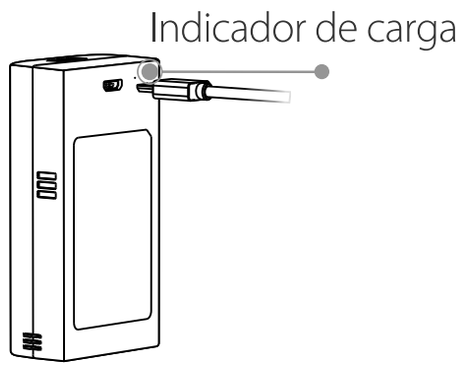


Al cargar la cámara, puede obtener el nivel de batería desde la aplicación.

5 V 2 A DC

O

Cargue la batería por sí sola



Indicador de carga	• Cargando: Rojo • Completamente cargada: Verde
Tiempo de carga	6 horas aproximadamente

Instalar la cámara

ES

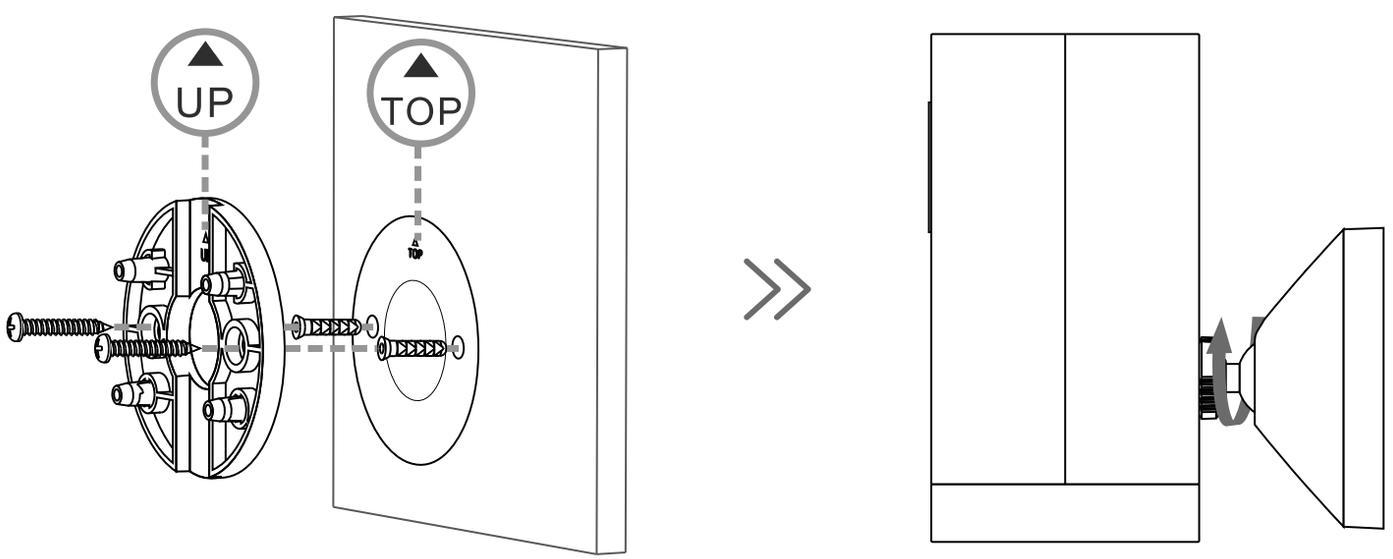
- Asegúrese de que la superficie de montaje sea lo suficientemente resistente para soportar al menos tres veces el peso de la cámara y el soporte.
- Utilice la cámara a temperaturas de -20 °C (-4 °F) a + 50 °C (+ 122 °F).

Paso 1 Despegue la plantilla de montaje y péguela en la superficie de montaje.

Paso 2 Haga orificios para los tornillos tal y como se indica en la plantilla de montaje y, a continuación, inserte los anclajes de pared según sea necesario.

Paso 3 Coloque la placa de montaje y fíjela con los tornillos incluidos. Asegúrese de que la dirección se establezca hacia «ARRIBA».

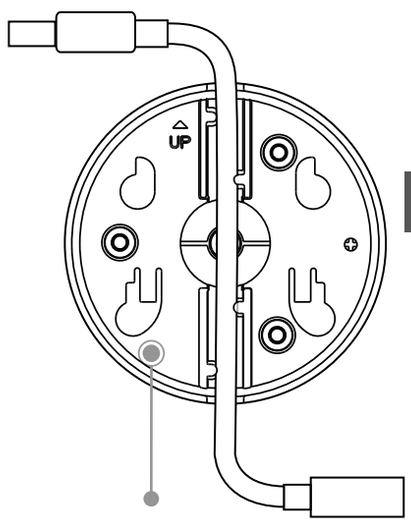
Paso 4 Gire el soporte de montaje hacia la derecha en dirección a la cámara para apretarlo.



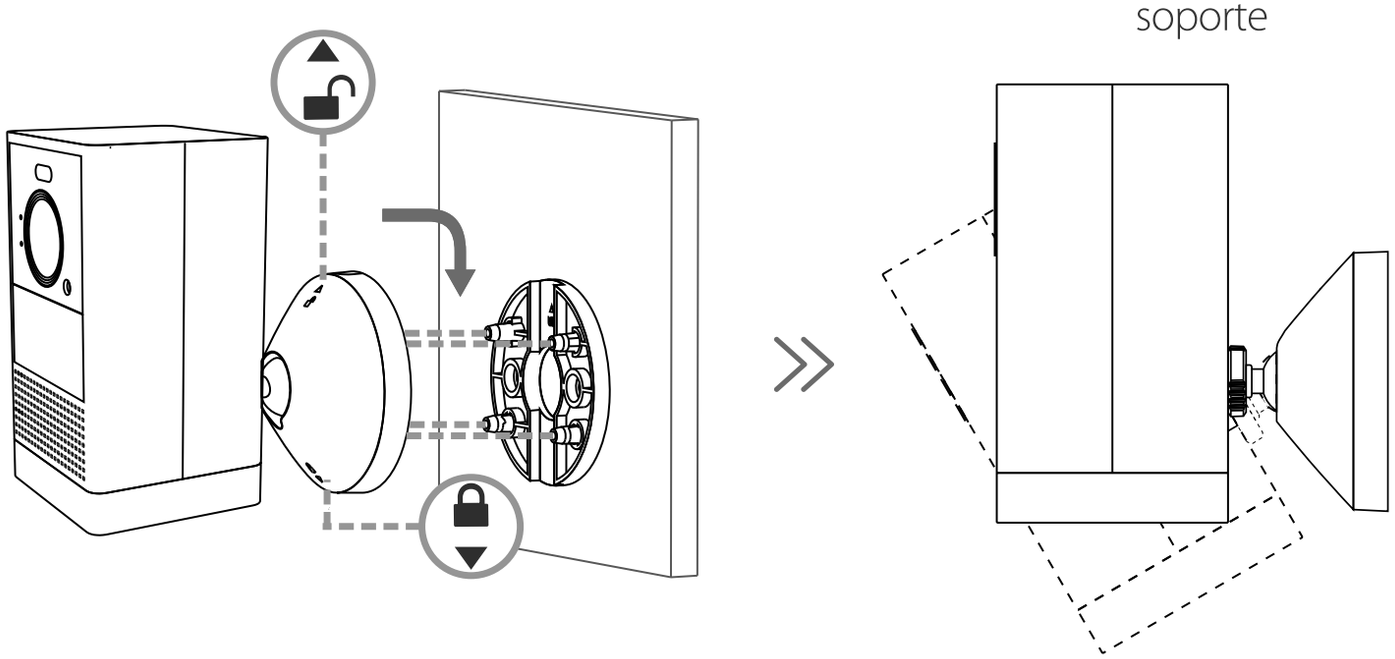
Paso 5 De forma opcional, si utiliza la cámara conectada a un cable de carga, coloque el cable a lo largo del canal de cables del soporte.

Paso 6 Coloque el soporte en las cuatro pestañas de la placa con la marca apuntando hacia arriba y, a continuación, deslice la cámara hacia abajo para fijarla correctamente. Un «clic» indicará que la cámara se ha fijado correctamente.

Paso 7 Girar para ajustar el ángulo de la cámara.



Parte inferior del soporte



Cómo separar la cámara de la placa de montaje

Para desmontar la cámara, siguiendo la marca del soporte, empuje el soporte hacia arriba con cuidado pero con firmeza hasta que se suelte de la placa de montaje.

Solución de problemas

- **P: ¿No ha sido posible configurar el dispositivo?**
  - Asegúrese de que su teléfono inteligente y el dispositivo estén dentro del alcance del router Wi-Fi; se recomienda no más de 5 m (16 pies). Si en la ubicación donde está instalada la cámara se obtiene una señal débil, considere instalar un extensor Wi-Fi entre el router y la cámara.
  - Asegúrese de que el LED del dispositivo esté parpadeando en verde antes de comenzar la configuración.
  - Reinicie el dispositivo y vuelva a configurarlo.

- **P: ¿El dispositivo no tiene conexión a Internet?**
  - Compruebe si la batería se ha agotado.
  - Pulse el botón de reinicio o active la detección de movimiento para activar la cámara y, a continuación, verifique el indicador LED. Si parpadea en rojo, compruebe si el router puede conectarse a Internet. Si la red funciona correctamente, reinicie el dispositivo.

- **P: La cámara no detecta movimiento y presenta un reflejo significativo cuando graba a través del cristal.**

  El sensor de movimiento de la cámara no funciona al grabar a través de cristal o cualquier otro material de construcción. Coloque la cámara en el exterior cuando desee controlar el movimiento al aire libre.

- **P: ¿La batería se agota demasiado rápido?**
  - Demasiados eventos de movimiento
    - Si la cámara captura una cantidad excesiva de eventos a diario, puede habilitar la «Detección humana», disminuir la sensibilidad de detección o deshabilitar ciertas zonas.
    - Si la cámara utiliza un área de mucho tráfico, use un adaptador de corriente opcional, considere adquirir un panel solar o ajuste el ángulo de su cámara para evitar áreas concurridas como carreteras o aceras.
  - Transmisión en directo
    El uso de la visualización en directo requiere mucha energía de la batería frecuentemente.
  - Señal Wi-Fi débil
    Asegúrese de que la conexión inalámbrica entre la cámara y el router sea estable. Cuanto más débil sea la señal, mayor será el consumo de energía.
  - Temperatura baja
    Las bajas temperaturas afectan a la capacidad de funcionamiento de la batería. La batería comienza a fallar para mantener su carga si la cámara se encuentra en entornos con temperaturas frías en el exterior.

Si tiene más preguntas, escanee el código QR o visite:
www.imoulife.com/web/support/help

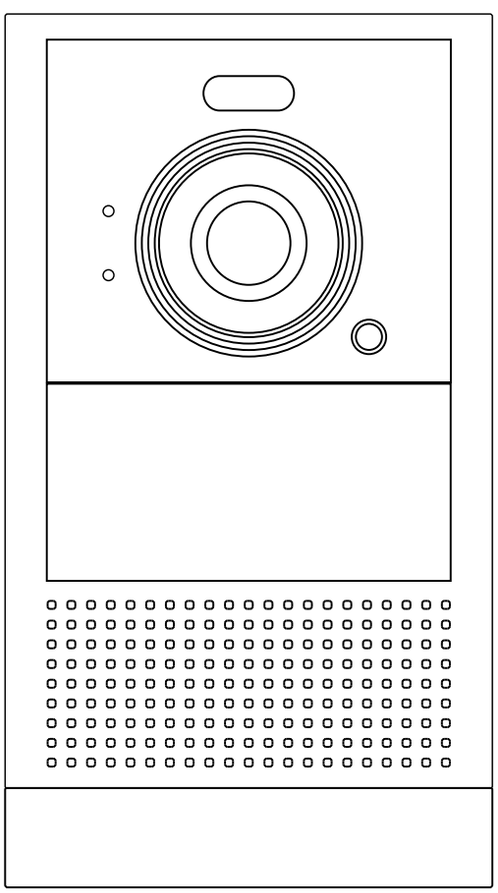
Enjoy Smart Life

FR

Caméra de Surveillance

Guide de démarrage rapide

V1.0.0



www.imoulife.com

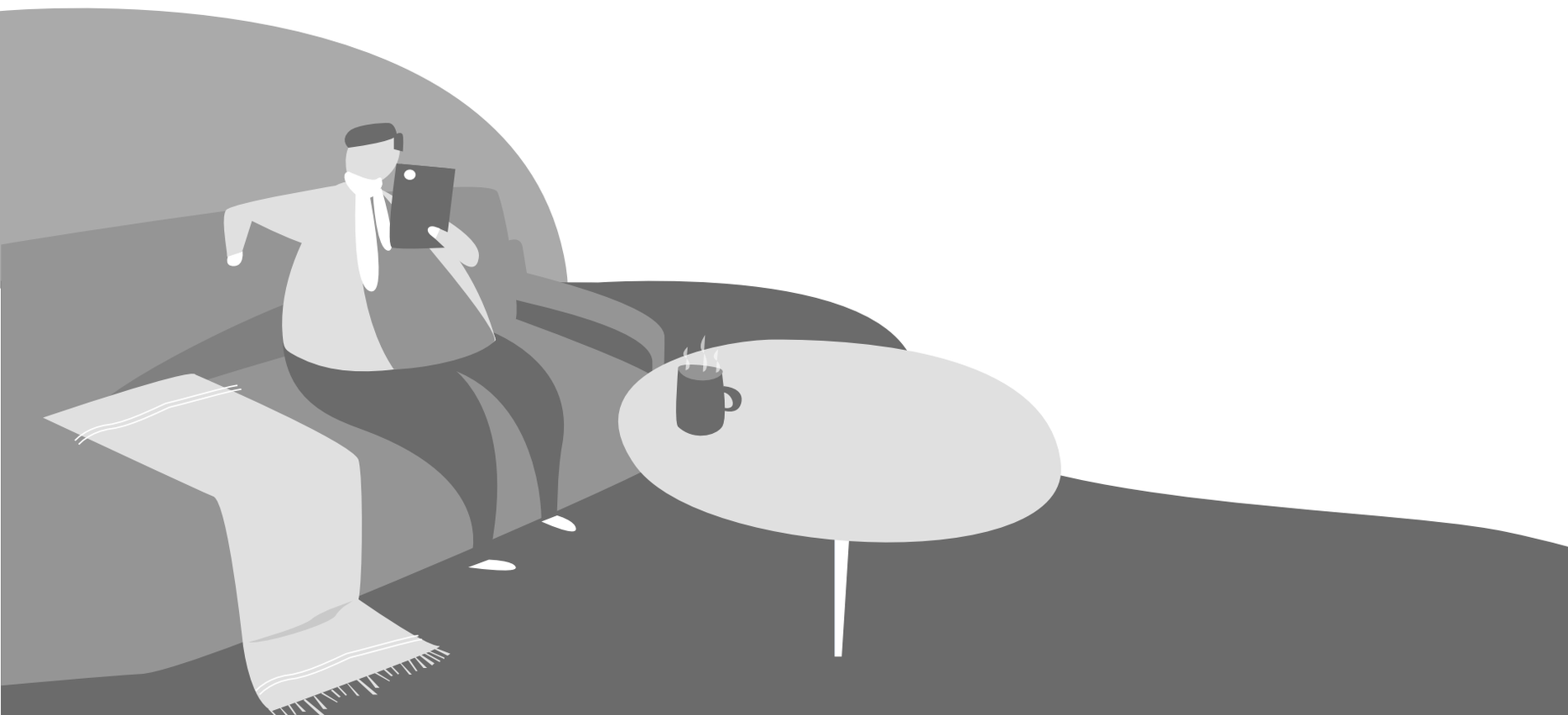
Bienvenue

Nous vous remercions d'avoir choisi IMOU.

Nous nous engageons à vous fournir des produits de domotique faciles à utiliser. Si vous rencontrez des difficultés lors de l'utilisation du produit, veuillez contacter notre équipe technique à l'adresse de courriel service.global@imoulife.com avant de renvoyer votre produit.

Précautions de sécurité relatives à la caméra

- Veuillez lire attentivement ce guide et le conserver pour référence future.
- Veuillez suivre toutes les instructions pour une utilisation et une manipulation en toute sécurité du produit.
- Ne démontez pas la caméra.
- N'orientez pas la caméra directement vers le soleil ou une source de lumière intense.
- Un nettoyage périodique peut s'avérer nécessaire. Utilisez uniquement un chiffon humide. N'utilisez pas de nettoyants agressifs à base de produits chimiques.



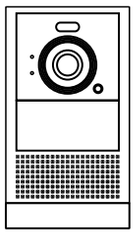
Toutes les batteries peuvent exploser, prendre feu et provoquer des brûlures si elles ont été coupées, écrasées, démontées, perforées, incinérées, mises en court-circuit ou exposées à l'eau, au feu ou à des températures élevées. Installez, utilisez et disposez des batteries de manière sûre et responsable.

FR

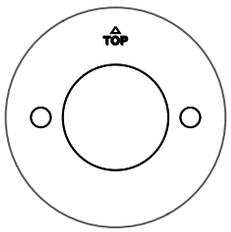
Précautions de sécurité relatives à la batterie

- Utilisez uniquement des batteries Imou. Contactez-nous si vous avez des doutes quant à la compatibilité d'une batterie de remplacement.
- N'exposez pas les batteries au feu, à la chaleur ou à l'eau.
- Ne laissez pas tomber, n'écrasez pas, ne démontez pas ou n'endommagez pas les batteries.
- Maintenez les à l'écart des enfants et des animaux domestiques.
- N'utilisez pas les batteries à des températures supérieures à 60 ° C (140 ° F) et ne placez pas les batteries à proximité de zones susceptibles de devenir chaudes.
- Ne chargez pas les batteries à des températures inférieures à 0 ° C (32 ° F) ou supérieures à 45 ° C (113 ° F).
- Maintenez les batteries à l'écart des matériaux inflammables ou explosifs. Les batteries qui ne sont pas utilisées doivent être stockées dans un endroit sûr, frais et sec, individuellement dans un conteneur ou un récipient en plastique, à l'écart de tout objet métallique pour éviter les courts-circuits.
- Assurez-vous que les contacts de la batterie sont toujours alignés et que le compartiment de la batterie est vide et exempt d'humidité ou de débris avant d'insérer la batterie. Gardez toujours le compartiment des piles bien sec même après l'installation.
- Respectez toujours les lois et directives locales sur les déchets et le recyclage pour éliminer les batteries usagées.
- N'utilisez pas une batterie si son boîtier semble endommagé, gonflé ou déformé. Les exemples incluent, mais sans s'y limiter, les fuites, les odeurs, les bosses, la corrosion, la rouille, les fissures, le gonflement, la fusion et les rayures.

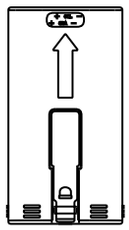
Contenu de l’emballage



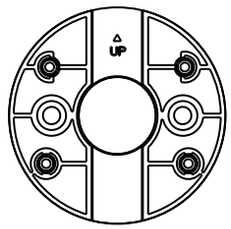
1 caméra



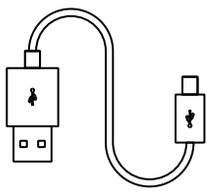
1 gabarit de montage



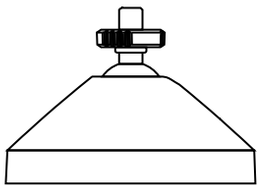
1 batterie



1 plaque de fixation

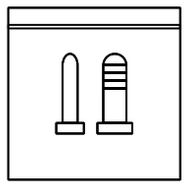


1 câble de charge



1 support de montage

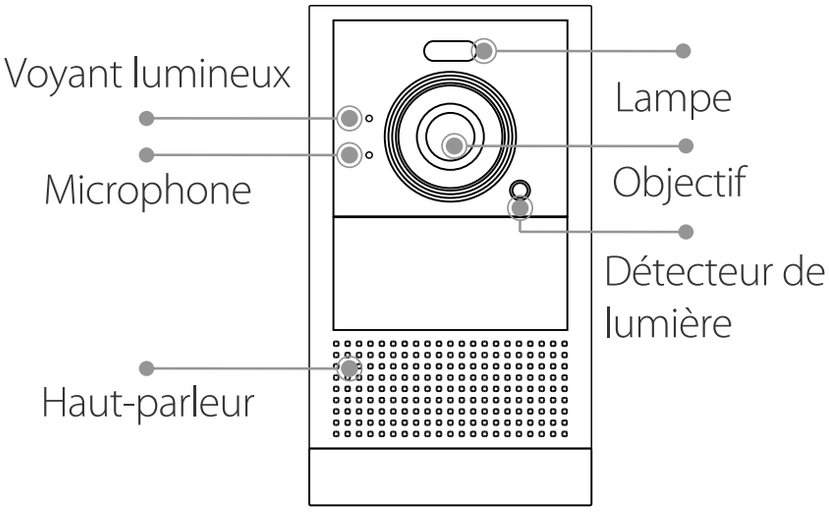
1 guide de démarrage rapide



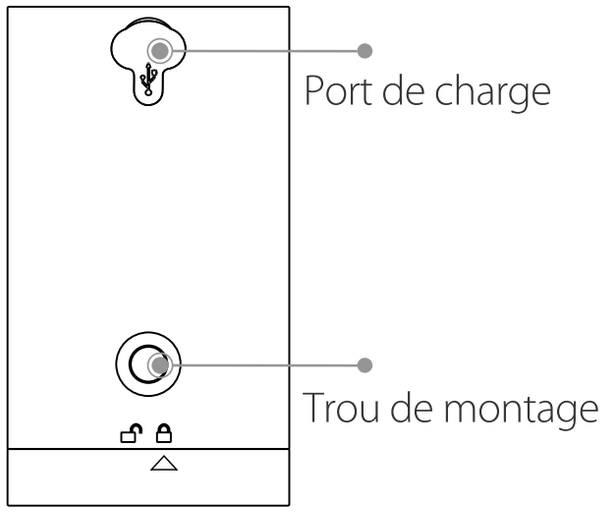
1 paquet de vis et chevilles

Présentation

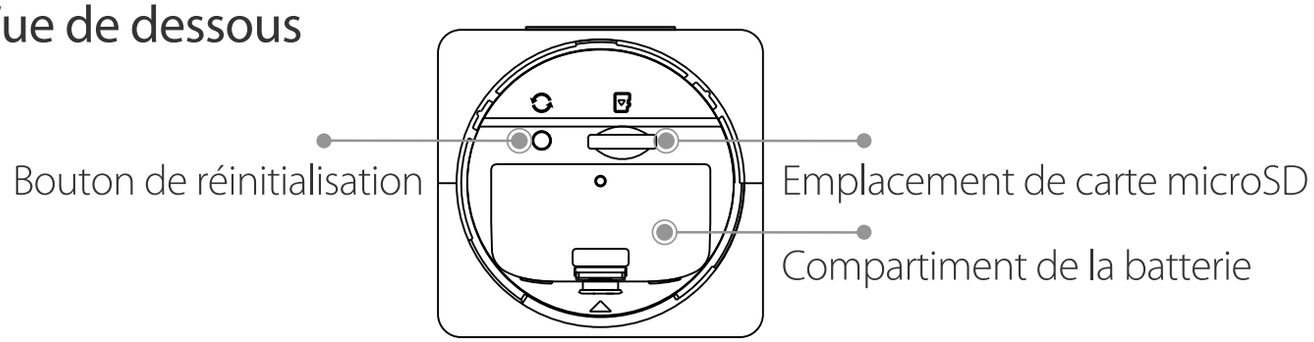
Vue avant



Vue arrière



Vue de dessous



Comment réinitialiser la caméra

Appuyez et maintenez le bouton de réinitialisation enfoncé pendant 10 s jusqu'à ce qu'un bip retentisse et que le voyant devienne rouge fixe.

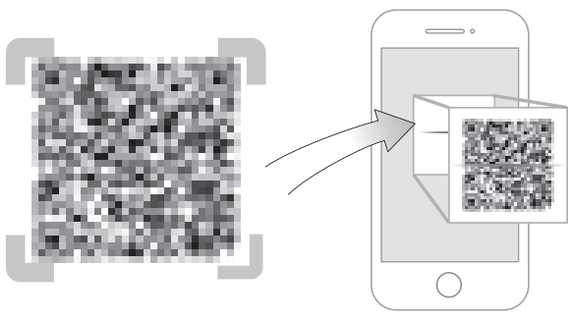
Consultez le tableau ci-dessous pour une description du voyant de la caméra.

Etat du LED	État de l'appareil
Vert fixe	• Réveil • En bonne fonction
Vert clignotant	• Reconnexion au réseau • Prêt à configurer l'appareil
Vert clignotant rapidement	Processus de configuration en cours
Rouge fixe	Restauration des paramètres d'usine
Rouge clignotant	Réseau déconnecté
Clignotement bleu	L'état de l'alimentation a changé. Par exemple, la caméra est connectée à une alimentation externe avec la batterie à l'intérieur.
Rouge et vert clignotant	Le microprogramme est en cours de mise à jour
Éteint	• En mode veille • La batterie doit être rechargée

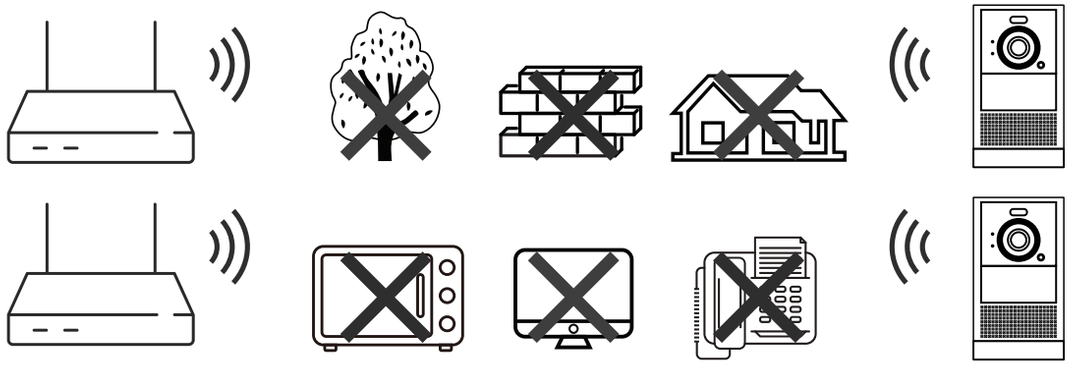
Configurer l'appareil

Scannez le code QR ci-dessous, recherchez « Imou Life » dans l'App Store ou naviguez dans votre navigateur jusqu'à *www.imoulife/support/download/app* pour télécharger et installer l'application.

❶

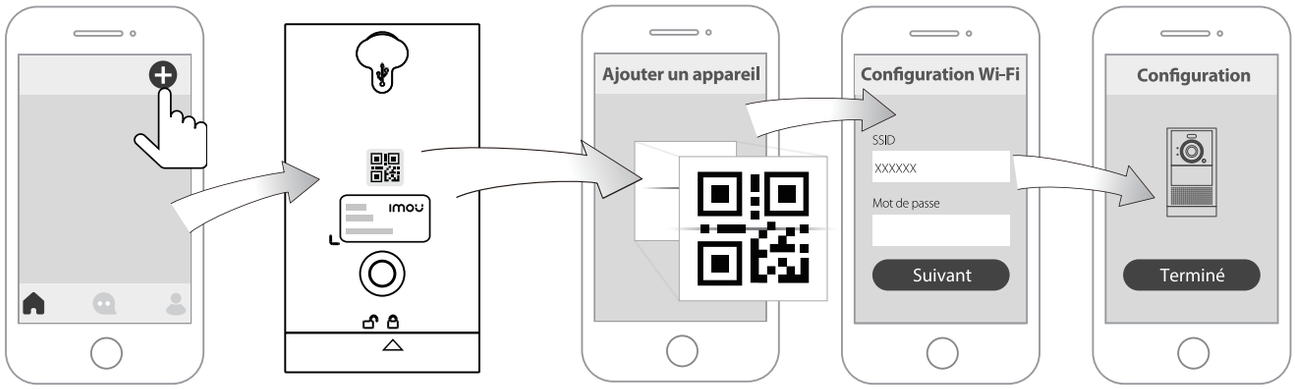


Pour garantir les meilleures performances sans fil possibles, veuillez vous assurer qu'il n'y a pas d'obstacles ou d'interférences électromagnétiques entre l'appareil et le routeur.



L'application vous guidera tout au long du processus de configuration.

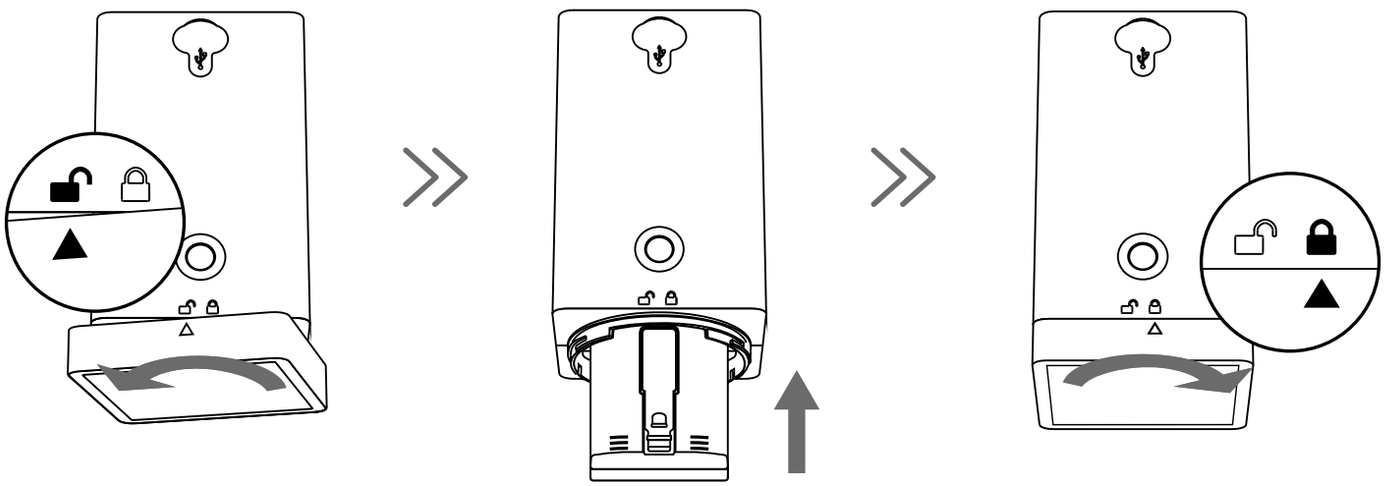
❷



Installez la batterie

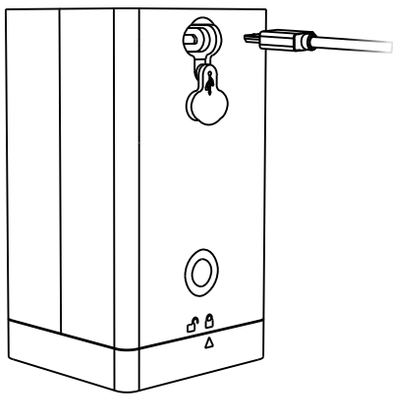
- La batterie est livrée partiellement chargée. Nous vous recommandons de charger complètement la batterie avant son installation.
- Assurez-vous que la batterie s'enclenche au bon endroit.

FR



Charger la batterie

Charge à l'intérieur de la caméra

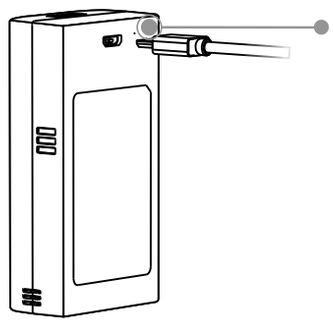


Lors du chargement de la batterie lorsque celle-ci est à l'intérieur de la caméra, le niveau de cette batterie est visible sur l'application.

OU

Chargez la batterie seule

Indicateur de charge



5 V 2 A DC

Indicateur de charge	• Chargement : Rouge • Charge complète : Vert
Temps de chargement	Environ 6 h

Installez la caméra

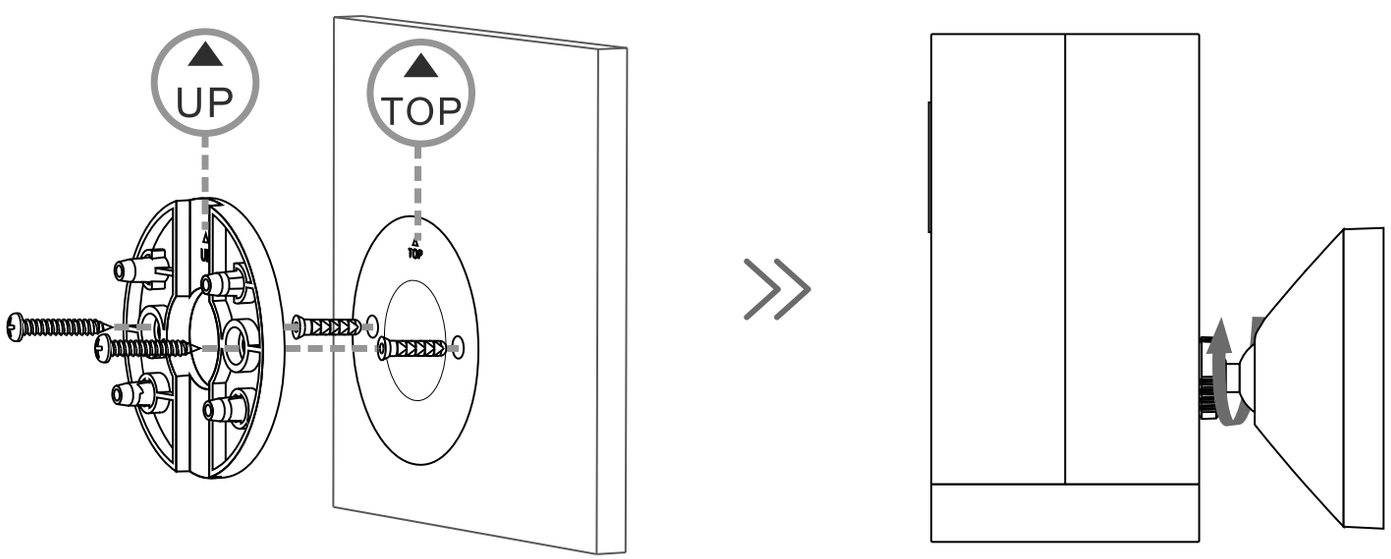
- Assurez-vous que la surface de montage est suffisamment solide pour supporter au moins trois fois le poids de l'appareil et de son support.
- Utilisez la caméra à des températures comprises entre -20 et +50 ° C (-4 et +122 ° F).

Étape 1 Décollez le gabarit de montage et collez-le sur la surface de montage.

Étape 2 Percez des trous de vis conformément aux marques du gabarit de montage, puis insérez les chevilles, si nécessaire.

Étape 3 Positionnez la plaque de montage et fixez-la avec les vis fournies. Assurez-vous de respecter le côté « Haut ».

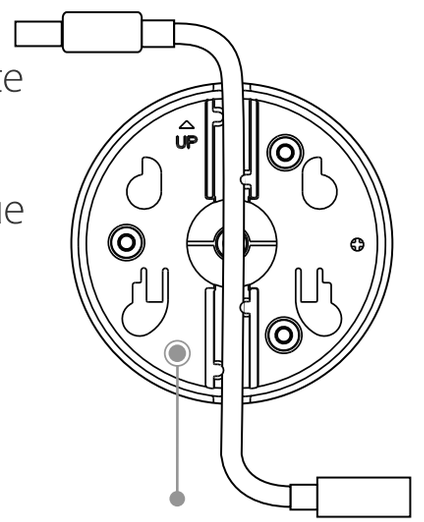
Étape 4 Tournez le support de montage dans le sens horaire vers la caméra pour le serrer.



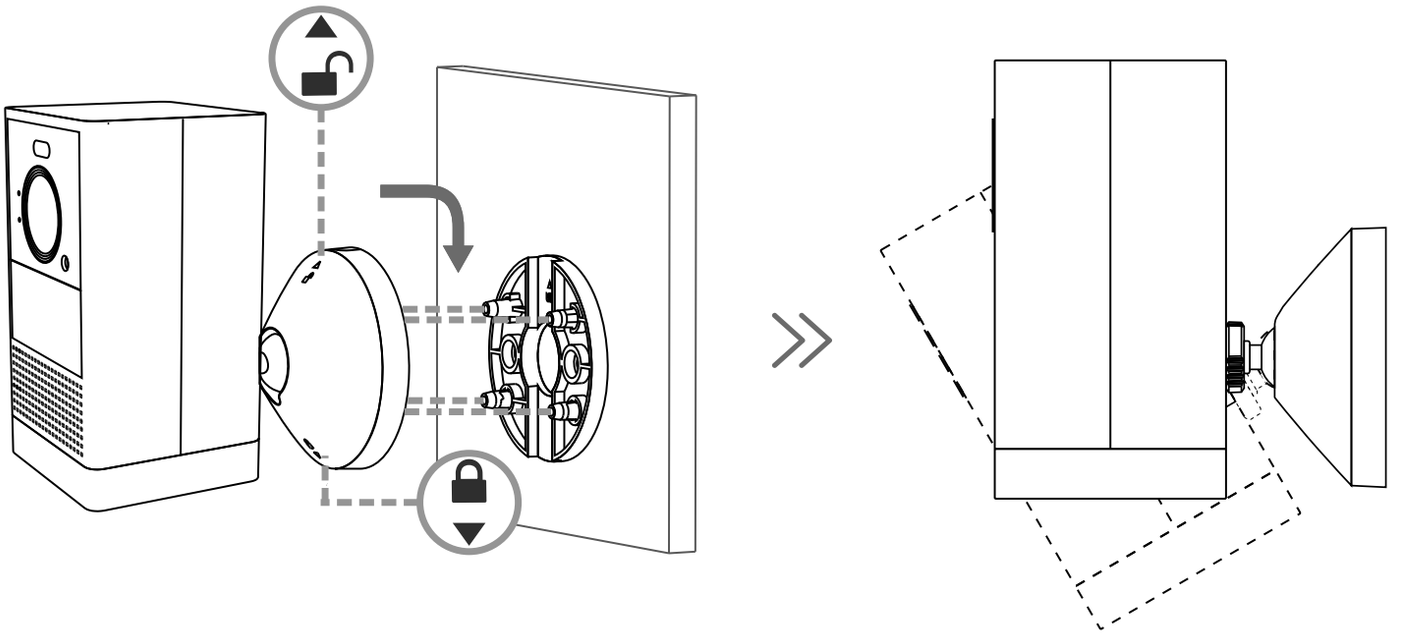
Étape 5 (Facultatif) Si vous utilisez la caméra connectée à un câble de charge, placez le câble le long de la goulotte pour câble du support.

Étape 6 Fixez le support sur les quatre languettes de la plaque avec le repère pointant vers le haut, puis faites glisser la caméra vers le bas pour la fixer. Un clic indiquera que la caméra est verrouillée.

Étape 7 Pivotez pour régler l'angle de la caméra.



Bas du support



Comment détacher la caméra de la plaque de montage

Pour détacher la caméra, en suivant le repère sur le support, poussez doucement mais fermement le support vers le haut jusqu'à ce qu'il se détache de la plaque de montage.

Dépannage

- **Q : Vous n'avez pas réussi à configurer l'appareil ?**
  - Assurez-vous que votre Smartphone et l'appareil sont à portée de votre routeur Wi-Fi. Il est recommandé de ne pas dépasser une distance de 5 m (16 pi). Si le signal est faible là où la caméra est installée, envisagez d'ajouter un répéteur Wi-Fi entre votre routeur et la caméra.
  - Assurez-vous que le voyant de l'appareil clignote en vert avant de d'effectuer la configuration.
  - Réinitialisez l'appareil, puis recommencez la configuration.

- **Q : L'appareil est-il hors ligne ?**
  - Vérifiez si la batterie est épuisée.
  - Appuyez sur le bouton de réinitialisation ou déclenchez la détection de mouvement pour réveiller la caméra, puis vérifiez le voyant lumineux. S'il clignote en rouge, vérifiez si le routeur peut se connecter à Internet. Si le réseau est connecté, réinitialisez l'appareil.

- **Q : La caméra ne parvient pas à détecter les mouvements et présente une forte réflexion lors de l'enregistrement à travers une vitre ?**

Le capteur de mouvement de la caméra ne fonctionnera pas lors de l'enregistrement à travers du verre ou tout autre matériau de construction. Installez la caméra à l'extérieur lorsque vous souhaitez surveiller des mouvements à l'extérieur.

- **Q : La batterie se décharge trop vite ?**
  - Beaucoup d'événements de mouvement
    - ♦ Si la caméra capture un nombre excessif d'événements chaque jour, vous pouvez activer la « Détection humaine », diminuer la sensibilité de détection ou désactiver certaines zones.
    - ♦ Si la caméra est utilisée dans une zone à fort trafic, utilisez un adaptateur secteur en option, envisagez de vous procurer un panneau solaire ou ajustez l'angle de votre caméra pour éviter les zones très fréquentées comme les routes ou les trottoirs.
  - Diffusion en direct
    L'utilisation de la vue en direct consomme souvent beaucoup d'énergie.
  - Signal Wi-Fi faible
    Assurez-vous que la connexion sans fil entre la caméra et le routeur est bonne. Plus le signal est faible, plus la consommation d'énergie sera élevée.
  - Basse température
    Les froides températures affectent la capacité de la batterie à fonctionner. La batterie commencera à ne pas maintenir sa charge si votre caméra est placée à l'extérieur dans des températures froides.

Si vous avez d'autres questions, veuillez scanner le code QR ci-après ou visitez le site Internet :
www.imoulife.com/web/support/help

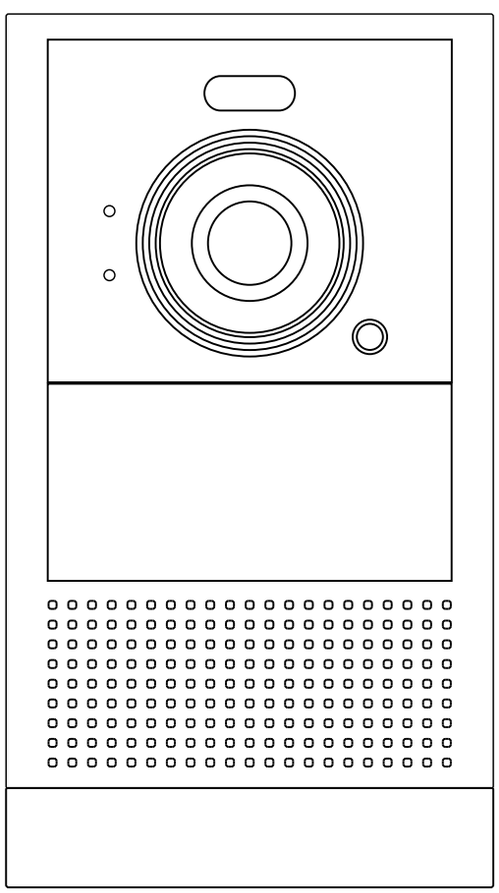
Enjoy Smart Life

Telecamera di sicurezza

IT

Guida rapida

V1.0.0



www.imoulife.com

Benvenuto

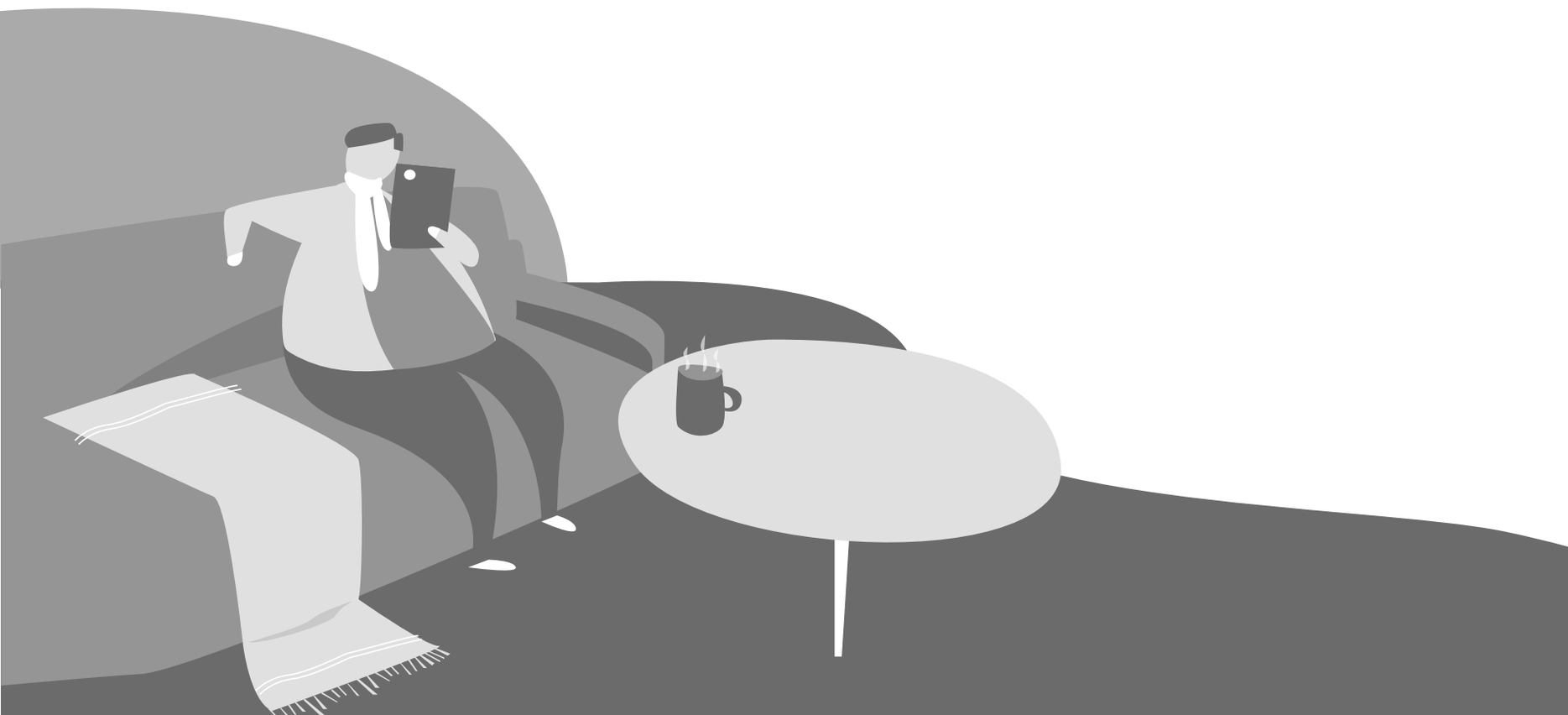
Grazie per aver scelto IMOU.

Ci impegniamo a fornire ai nostri clientisoluzioni smart per la casa. In caso di problemi durante l'utilizzo del prodotto, si prega di contattare il nostro team di assistenza all'indirizzo service.global@imoulife.com prima di restituire il prodotto.

IT

Precauzioni di sicurezza relative alla telecamera

- Leggi con attenzione questa guida e conservala.
- Segui tutte le istruzioni per l'uso e la gestione in sicurezza del prodotto.
- Non smontare la telecamera.
- Non puntare la telecamera direttamente verso il sole o verso fonti di luce intense.
- Pulisci la telecamera regolarmente usando solamente un panno umido. Non utilizzare detergenti chimici aggressivi.

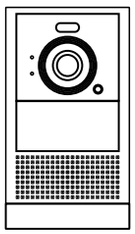


Tutte le batterie possono esplodere, prendere fuoco e causare ustioni se vengono tagliate, frantumate, smontate, perforate, incenerite, oppure se vengono esposte all'acqua, al fuoco o a temperature elevate. Installa, usa e smaltisci le batterie in modo responsabile, seguendo le norme di sicurezza.

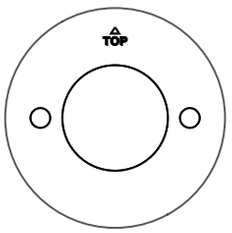
Precauzioni di sicurezza relative alle batterie

- Usa solamente batterie Imou. Contattaci se hai dubbi sulla compatibilità delle batterie sostitutive.
- Non esporre le batterie a fuoco, calore o acqua.
- Non frantumare, smontare, lasciar cadere o danneggiare in alcun modo le batterie.
- Tieni le batterie lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Non usare le batterie con temperature superiori a 60 °C né collocarle vicino a superfici che potrebbero riscaldarsi.
- Non ricaricare le batterie con temperature inferiori a 0 °C e superiori a 45 °C.
- Tieni le batterie lontano da materiali infiammabili o esplosivi. Per evitare cortocircuiti, quando non vengono usate, le batterie vanno conservate al sicuro in un luogo fresco e asciutto, all'interno di un contenitore o di una custodia di plastica e lontano dagli oggetti metallici.
- Assicurati che la batteria abbia sempre i contatti allineati correttamente. Prima di inserirla nel suo alloggiamento, verifica che questo sia vuoto, privo di umidità e libero da corpi estranei. Mantieni l'alloggiamento della batteria sempre asciutto, anche dopo l'installazione.
- Quando getti le batterie, segui sempre le normative e le linee guida locali per lo smaltimento e il riciclaggio dei rifiuti.
- Non usare le batterie se appaiono danneggiate, gonfie o rovinate. Un elenco non esaustivo di possibili danni comprende: perdite, odori, intaccature, corrosioni, ruggine, crepe, rigonfiamenti, fusioni e graffi.

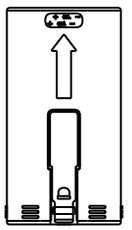
Contenuto della confezione



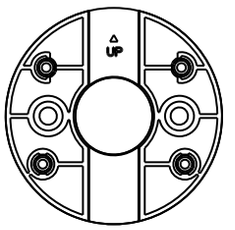
1 telecamera



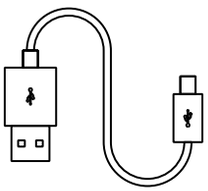
1 dima di foratura



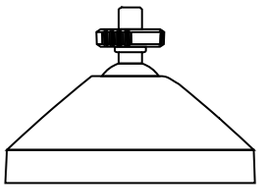
1 batteria



1 piastra di montaggio

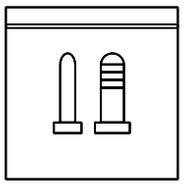


1 cavo di ricarica



1 staffa di montaggio

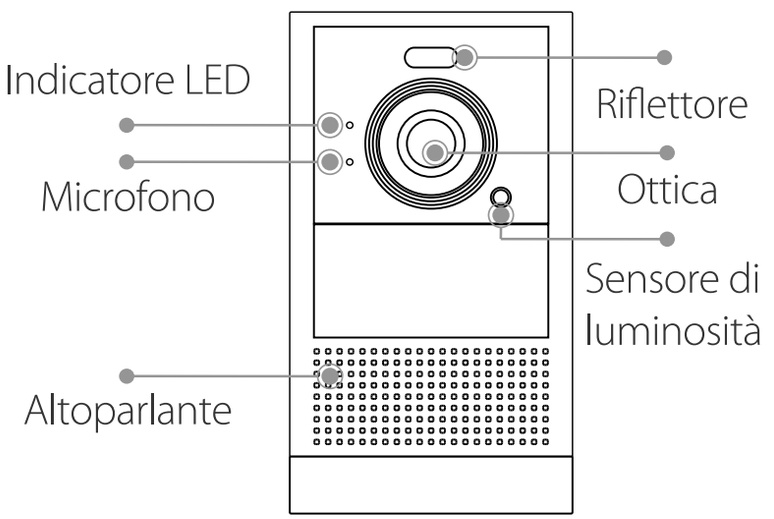
1 guida rapida



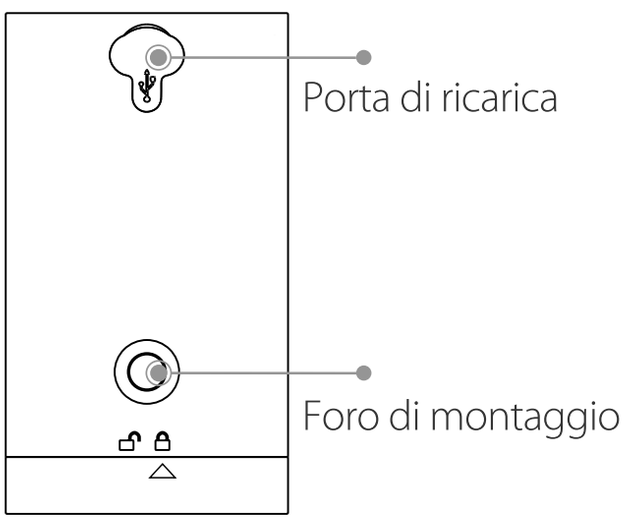
1 pacchetto di viti e tasselli

Panoramica

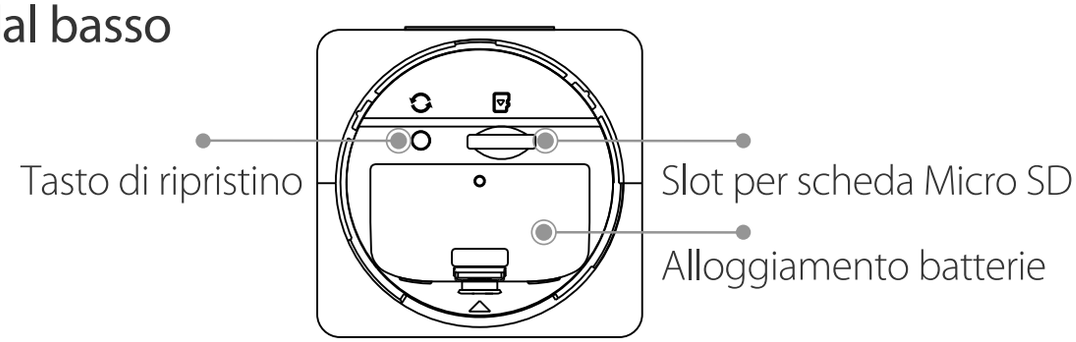
Vista anteriore



Vista posteriore



Vista dal basso



Come ripristinare la telecamera

Tenere premuto il pulsante reset per 10 secondi finché non si ode un beep e il LED si accende in rosso.

Consultare la tabella seguente per le definizioni dei comportamenti del LED della telecamera.

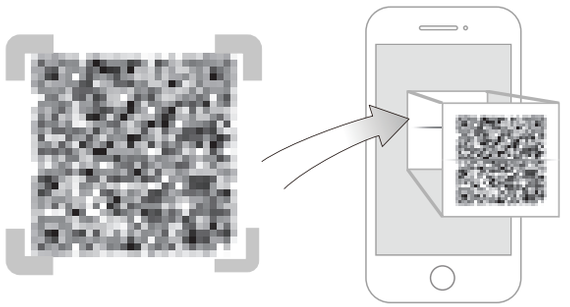
LED di stato	Stato del dispositivo
Verde fisso	• Riattivazione • Funzionamento corretto
Verde lampeggiante	• Riconnessione alla rete • Dispositivo pronto per la configurazione
Verde lampeggiante rapido	Procedura di configurazione in corso
Rosso fisso	Ripristino delle impostazioni di fabbrica in corso
Rosso lampeggiante	Rete disconnessa
Blu lampeggiante	Modifica della fonte di alimentazione. Ad esempio, la telecamera si collega a una fonte di alimentazione esterna con la batteria inserita.
Lampeggiante rosso e verde	Aggiornamento firmware
Disattivo	• Modalità standby • La batteria deve essere ricaricata

Configurazione del dispositivo

Per scaricare e installare l'app, scansiona il codice QR qui sotto, cerca "Imou Life" nell'App Store o su Google Play, oppure accedi alla pagina *www.imoulife/support/download/app* sul tuo browser.

IT

❶

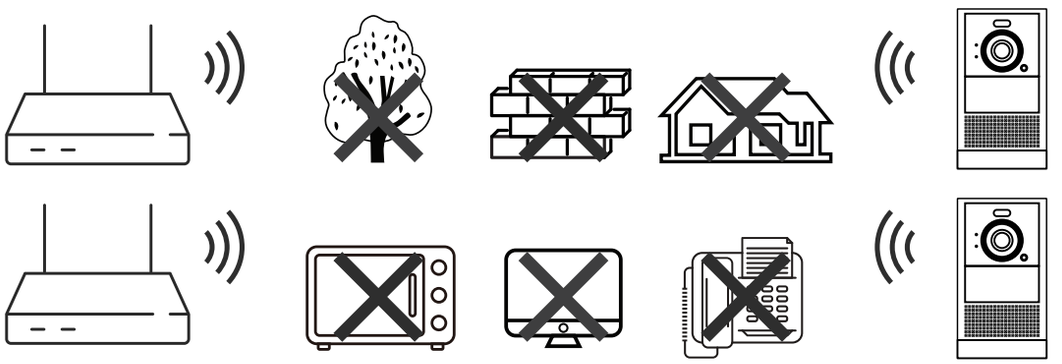


Scarica da App Store

OTTIENILO SU Google Play

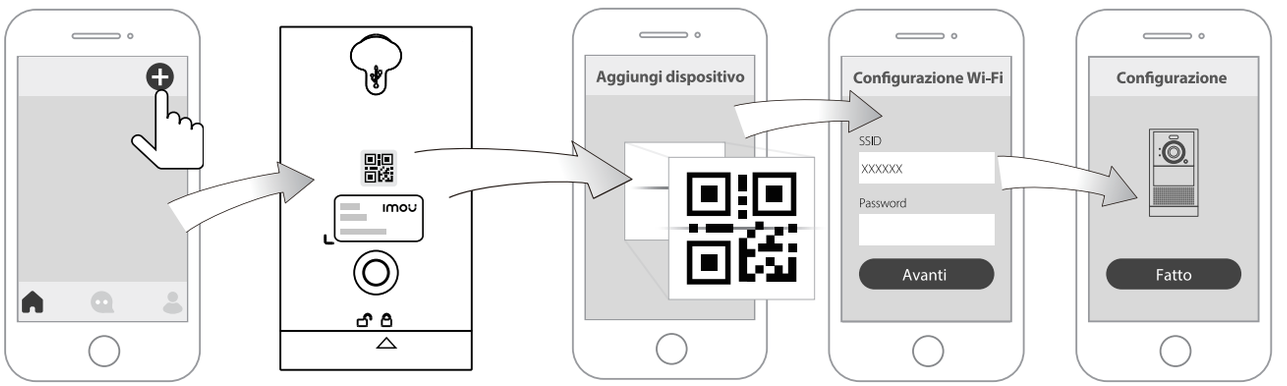
Imou Life

Per garantire che il collegamento wireless funzioni al meglio, verifica che non ci siano ostacoli o interferenze magnetiche tra il dispositivo e il router.



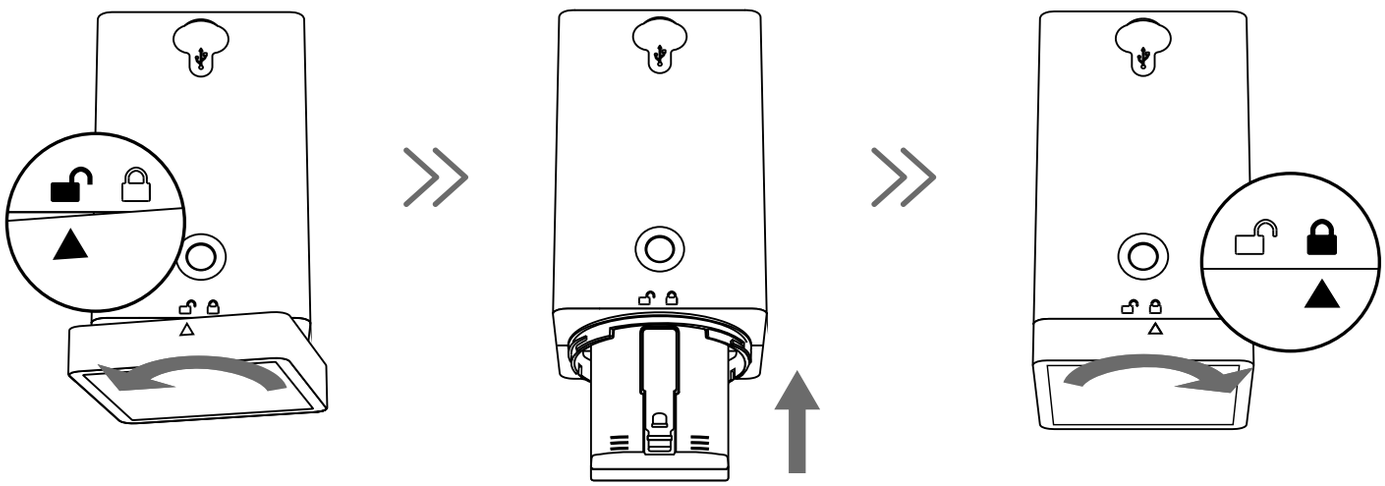
L'app ti guiderà attraverso la procedura di configurazione.

❷



Installazione della batteria

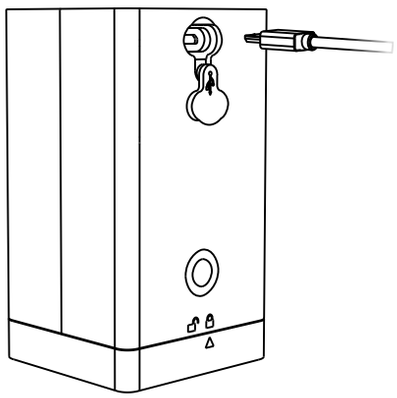
- La batteria inclusa è parzialmente carica. Consigliamo di ricaricarla completamente prima dell'installazione.
- Assicurati che la batteria sia ben fissata (devi sentire un clic).



IT

Ricarica della batteria

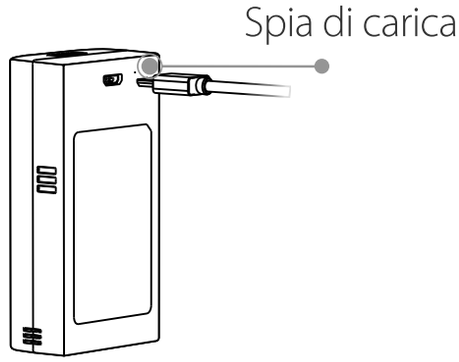
Ricarica all'interno della telecamera



Quando carichi la batteria senza rimuoverla dalla telecamera, puoi verificarne il livello sull'app.

O

Ricarica batteria al di fuori della telecamera



5 V 2 A DC

Spia di carica	• In ricarica: Rosso • Ricarica completata: Verde
Tempo di ricarica	Circa 6 h

Installazione della telecamera

- Verificare che la superficie di montaggio sia abbastanza resistente da sopportare almeno tre volte il peso della telecamera e della staffa.
- Usare la telecamera con temperature comprese fra -20 °C e +50 °C.

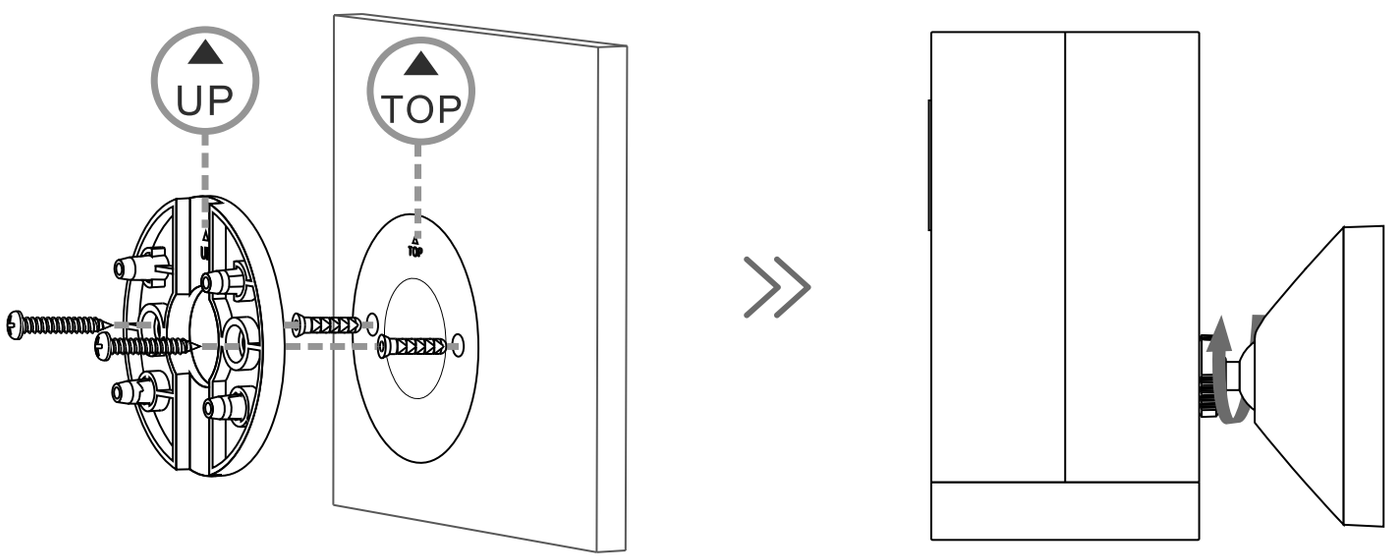
IT

Fase 1 Rimuovi la protezione dell'adesivo dalla dima di foratura e fissa quest'ultima sulla superficie di montaggio.

Fase 2 Pratica i fori per le viti nei punti indicati sulla dima di foratura, quindi inserisci i tasselli desiderati.

Fase 3 Posiziona la piastra di montaggio e fissala con le viti incluse. Controlla che la parte superiore corrisponda all'indicazione "UP".

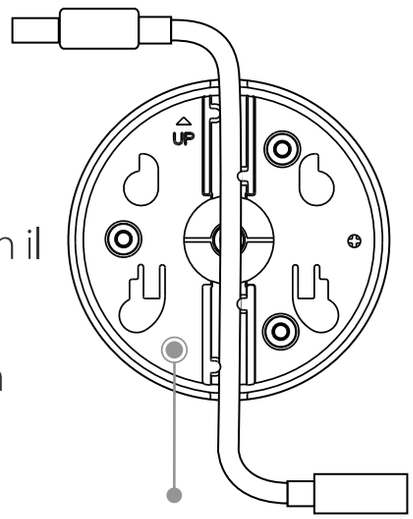
Fase 4 Stringi la staffa di montaggio ruotandola in senso orario rispetto alla telecamera.



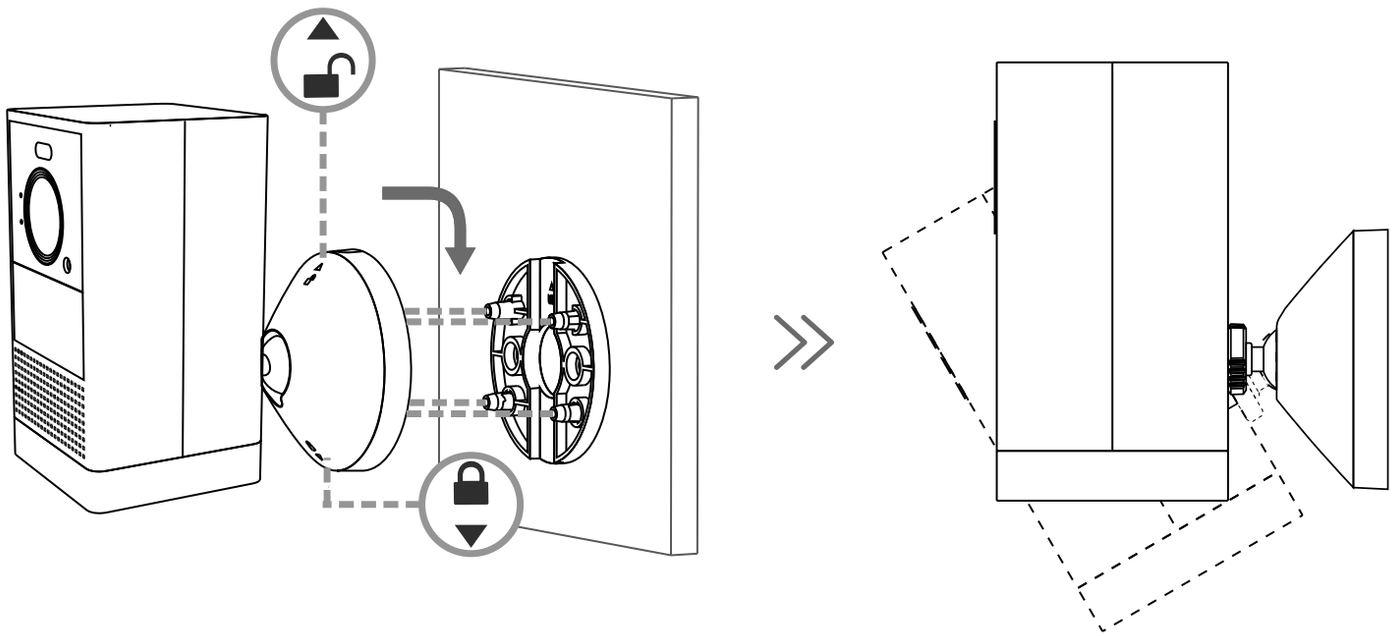
Fase 5 Se usi la telecamera collegata al cavo di ricarica, fai passare quest'ultimo lungo l'apposita canalina (opzionale).

Fase 6 Attacca la staffa alle quattro linguette della piastra, con il segno che punta verso l'alto, quindi fai scorrere la telecamera verso il basso per fissarla. Quando senti un clic, significa che il dispositivo è bloccato in posizione.

Fase 7 Ruota la telecamera per regolarne l'inclinazione.



Parte inferiore della staffa



Come staccare la telecamera dalla piastra di montaggio

Seguendo la direzione indicata dal simbolo , spingi la staffa verso l'alto in modo deciso ma delicato, finché non si stacca dalla piastra di montaggio.

Risoluzione dei problemi

- **D: Non riesco a configurare il dispositivo?**
  - Assicurati che lo smartphone e il dispositivo si trovino nel raggio d'azione del router Wi-Fi (consigliamo una distanza non superiore a 5 m). Se la telecamera viene installata in un luogo dove il livello del segnale è debole, valuta se installare un ripetitore Wi-Fi tra il router e il dispositivo.
  - Prima di iniziare la procedura di configurazione, verifica che l'indicatore LED sul dispositivo lampeggi di verde.
  - Ripristina il dispositivo e prova a configurarlo nuovamente.

- **D: Il dispositivo è offline.**
  - Controlla se la batteria è scarica.
  - Premi il tasto di ripristino o aziona il rilevamento dei movimenti per riattivare la telecamera, quindi controlla l'indicatore LED. Se l'indicatore LED lampeggia di rosso, verifica che il router sia collegato a internet. Se la connessione funziona, ripristina il dispositivo.

- **D: La telecamera non rileva i movimenti e mostra un forte riflesso quando registra attraverso un vetro.**

  Il sensore di movimento non funziona quando la telecamera registra attraverso i vetri o qualsiasi altro materiale per l'edilizia. Per rilevare i movimenti fuori dall'edificio, la telecamera va posizionata all'esterno.

- **D: La batteria si scarica troppo in fretta.**
  - Molti movimenti rilevati
    - ♦ Se la telecamera rileva un numero eccessivo di eventi ogni giorno, puoi attivare la funzione "Rilevamento persone", diminuire la sensibilità della rilevazione o escludere alcune aree.
    - ♦ Se la telecamera viene usata in una zona molto frequentata, usa un alimentatore opzionale, valuta se installare un pannello solare o regola l'inclinazione della telecamera per evitare le aree molto trafficate, come le strade e i marciapiedi.
  - Streaming live
    Se utilizzi la visualizzazione live spesso, la batteria si scaricherà in fretta.
  - Segnale Wi-Fi debole
    Assicurati che la connessione wireless fra la telecamera e il router sia buona.
    Più è debole il segnale, maggiore sarà il consumo energetico.
  - Basse temperature
    Il freddo può influenzare le prestazioni della batteria. Se la telecamera è installata all'esterno e le temperature sono basse, la batteria perde gradualmente la capacità di conservare la carica.

Per saperne di più, effettua la scansione del sottostante codice QR o visita il sito: *www.imoulife.com/web/support/help*

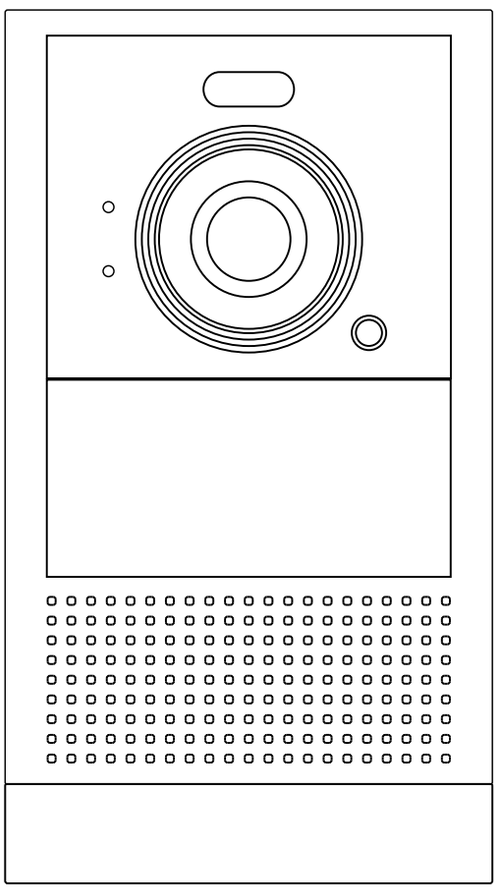
Enjoy Smart Life

Beveiligingscamera

NL

Snelstart gids

V1.0.0



www.imoulife.com

Welkom

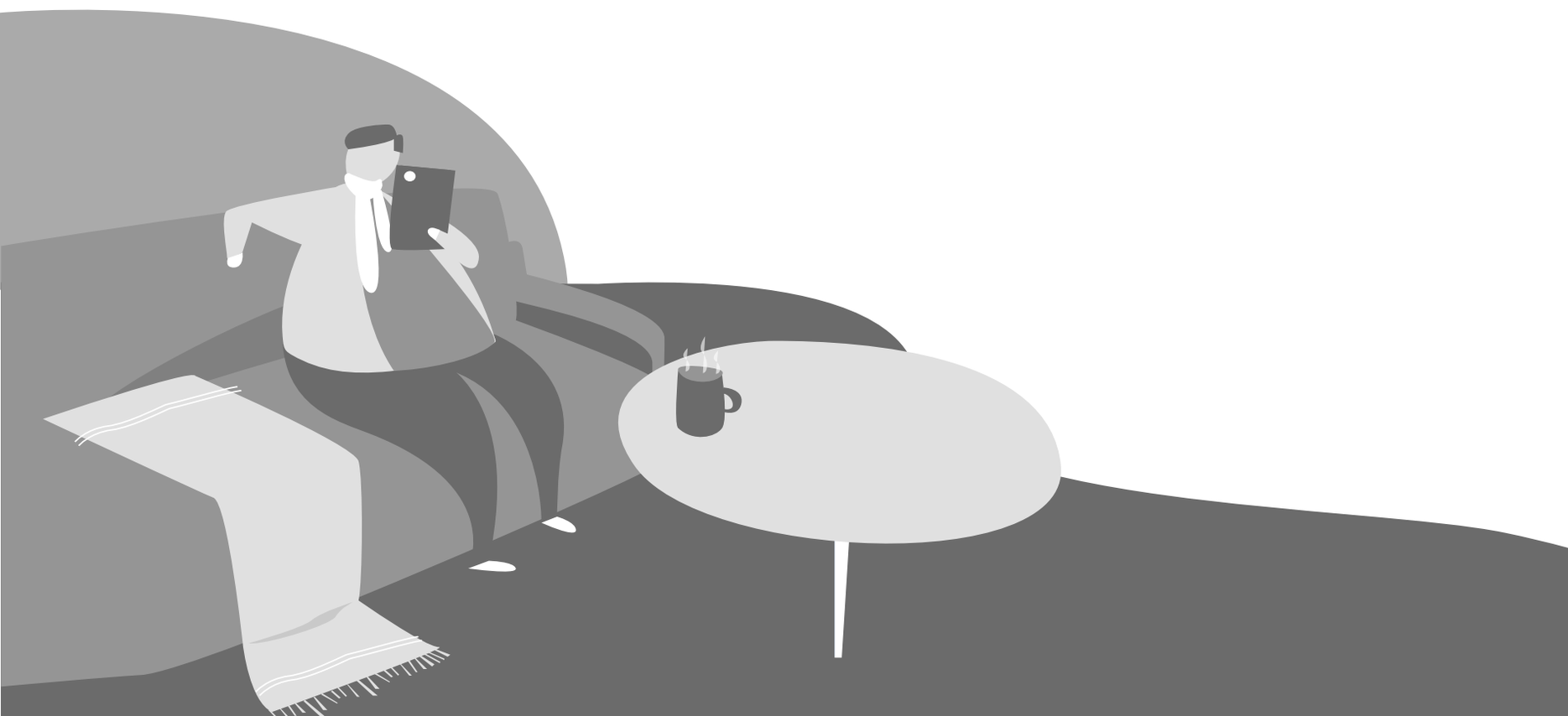
Bedankt dat u voor IMOU heeft gekozen.

Ons doel is om u te voorzien van gebruiksvriendelijke smart home producten. Als u problemen ervaart met ons product, kunt u contact opnemen met ons serviceteam via service.global@imoulife.com voor u uw product retourneert.

Veiligheidsmaatregelen camera

NL

- Lees deze handleiding aandachtig door en bewaar het om later te kunnen raadplegen.
- Volg alle instructies voor veilig gebruik en behandeling van het product.
- Haal de camera niet uit elkaar.
- Richt de camera niet direct op de zon of een bron van intens licht.
- Het kan nodig zijn de camera periodiek te reinigen. Gebruik enkel een vochtige doek. Gebruik geen zware, chemishe schoonmaakmiddelen.

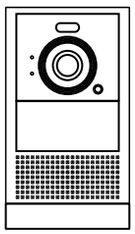


Alle batterijen kunnen exploderen, vlam vatten en brandwonden veroorzaken als ze gesneden, geplet, uit elkaar gehaald, geperforeerd, verbrand, kortgesloten of blootgesteld zijn aan water, vuur of hoge temperaturen. De batterijen veilig en verantwoordelijk plaatsen, gebruiken en verwijderen.

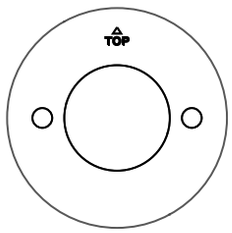
Veiligheidsmaatregelen batterij

- Gebruik enkel de juiste Imou batterijen. Mocht u twijfelen of de batterij geschikt is, neem dan contact op met Imou Support.
- Pas op dat uw batterijen niet blootgesteld worden aan vuur, hitte of water.
- U mag de batterijen niet laten vallen, pletten, uit elkaar halen of op een andere manier beschadigen.
- Houd buiten bereik van kleine kinderen en huisdieren.
- Gebruik de batterijen niet bij temperaturen hoger dan 60°C en plaats de batterijen niet naast plekken die erg heet kunnen worden.
- Laad de batterijen niet op bij temperaturen onder 0°C of boven 45°C.
- Houd de batterijen uit de buurt van brandbare of explosieve materialen. Batterijen die niet worden gebruikt moeten worden bewaard in een veilige, koele, droge plek, individueel in een plastic houder of bakje en uit de buurt van metalen objecten om kortsluiting te voorkomen.
- Zorg dat de contactpunten van de batterij altijd uitgelijnd zijn en dat het batterijvakje leeg en vrij is van vocht of los vuil voor u de batterij plaatst. Houd het batterijvakje altijd droog, zelfs na installatie.
- Volg altijd de lokale afval- en recyclingwetgeving en richtlijnen om gebruikte batterijen weg te gooien.
- Gebruik een batterij niet als de behuizing beschadigd, opgezwollen of aangetast is. Voorbeelden zijn, maar zijn niet tot, lekkage, geuren, deuken, corrosie, roest, barsten, zwellingen, smelting en krassen.

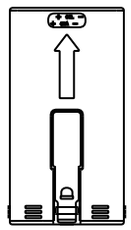
Pakketinhoud



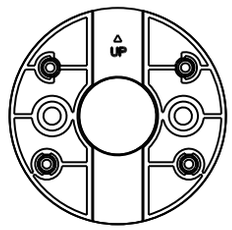
Camera x1



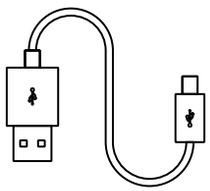
Montagesjabloon x1



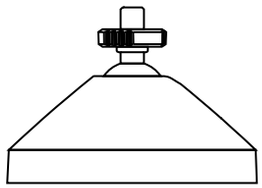
Batterij x1



Montageplaat x1

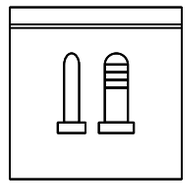


Oplaadkabel x1



Montagebeugel x1

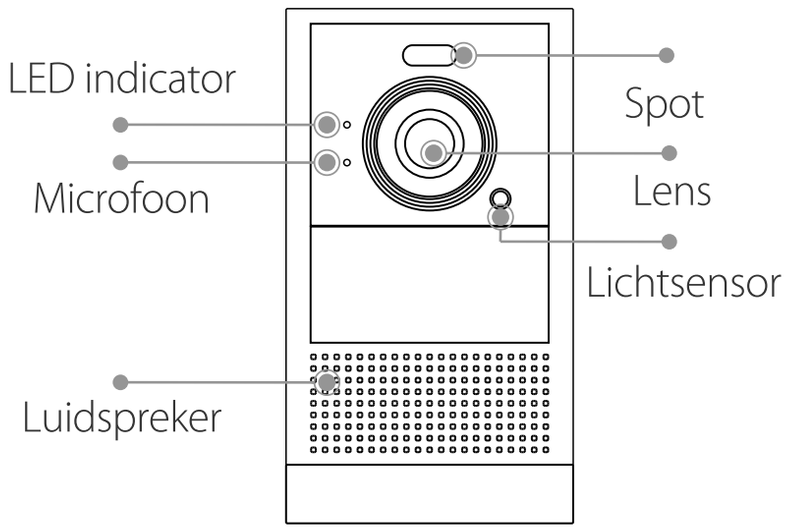
Snelstart gids x1



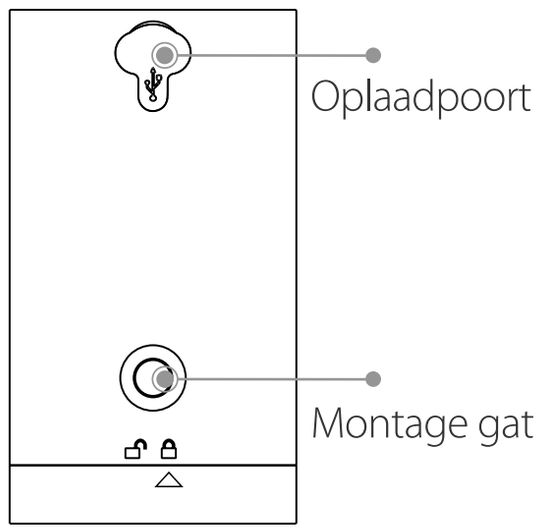
Schroevenset x1

Overzicht

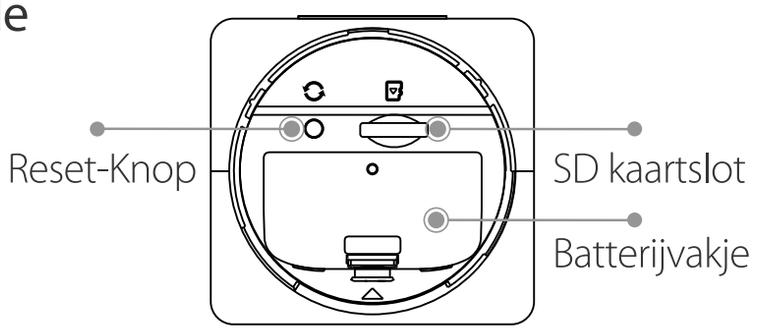
Voorzijde



Achterzijde



Onderzijde



NL

Hoe kan ik de camera opnieuw instellen

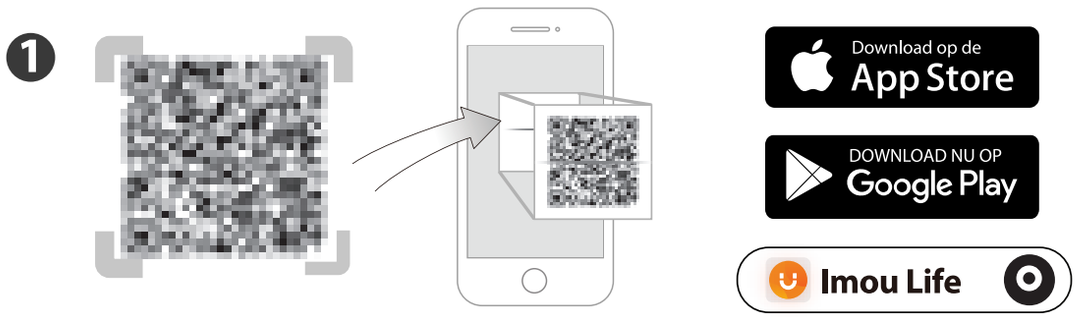
Houd de resetknop 10 sec. ingedrukt totdat u een piepje hoort en de led rood oplicht.

Raadpleeg onderstaand tabel voor de betekenis van de LED kleur.

LED status	Apparaatstatus
Constant groen	• Wekken • Werkt correct
Knippert groen	• Opnieuw verbinding maken met het netwerk • Apparaat is klaar voor installatie
Knippert snel groen	Installatieproces is in uitvoering
Constant rood	Herstellen naar fabrieksinstellingen
Knippert rood	Netwerkverbinding verbroken
Knippert blauw	Voedingsstatus is gewijzigd. Bijvoorbeeld, de camera maakt verbinding met externe voeding met de geplaatste batterij.
Knippert rood en groen	Firmware bijwerken
Uit	• In slaap stand • Batterij dient opgeladen te worden

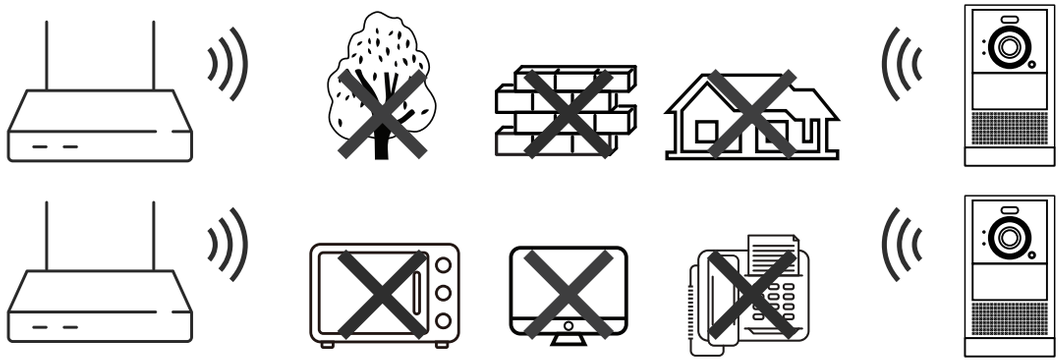
Het apparaat instellen

Scan onderstaande QR-code, zoek naar 'Imou Life' in de appstore of ga in uw browser naar *www.imoulife/support/download/app* om de app te downloaden en te installeren.

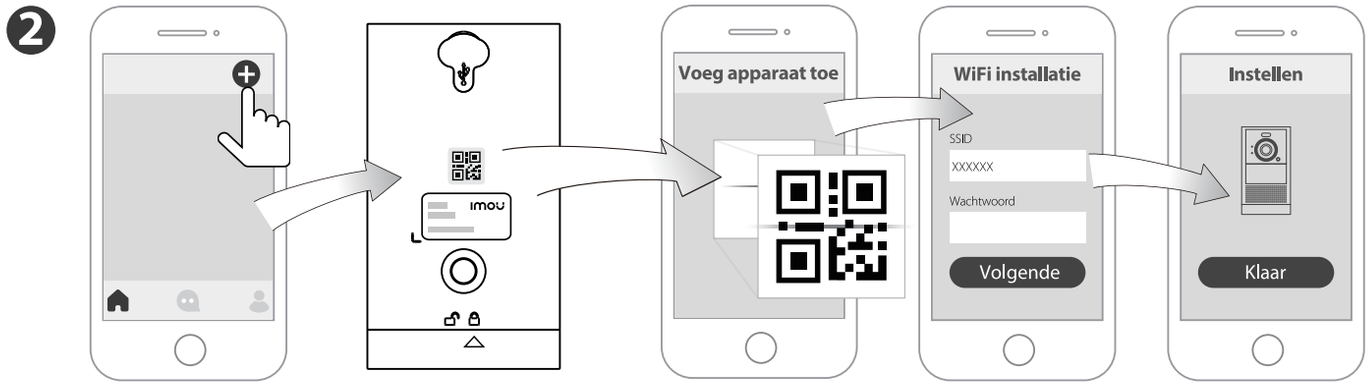


NL

Voor de beste draadloze prestaties, zorgt u dat er geen obstakels en elektromagnetische storing tussen de camera en de router zijn.



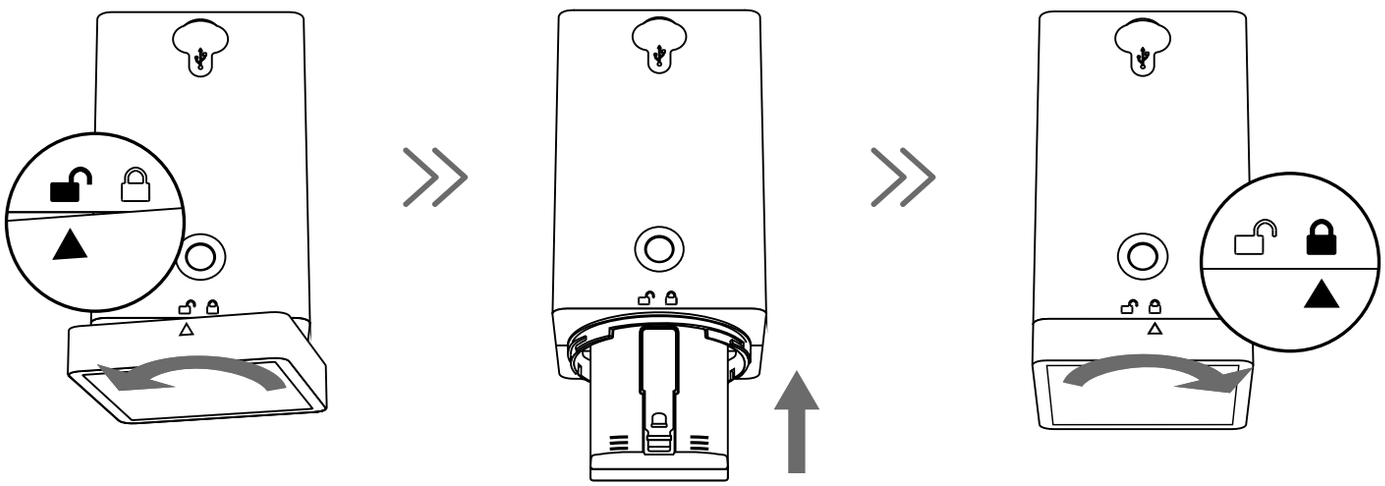
De app begeleidt u door het installatieproces.



NL

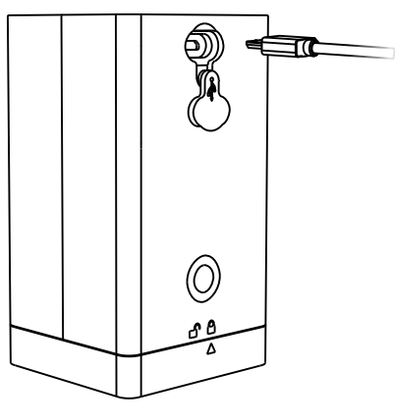
De batterij plaatsen

- Een nieuwe batterij is gedeeltelijk opgeladen. We raden u aan de batterij volledig op te laden voor installatie.
- Zorg dat de batterij op de juiste plek vast klikt.



Batterij opladen

Opladen in de camera

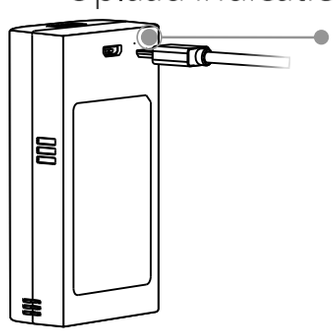


Wanneer de batterijen in de camera worden opgeladen, kunt u het batterijniveau bekijken in de app.

OF

Zelf de batterij opladen

Oplaad indicatie lampje



5 V 2 A DC

Oplaad indicatie lampje	• Opladen: Rood • Volledig opgeladen: Groen
Oplaadtijd	Ongeveer 6 uur

De camera installeren

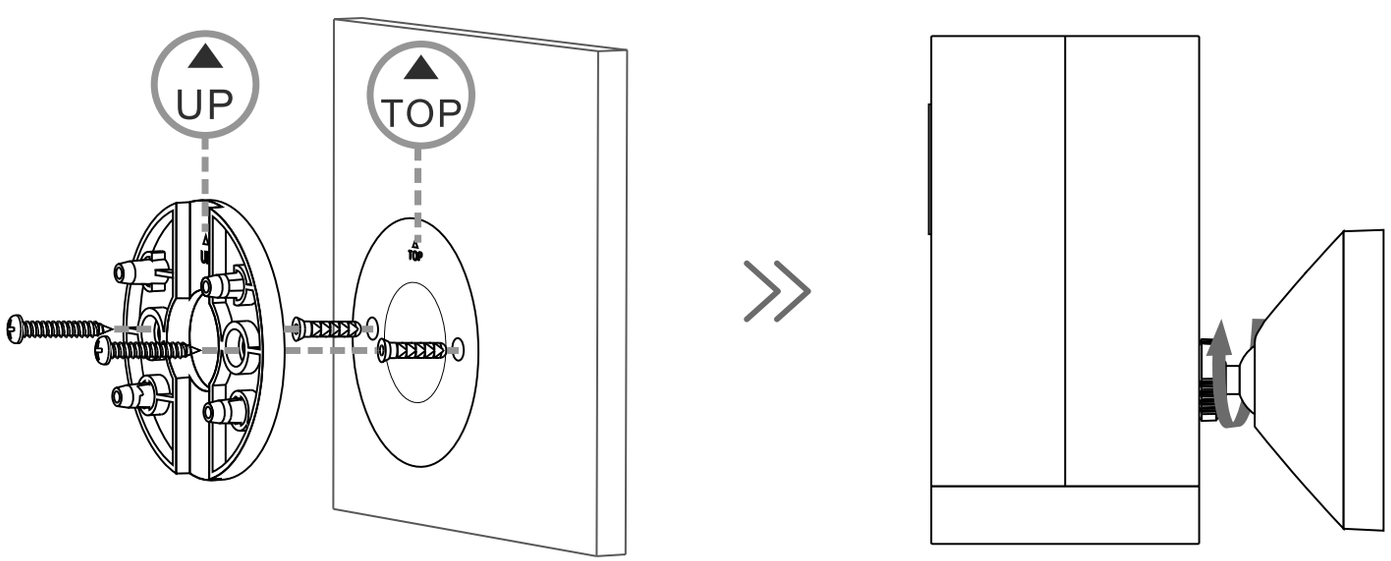
- Controleer dat het montagevlak sterk genoeg is om minstens drie keer het gewicht van de camera en de montagebeugel te dragen.
- Camera werkzaam bij temperaturen tussen -20°C tot +50°C.

Stap 1 Plak de montage sjabloon op de plek waar u de camera wilt installeren.

Stap 2 Boor gaten op de markeringen van de montagesjabloon en plaats de muurplugjes zoals aangegeven.

Stap 3 Plaats de montageplaat en bevestig het met de meegeleverde schroeven. Zorg dat u de 'UP'-richting volgt.

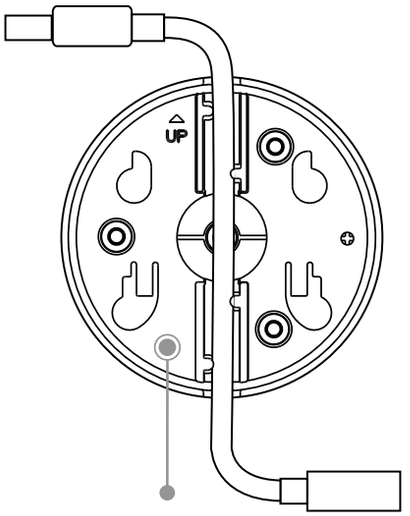
Stap 4 Draai de montagebeugel rechts om naar de camera om het vast te zetten.



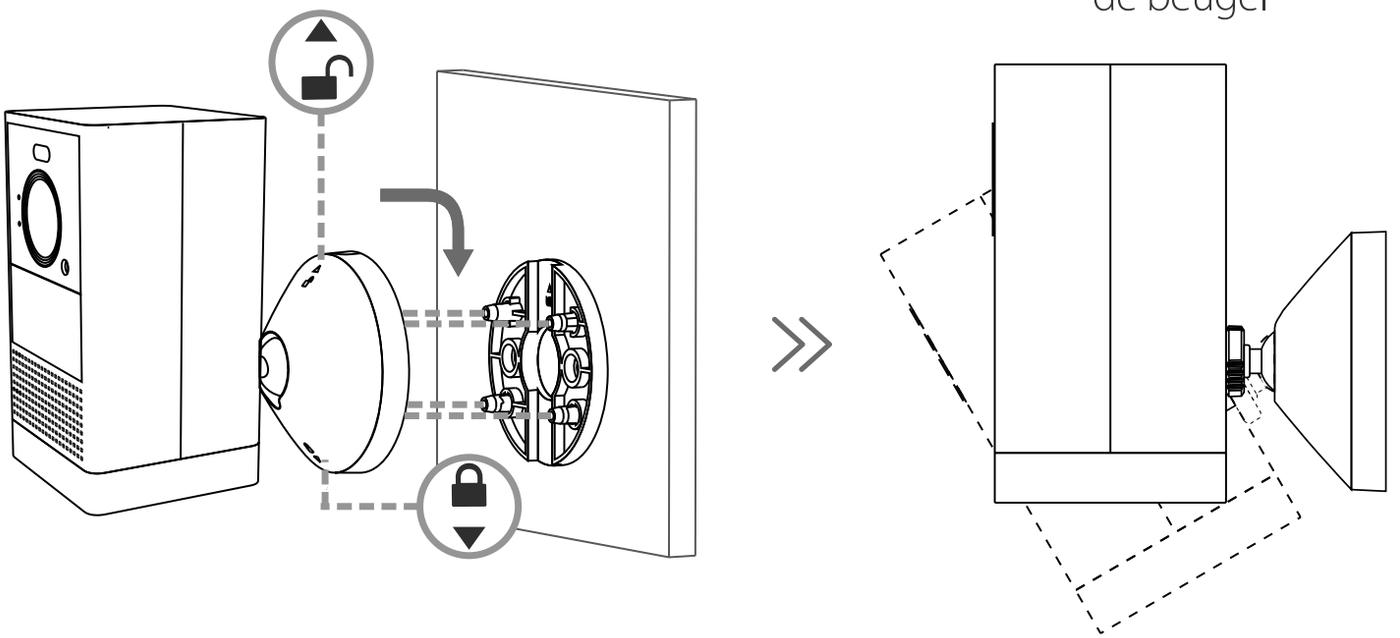
Stap 5 (Optioneel) Als u de camera gebruikt wanneer deze is aangesloten op de oplaadkabel, plaats de kabel dan langs de kabelsleuven op de beugel.

Stap 6 Bevestig de beugel op de vier lipjes aan de plaat met de ▲🔓-markering omhoog en schuif de camera omlaag om het te bevestigen. Een klikgeluid geeft aan dat de camera vergrendeld is.

Stap 7 Draai om de camerahoek aan te passen.



Onderkant van de beugel



Hoe koppel ik de camera los van de montageplaat

Om de camera los te koppelen, volgt u de ▲🔓-markering op de beugel en duwt u de beugel voorzichtig omhoog tot deze loskomt van de bevestigingsplaat.

Troubleshooting

- **V: Apparaat instellen mislukt?**
  - Zorg dat uw smartphone en de camera binnen het bereik van uw wifi-router is, meer dan 5 meter afstand is niet aanbevolen. Als er een zwak WiFi signaal bestaat op de plaats waar de camera geïnstalleerd is, overweeg dan een wifi-versterker te plaatsen tussen uw router en de camera.
  - Controleer of de LED op het apparaat groen knippert voor u begint met instellen.
  - Reset het apparaat en stel het opnieuw in.

- **V: Apparaat offline?**
  - Controleer of batterij leeg is.
  - Druk op de reset-knop om bewegingsdetectie te activeren en de camera te wekken en controleer het LED lichtje. Als de LED licht rood knippert, controleert u of de router verbinding kan maken met het internet. Als er verbinding is met het netwerk, stel het apparaat dan opnieuw in.

- **V: Detecteert de camera geen beweging en heeft deze een sterke reflectie bij opname achter een raam of ander glas?**

  De bewegingssensor van de camera werkt niet wanneer het door glas of ander bouwmateriaal opneemt. Plaats de camera buiten wanneer u bewegingen buiten in de gaten wilt houden.

- **V: Raakt de batterij te snel leeg?**
  - Er is te vaak beweging in beeld die de camera opwekt.
    - ♦ Als de camera een overmatig aantal gebeurtenissen per dag vastlegt, kunt u 'Menselijke detectie' inschakelen, de detectiegevoeligheid verminderen of bepaalde zones uitschakelen. Dit zorgt voor een betere accuduur.
    - ♦ Als de camera wordt gebruikt in gebieden met veel verkeer, gebruik dan een optionele adapter, overweeg een zonnepaneel aan te schaffen of pas de hoek van de camera aan om drukke gebieden zoals wegen en trottoirs te vermijden.
  - Live-streaming
    Live weergave vergt veel stroom van uw batterij.
  - WiFi signaal is zwak.
    Zorg voor een goede verbinding tussen camera en router.
    Hoe zwakker het signaal, hoe sneller de accu leeg is.
  - Lage temperatuur
    Koude temperaturen beïnvloeden de batterijcapaciteit. De batterij kan de voeding niet vasthouden als de camera zich in koude temperaturen buiten bevindt Lage temperaturen hebben een slecht effect op het vermogen van een batterij om stroom vast te houden.

Voor meer vragen scant u de QR-code of gaat u naar:
www.imoulife.com/web/support/help

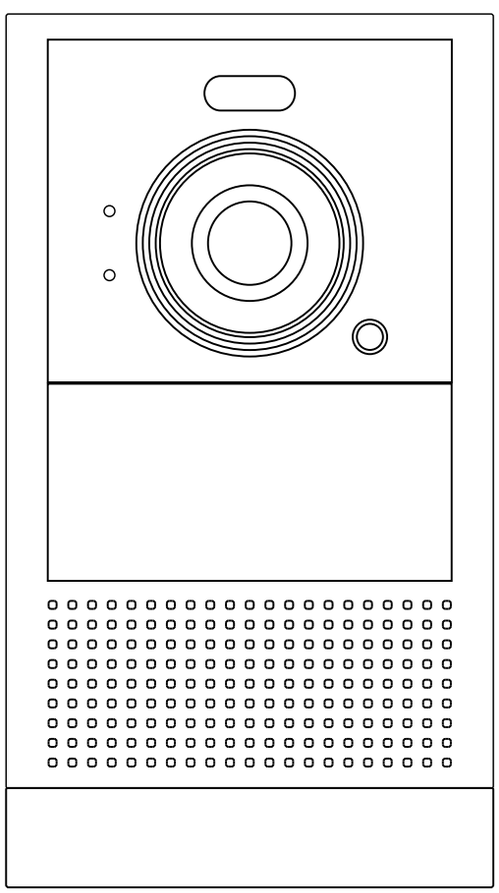
Enjoy Smart Life

Câmara de segurança

Guia de Início Rápido

PT

V1.0.0



www.imoulife.com

Bem-vindo

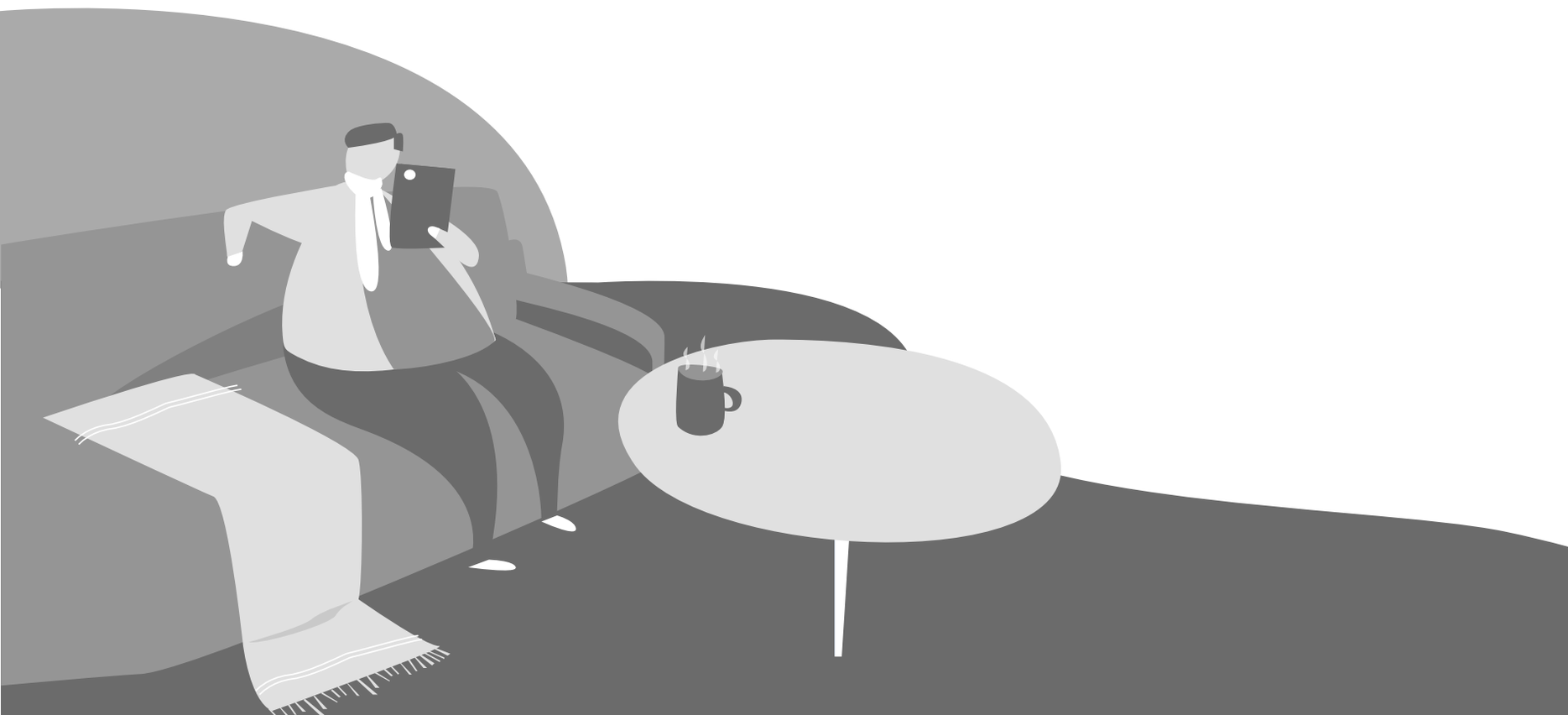
Obrigado por escolher a IMOU.

Estamos empenhados em fornecer-lhe produtos Casa inteligente simples. Se tiver problemas em utilizar o produto, contacte a nossa equipa de assistência através de service.global@imoulife.com antes de devolver o seu produto.

Precauções de segurança da câmara

PT

- Leia atentamente este guia e guarde-o para referência futura.
- Siga todas as instruções para a utilização e o manuseamento seguros do produto.
- Não desmonte a câmara.
- Não aponte a câmara diretamente para o sol ou para uma fonte de luz intensa.
- A limpeza periódica poderá ser necessária. Utilize apenas um pano húmido. Não utilize produtos de limpeza abrasivos à base de químicos.

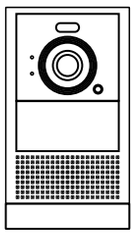


Qualquer bateria pode explodir, incendiar-se e causar queimaduras se estiver cortada, esmagada, desmontada, perfurada, incinerada, em curto-circuito ou exposta a água, fogo ou temperaturas elevadas. Instale, utilize e elimine baterias de forma segura e responsável.

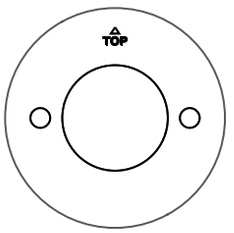
Precauções de segurança da bateria

- Utilize apenas baterias da Imou. Contacte-nos se não tiver a certeza se uma bateria de substituição é compatível.
- Não exponha a bateria ao fogo, calor ou água.
- Não deixe cair, não esmague e não desmonte baterias, caso contrário irá danificá-las.
- Mantenha fora do alcance de crianças e animais de estimação.
- Não utilize baterias a temperaturas superiores a 60 °C, nem as coloque perto de áreas que possam ficar quentes.
- Não proceda ao seu carregamento a temperaturas abaixo de 0 °C ou acima de 45 °C.
- Guarde as baterias afastadas de materiais inflamáveis ou explosivos. As baterias não utilizadas devem ser guardadas individualmente num suporte ou recipiente plástico, num local seguro, fresco e seco, longe de objetos metálicos, para evitar curto-circuitos.
- Certifique-se de que os contactos da bateria estão sempre alinhados, e que o compartimento da bateria está vazio e sem humidade ou resíduos soltos antes de inserir a bateria. Mantenha sempre o compartimento da bateria seco, mesmo após a instalação.
- Siga sempre a legislação e as diretrizes locais em matéria de resíduos e reciclagem para se desfazer de baterias usadas.
- Não utilize uma bateria se a mesma parecer danificada, dilatada ou comprometida. Os exemplos incluem, mas não estão limitados a, vazamentos, odores, mossas, corrosão, ferrugem, fissuras, dilatação, derretimento e riscos.

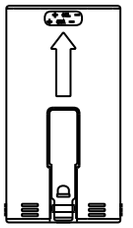
Conteúdo da embalagem



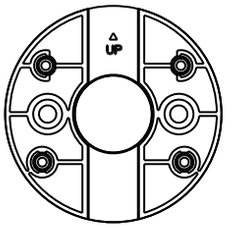
Câmara ×1



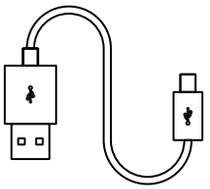
Modelo de montagem ×1



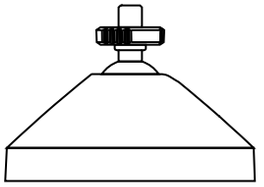
Bateria ×1



Placa de instalação ×1

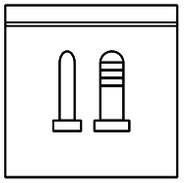


Cabo de carregamento ×1



Suporte de montagem ×1

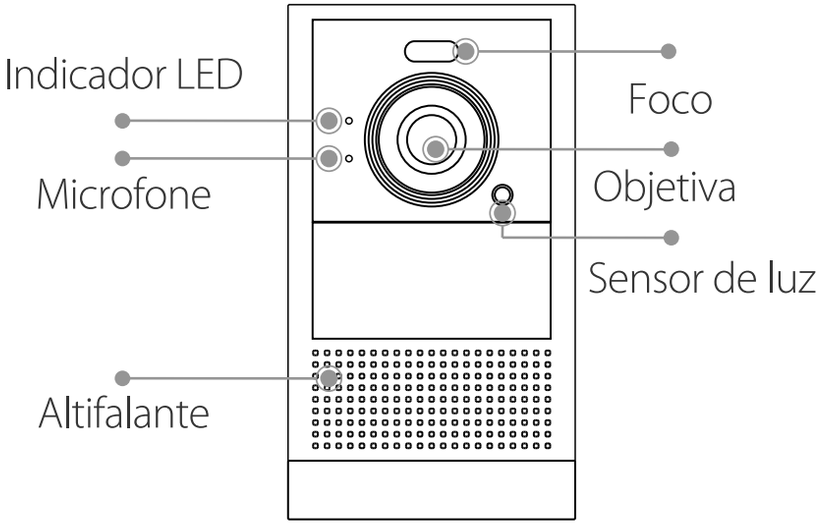
Guia de início rápido ×1



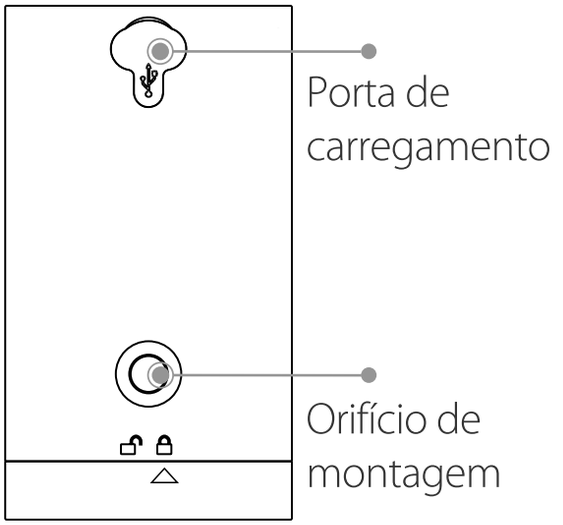
Conjunto de parafusos e buchas ×1

Visão Geral

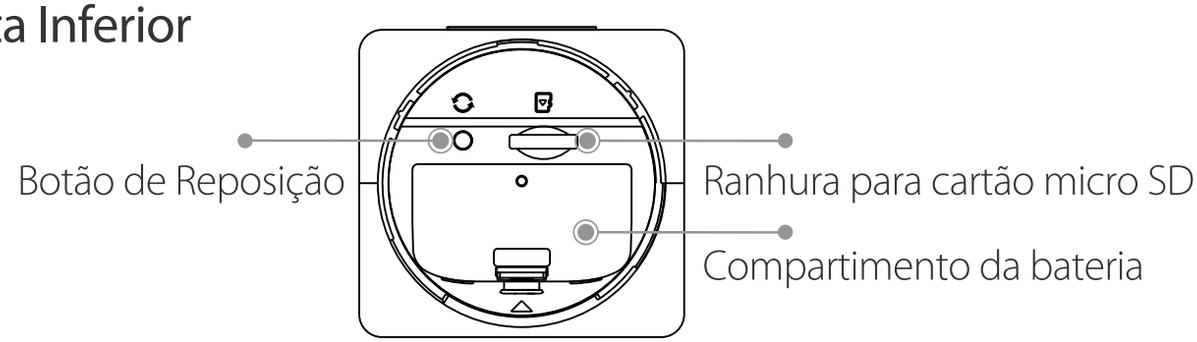
Vista Frontal



Vista Traseira



Vista Inferior



Como repor a câmara

Prima sem soltar o botão de reposição durante 10 segundos até ouvir o sinal sonoro e o LED ficar vermelho fixo.

PT

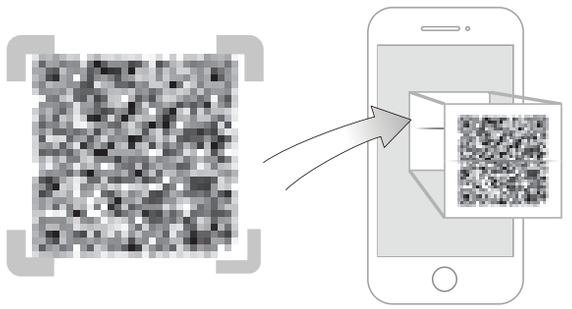
Consulte a tabela abaixo para ver os significados dos comportamentos do LED da câmara.

Estado do LED	Estado do dispositivo
Verde fixo	• A ativar • Operar corretamente
Verde intermitente	• A restabelecer a ligação à rede • Pronto para configurar o dispositivo
Verde intermitente rápido	Processo de configuração em curso
Vermelho fixo	A repor predefinições de fábrica
Vermelho intermitente	Rede desligada
Azul intermitente	Estado da fonte de alimentação alterado. Por exemplo, a câmara está ligada a uma fonte de energia externa com a bateria no interior.
Intermitente vermelho e verde	A atualizar o firmware
Desligado	• Em modo de suspensão • É necessário recarregar a bateria

Configurar o dispositivo

Leia o código QR abaixo, procure por "Imou Life" na app store ou utilize o seu browser para navegar para *www.imoulife/support/download/app* para transferir e instalar a aplicação.

❶



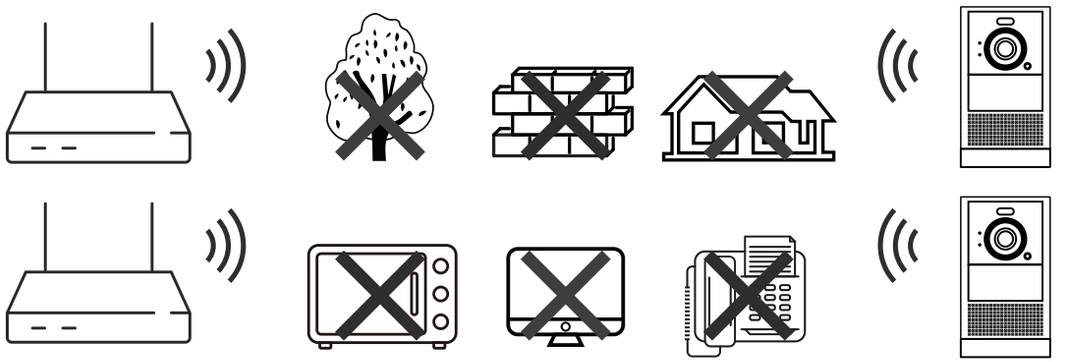
Transferir na App Store

OBTENHA-A NA Google Play

Imou Life

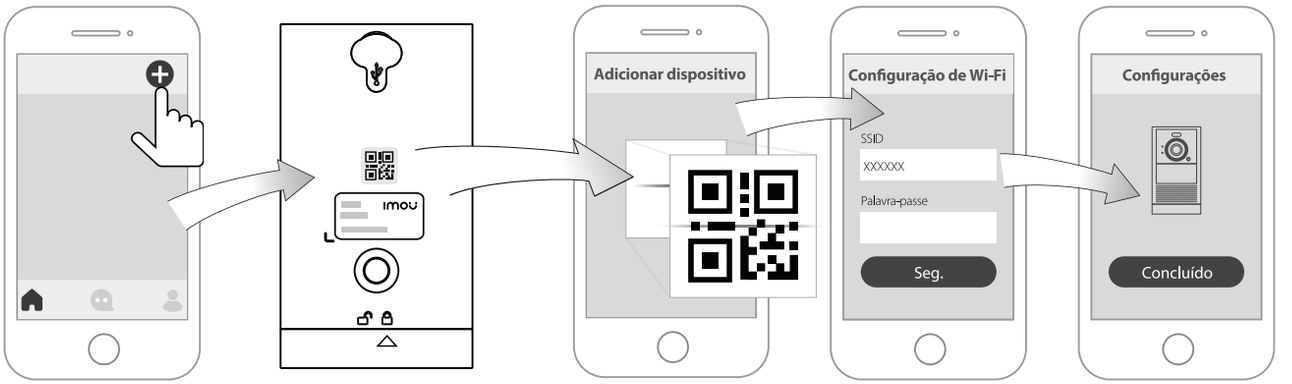
PT

Para garantir o melhor desempenho possível sem fios, certifique-se de que não existem obstáculos e interferências eletromagnéticas entre o dispositivo e o router.



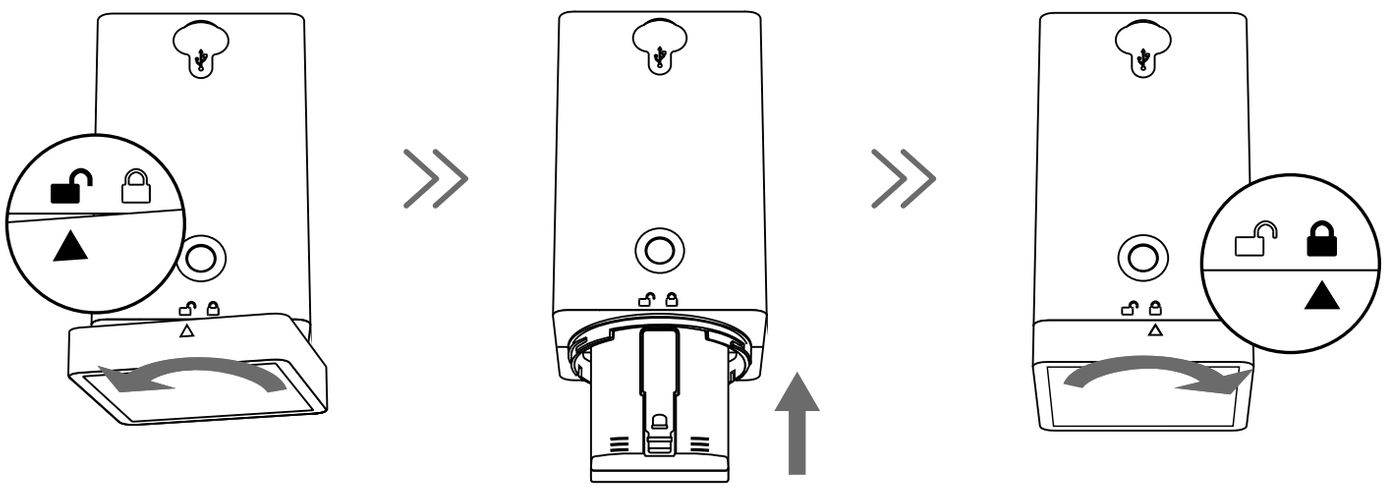
A aplicação irá guiá-lo através do processo de configuração.

❷



Instalar a bateria

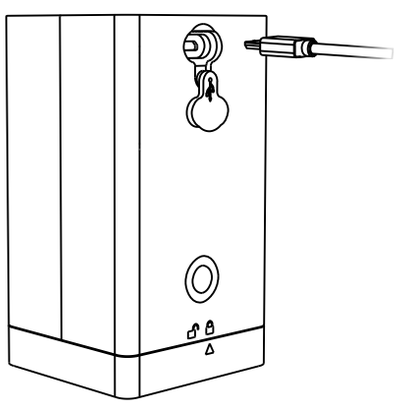
- A bateria vem parcialmente carregada. Recomendamos carregar completamente a bateria antes da instalação.
- Certifique-se de que a bateria encaixa na posição correta com um clique.



PT

Carregar a bateria

Carregar dentro da câmara



Quando carregar dentro da câmara, poderá ver o nível da bateria na aplicação.

OU

Carregar a bateria diretamente

5 V 2 A DC

Indicador de carga	• A carregar: Vermelho • Totalmente carregada: Verde
Tempo de carga	Aprox. 6 horas

Instalar a câmara

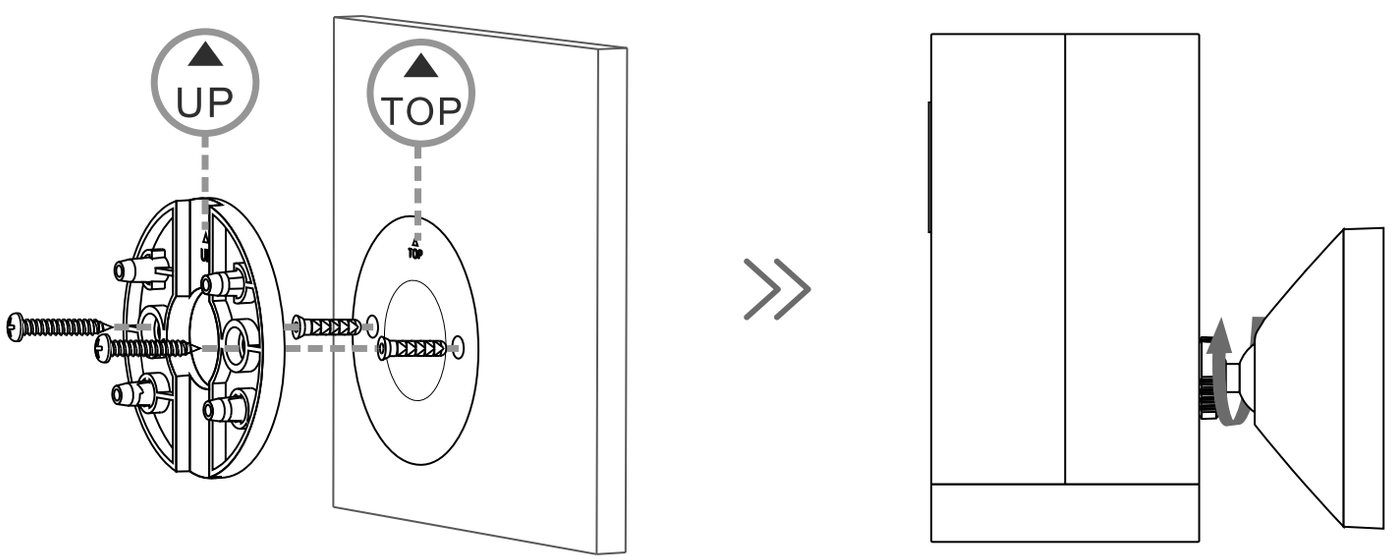
- Certifique-se de que a superfície de montagem é suficientemente forte para suportar, pelo menos, três vezes o peso da câmara e do suporte.
- Utilize a câmara a temperaturas entre -20 °C e 50 °C.

Passo 1 Remova a proteção do modelo de montagem e cole-o na superfície de montagem.

Passo 2 Faça os furos para os parafusos de acordo com as marcações do modelo e, em seguida, insira as buchas conforme necessário.

Passo 3 Coloque a placa de montagem e fixe-a com os parafusos incluídos. Certifique-se de seguir a direção "UP".

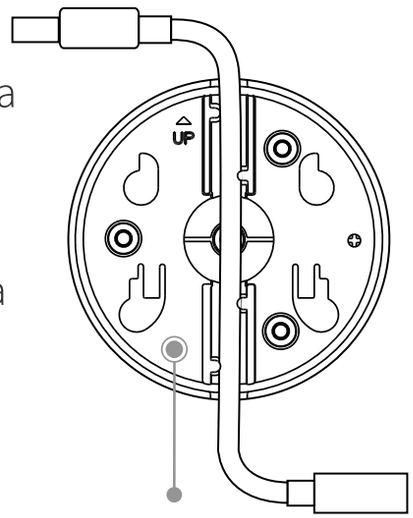
Passo 4 Rode o suporte de montagem no sentido dos ponteiros do relógio para apertar.



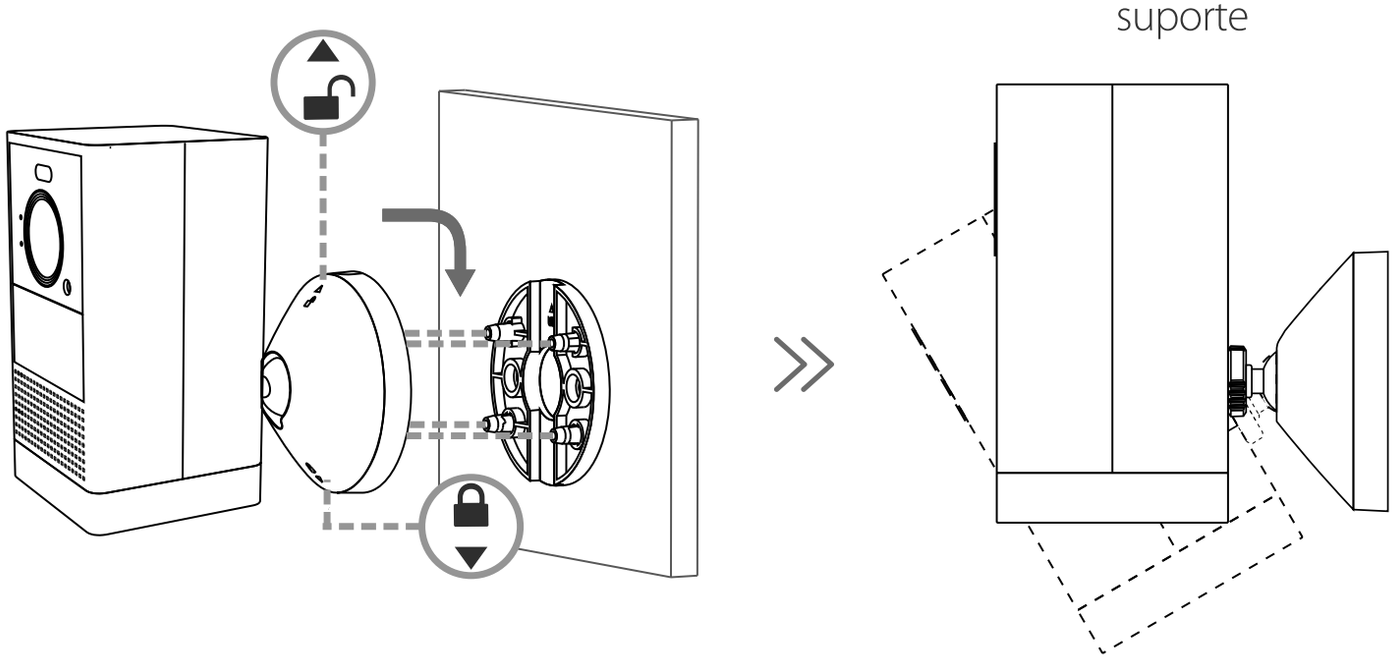
Passo 5 (Opcional) Se estiver a utilizar a câmara ligada a um cabo de carregamento, coloque o cabo ao longo da calha do suporte.

Passo 6 Fixe o suporte nas quatro patilhas da placa com a marcação a apontar para cima e depois deslize a câmara para baixo para a fixar. O som de um clique indicará que a câmara está bloqueada no lugar.

Passo 7 Rode para ajustar o ângulo da câmara.



Parte inferior do suporte



Como retirar a câmara da placa de montagem

Para retirar a câmara, seguindo a marcação no suporte, empurre suave mas firmemente o suporte para cima até que este seja libertado da placa de montagem.

Resolução de problemas

- **P: A configuração do dispositivo falhou?**
  - Confirme se o seu smartphone e o dispositivo estão dentro do alcance do router Wi-Fi, sendo recomendado não ultrapassar os 5 m. Se o local onde a câmara estiver instalada tiver um sinal fraco, considere adicionar um extensor de Wi-Fi entre o router e a câmara.
  - Confirme se o LED no dispositivo está verde intermitente antes de proceder à configuração.
  - Reponha o dispositivo e, em seguida, configure-o novamente.

- **P: O dispositivo está offline?**
  - Verifique se a bateria ficou sem carga.
  - Prima o botão de reposição ou acione a deteção de movimento para ativar a câmara e depois verifique o indicador LED. Se estiver vermelho intermitente, verifique se o router está ligado à Internet. Se a rede estiver ligada, reinicie o dispositivo.

- **P: A câmara não deteta movimento e reflete intensamente quando grava através de vidro?**

  O sensor de movimento da câmara não funciona ao gravar através de vidro ou de outro material de construção. Coloque a câmara no exterior quando pretender monitorizar movimento no exterior.

- **P: A bateria fica sem carga demasiado rápido?**
  - Demasiados eventos de movimento
    - ♦ Se a câmara detetar diariamente um número excessivo de eventos, pode ativar a "Deteção Humana", diminuir a sensibilidade da deteção ou desativar determinadas zonas.
    - ♦ Se a câmara estiver a ser utilizada numa zona de elevado tráfego, utilize opcionalmente um adaptador de corrente, considere adquirir um painel solar ou ajuste o ângulo da câmara para evitar áreas movimentadas, tais como estradas ou passeios.
  - Transmissão em direto
    A utilização da visualização em direto consome frequentemente bastante carga da bateria.
  - Sinal de Wi-Fi fraco
    Certifique-se de que a ligação sem fios entre a câmara e o router é forte.
    Quanto mais fraco for o sinal, maior o consumo de energia.
  - Temperatura baixa
    As temperaturas frias influenciam a capacidade de funcionamento da bateria. A bateria vai perdendo a capacidade de manter a carga se a câmara estiver no exterior a baixas temperaturas.

Para mais questões, efetue a leitura do código QR al lado ou visite: *www.imoulife.com/web/support/help*

imou

Enjoy Smart Life

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

@imouglobal

service.global@imoulife.com

www.imoulife.com